Я

(Законодательные акты)

## НОРМАТИВНО-ПРАВОВЫЕ АКТЫ

### РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/848 ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА

от 30 мая 2018 г.

об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отмене Регламента Совета (ЕС) № 834/2007

ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ И СОВЕТ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА,

Принимая во внимание Договор о функционировании Европейского Союза и, в частности, его статью 43(2),

Принимая во внимание предложение Европейской комиссии,

После передачи проекта законодательного акта национальным парламентам,

Принимая во внимание мнение Европейского экономического и социального комитета (1),

Принимая во внимание мнение Комитета регионов (2),

Действуя в соответствии с обычной законодательной процедурой (3),

Тогда как:

- (1) Органическое производство это общая система управления фермерским хозяйством и производством продуктов питания, которая сочетает в себе лучшие методы воздействия на окружающую среду и климат, высокий уровень биоразнообразия, сохранение природных ресурсов и применение высоких стандартов благополучия животных и высоких производственных стандартов в соответствовать спросу растущего числа потребителей на продукцию, произведенную с использованием натуральных веществ и процессов. Таким образом, органическое производство играет двойную общественную роль: с одной стороны, оно обеспечивает особый рынок, реагирующий на потребительский спрос на органические продукты, а с другой стороны, оно поставляет общедоступные товары, которые способствуют защите окружающей среды и благополучие животных, а также развитие сельских районов.
- (2) Соблюдение высоких стандартов охраны здоровья, окружающей среды и благополучия животных при производстве органических продуктов является неотъемлемой частью высокого качества этих продуктов. Как подчеркивалось в сообщении Комиссии от 28 мая 2009 г. о политике в области качества сельскохозяйственной продукции, органическое производство является частью схем качества сельскохозяйственной продукции Союза вместе с географическими указаниями и традиционными деликатесами, гарантированными в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1151/2012 от 28 мая 2009 г. Европейского Парламента и Совета (4) и продукты самых отдаленных регионов Союза в соответствии с Регламентом (ЕС) № 228/2013 Европейского Парламента и Совета (5). В этом смысле органическое производство преследует те же цели в рамках общей сельскохозяйственной политики («ЕАП»), которые присущи всем схемам обеспечения качества сельскохозяйственной продукции Союза.
- (3) В частности, цели политики органического производства включены в цели САР, гарантируя, что фермеры получат справедливую прибыль за соблюдение правил органического производства. Кроме того, растущий потребительский спрос на органическую продукцию создает условия для дальнейшего развития и расширения рынка этой продукции и, следовательно, для увеличения прибыли фермеров, занимающихся органическим производством.

<sup>(1)</sup> ОЈ С 12, 15 января 2015 г., стр. 12. 75.

<sup>( 2)</sup> ОЈ С 19, 21 января 2015 г., стр. 84.

<sup>( 3)</sup> Позиция Европейского парламента от 19 апреля 2018 г. (еще не опубликованная в Официальном журнале) и решение Совета Европы 22 мая 2018 г.

<sup>( 4)</sup> Регламент (EC) № 1151/2012 Европейского парламента и Совета от 21 ноября 2012 г. о схемах качества сельскохозяйственной продукции и пищевых продуктов (ОЖ L 343, 14.12.2012, стр. 1).

<sup>( 5)</sup> Регламент (ЕС) № 228/2013 Европейского парламента и Совета от 13 марта 2013 г., устанавливающий конкретные меры для сельского хозяйства в самых отдаленных регионах Союза и отменяющий Регламент Совета (ЕС) № 247/2006 (ОЈ L 78, 20.3.2013, стр. 23).

- (4) Кроме того, органическое производство представляет собой систему, которая способствует интеграции требований по охране окружающей среды в САР и способствует устойчивому сельскохозяйственному производству. Вот почему в рамках САР были введены меры финансовой поддержки органического производства, в частности, в соответствии с Регламентом (ЕС).
  № 1307/2013 Европейского парламента и Совета (1), и усилена, в частности, в холе реформы правовой базы политики развития сельских районов.
  - № 1307/2013 Европейского парламента и Совета (1), и усилена, в частности, в ходе реформы правовой базы политики развития сельских районов, установленной Регламентом (EC) № 1305/2013 Европейского парламента и Совет (2).
- (5) Органическое производство также способствует достижению целей экологической политики Союза, в частности, тех, которые изложены в сообщениях Комиссии от 22 сентября 2006 г., озаглавленных «Тематическая стратегия защиты почв», от 3 мая 2011 г., озаглавленных «Наша страхование жизни, наш природный капитал: стратегия ЕС по сохранению биоразнообразия до 2020 года» и от 6 мая 2013 года под названием «Зеленая инфраструктура (ЗИ) увеличение природного капитала Европы», а также в природоохранном законодательстве, таком как Директивы 2000/60/ЕС (3), 2001 г. /81/ЕС (4), 2009/128/ЕС (5) и 2009/147/ЕС (6) Европейского Парламента и Совета и Директивы Совета 91/676/ЕЕС (7) и 92/43/ЕЕС (8).
- (б) Принимая во внимание цели политики органического производства Союза, правовые рамки, созданные для реализации этой политики, должны быть направлены на обеспечение справедливой конкуренции и надлежащего функционирования внутреннего рынка органических продуктов, на поддержание и оправдание доверия потребителей к продуктам, маркируемым как органического характера и создания условий, при которых политика может развиваться в соответствии с развитием производства и рынка.
- (7) Политические приоритеты стратегии «Европа 2020», изложенные в сообщении Комиссии от 3 марта 2010 года под названием «Европа 2020: стратегия разумного, устойчивого и инклюзивного роста», включают достижение конкурентоспособной экономики, основанной на знаниях и инновациях. , содействие развитию экономики с высоким уровнем занятости, обеспечивающей социальную и территориальную сплоченность, а также поддержку перехода к ресурсоэффективной и низкоуглеродной экономике.
  - Поэтому политика органического производства должна предоставить операторам правильные инструменты для лучшей идентификации и продвижения своей продукции, одновременно защищая ее от недобросовестной практики.
- (8) Сектор органического земледелия в Союзе быстро развивался в последние годы не только с точки зрения площадей, используемых для органического земледелия, но также с точки зрения количества хозяйств и общего количества органических операторов, зарегистрированных в Союзе.
- (9) Учитывая динамичное развитие органического сектора, Регламент Совета (ЕС) № 834/2007 (9) определил необходимость будущего пересмотра правил Союза по органическому производству с учетом опыта, полученного в результате применения этих правил. правила. Результаты этого обзора, проведенного Комиссией, показывают, что правовая база Союза, регулирующая органическое производство, должна быть улучшена, чтобы обеспечить правила, которые соответствуют высоким ожиданиям потребителей и гарантируют достаточную ясность для тех, кому они адресованы. Поэтому Регламент (ЕС) № 834/2007 должен быть отменен и заменен новым Регламентом.
- (10) Опыт, накопленный к настоящему моменту при применении Регламента (ЕС) № 834/2007, показывает необходимость разъяснить, к каким продуктам применяется этот Регламент. Прежде всего, он должен охватывать продукцию сельского хозяйства, включая аквакультуру и пчеловодство, как указано в Приложении I к Договору о функционировании Европейского Союза (ДФЕС).

  Более того, он должен охватывать переработанную сельскохозяйственную продукцию для использования в качестве продуктов питания или корма, поскольку размещение таких продуктов на рынке в качестве органических продуктов обеспечивает основной рынок сбыта сельскохозяйственной продукции и гарантирует, что органическая природа сельскохозяйственной продукции, из которой она изготовлена, видна. потребителю. Аналогично, это
- ( 1) Регламент (EC) № 1307/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 г., устанавливающий правила прямых выплат фермерам по схемам поддержки в рамках общей сельскохозяйственной политики и отменяющий Регламент Совета (EC) № 637. /2008 и Регламент Совета (EC) № 73/2009 (ОЖ L 347. 20.12.2013, стр. 608).
- ( 2) Регламент (EC) № 1305/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 г. о поддержке развития сельских районов Европейским сельскохозяйственным фондом развития сельских районов (EAFRD) и отмене Регламента Совета (EC) № 1698/2005 (ОЖ L 347, 20.12.2013. стр. 487).
- ( 3) Директива 2000/60/ЕС Европейского парламента и Совета от 23 октября 2000 г., устанавливающая рамки действий Сообщества в области водной политики (ОЖ L 327, 22.12.2000, стр. 1).
- (4) Директива 2001/81/ЕС Европейского парламента и Совета от 23 октября 2001 г. о национальных потолках выбросов для некоторых загрязнители атмосферы (ОЖ L 309, 27.11.2001, стр. 22).
- (5) Директива 2009/128/EC Европейского парламента и Совета от 21 октября 2009 г., устанавливающая рамки Сообщества. действия по достижению устойчивого использования пестицидов (ОЖ L 309, 24.11.2009, стр. 71).
- ( 6) Директива 2009/147/EC Европейского Парламента и Совета от 30 ноября 2009 г. об охране диких птиц. (ОЖ L 20, 26 января 2010 г., стр. 7).
- ( 7) Директива Совета 91/676/EEC от 12 декабря 1991 г. о защите вод от загрязнения, вызванного нитратами из сельскохозяйственные источники (ОЖ L 375, 31.12.1991, стр. 1).
- (8) Директива Совета 92/43/EEC от 21 мая 1992 г. о сохранении естественной среды обитания, дикой фауны и флоры (ОЈ L 206, 22.7.1992 г. 7)
- ( 9) Регламент Совета (EC) № 834/2007 от 28 июня 2007 г. об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отменяющий Регламент (ЕЭС) № 2092/91 (ОЖ L 189, 20 июля 2007 г., стр. 1).

Официальный журнал Европейского Союза

Регулирование должно охватывать некоторые другие продукты, которые связаны с сельскохозяйственной продукцией таким же тесным образом, как и переработанные сельскохозяйственные продукты для использования в качестве продуктов питания и кормов, поскольку эти другие продукты либо представляют собой основной рынок сбыта сельскохозяйственной продукции, либо составляют неотъемлемую часть производственного процесса. Наконец, морская соль и другие соли, используемые в пищевых продуктах и кормах, должны быть включены в сферу действия настоящего Регламента, поскольку они могут быть произведены с применением естественных технологий производства, а также потому, что их производство способствует развитию сельских районов и, таким образом, соответствует целям настоящего Положения. Для ясности такие другие продукты, не перечисленные в Приложении к настоящему Регламенту.

- (11) Чтобы дополнить или изменить некоторые несущественные элементы настоящего Регламента, полномочия по принятию актов в соответствии со статьей 290 ДФЕС должны быть делегированы Комиссии. Особенно важно, чтобы Комиссия проводила соответствующие консультации в ходе своей подготовительной работы, в том числе на экспертном уровне, и чтобы эти консультации проводились в соответствии с принципами, изложенными в Межведомственном соглашении от 13 апреля 2016 года о совершенствовании законотворчества (1). В частности, для обеспечения равного участия в подготовке делегированных актов Европейский Парламент и Совет получают все документы одновременно с экспертами государств-членов, а их эксперты систематически имеют доступ к заседаниям экспертных групп Комиссии. занимающихся подготовкой делегированные акты.
- (12) Чтобы принять во внимание новые методы производства, новые материалы или международные обязательства, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении расширения списка других продуктов, тесно связанных с сельским хозяйством, подпадающих под сферу действия настоящего закона. Регулирование.
- (13) Продукты, подпадающие под действие настоящего Регламента, но полученные в результате охоты или ловли диких животных, не должны считаются органическими, поскольку процесс их производства невозможно полностью контролировать.
- (14) Из-за местного характера операций общественного питания меры, принимаемые государствами-членами ЕС и частными схемами в этой области, считаются адекватными для обеспечения функционирования единого рынка. Таким образом, пищевые продукты, приготовленные предприятиями общественного питания на своих предприятиях, не должны подпадать под действие настоящего Регламента и, следовательно, не должны маркироваться или рекламироваться логотипом органического производства Европейского Союза.
- (15) Исследовательские проекты показали, что доверие потребителей имеет решающее значение на рынке органических продуктов питания. В долгосрочной перспективе правила, которые не заслуживают доверия, могут поставить под угрозу общественное доверие и привести к провалу рынка. Таким образом, устойчивое развитие органического производства в Союзе должно основываться на разумных правилах производства, которые гармонизированы на уровне Союза и которые отвечают ожиданиям операторов и потребителей в отношении качества органических продуктов и соблюдения принципов и правил, изложенных в настоящем документе. Регулирование.
- (16) Настоящий Регламент должен применяться без ущерба для соответствующего законодательства, в частности, в области безопасности пищевой цепи, здоровья и благополучия животных, здоровья растений, репродуктивного материала растений, маркировки и окружающей среды.
- (17) Настоящий Регламент должен обеспечить основу для устойчивого развития органического производства и его положительного воздействия на окружающую среду, обеспечивая при этом эффективное функционирование внутреннего рынка органических продуктов и честную конкуренцию, тем самым помогая фермерам получать справедливый доход, обеспечивая доверие потребителей, защита интересов потребителей и поощрение коротких каналов сбыта и местного производства. Эти цели должны достигаться посредством соблюдения общих и конкретных принципов, а также общих и подробных правил производства, применимых к органическому производству.
- (18) Принимая во внимание особенности систем органического производства, выбор сортов растений должен быть сосредоточен на агрономических характеристиках, генетическом разнообразии, устойчивости к болезням, долговечности и адаптации к разнообразным местным почвенным и климатическим условиям, а также должен учитывать естественные барьеры скрещивания.
- (19) Риск несоблюдения правил органического производства считается более высоким в аграрных хозяйствах, в состав которых входят предприятия, управление которыми не осуществляется в соответствии с этими правилами. Таким образом, после соответствующего периода конверсии все

Официальный журнал Европейского Союза 14.6.2018

аграрные хозяйства в Союзе, стремящиеся стать органическими, должны полностью управляться в соответствии с требованиями, применимыми к органическому производству. Однако хозяйства, включающие как единицы, управляемые по правилам органического производства, так и единицы, управляемые по правилам неорганического производства, должны быть разрешены при определенных условиях, включая, в частности, условие четкого и эффективного разделения между органическими, находящимися в стадии конверсии и неорганическими производственными единицами и между продукцией. производимой этими единицами.

- (20) Поскольку использование внешних ресурсов в органическом производстве должно быть ограничено, следует определить определенные цели, для достижения которых продукты и вещества часто используются при производстве сельскохозяйственной продукции или переработанной сельскохозяйственной продукции. При обычном использовании для этих целей использование продуктов или веществ должно быть разрешено только в том случае, если они были разрешены в соответствии с настоящим Регламентом. Однако такое разрешение должно быть действительным только до тех пор, пока использование таких внешних ресурсов в неорганическом производстве не запрещено законодательством Союза или национальным законодательством, основанным на законодательстве Союза. Использование продуктов или веществ, которые содержат или из которых состоят средства защиты растений, кроме активных веществ, должно быть разрешено в органическом производстве, если их использование разрешено в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1107/2009 Европейского Парламента и Совет (1) и до тех пор, пока ни размещение этих продуктов для защиты растений на рынке, ни использование этих продуктов для защиты растений не запрещено государствами-членами в соответствии с этим Регламентом.
- (21) Если все хозяйство или его части предназначены для производства органических продуктов, они должны подлежать периоду конверсии, в течение которого они управляются в соответствии с правилами органического производства, но не могут производить органические продукты. Продукцию следует разрешать размещать на рынке как органическую продукцию только по истечении периода конверсии. Этот период не должен начинаться до того, как фермер или оператор, производящий водоросли или животных аквакультуры, уведомит о переходе на органическое производство компетентные органы государства-члена, в котором находится хозяйство, и, следовательно, подлежит созданию системы контроля. государствамичленами в соответствии с Регламентом (ЕС) 2017/625 Европейского Парламента и Совета (2) и настоящим Регламентом. Компетентные органы должны иметь возможность задним числом признавать периоды до даты уведомления как периоды конверсии, когда хозяйство или соответствующие его части подвергались агроэкологическим мерам, поддерживаемым фондами Союза, или являются природными или сельскохозяйственными территориями, которые в течение периода в не менее трех лет не обрабатывались продуктами или веществами, не разрешенными к использованию в органическом производстве.
- (22) В целях обеспечения качества, отслеживаемости, соответствия настоящему Регламенту в отношении органического производства и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении дальнейших правил разделения хозяйств на органические, конверсионное и неорганическое производство
- (23) Использование ионизирующей радиации, клонирование животных и искусственно созданных полиплоидных животных или генетически модифицированных организмов («ГМО»), а также продуктов, произведенных из или с использованием ГМО, несовместимо с концепцией органического производства и восприятием органических продуктов потребителями. продукты. Поэтому такое использование должно быть запрещено в органическом производстве.
- (24) Чтобы поддержать и облегчить соблюдение настоящего Регламента, операторы должны принимать профилактические меры на каждом этапе производства, подготовки и распределения, где это необходимо, для обеспечения сохранения биоразнообразия и качества почвы, предотвращения и борьбы с вредителями и болезней и избежать негативного воздействия на окружающую среду, здоровье животных и растений. Им также следует принимать, где это возможно, пропорциональные меры предосторожности.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 1107/2009 Европейского Парламента и Совета от 21 октября 2009 г. относительно размещения завода защитную продукцию на рынке и отмену Директив Совета 79/117/ЕЕС и 91/414/ЕЕС (ОJ L 309, 24.11.2009, стр. 1).

<sup>( 2)</sup> Регламент (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и растение защитные продукты, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099 /2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 99/62/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Регламент официального контроля) (ОЈ L 95, 07.04.2017, стр. 1).

которые находятся под их контролем, чтобы избежать загрязнения продуктами или веществами, которые не разрешены для использования в органическом производстве в соответствии с настоящим Регламентом, и чтобы избежать смешивания органических, находящихся в процессе переработки и неорганических продуктов.

- (25) Продукты, произведенные в период конверсии, не должны поставляться на рынок как органические продукты. Чтобы избежать риска введения в заблуждение потребителей, эти продукты также не должны продаваться как продукты, находящиеся на этапе конверсии, за исключением случаев репродуктивного материала растений, пищевых продуктов растительного происхождения и кормовых продуктов растительного происхождения, которые содержат только один ингредиент сельскохозяйственных культур., во всех случаях при условии соблюдения периода конверсии продолжительностью не менее 12 месяцев до сбора урожая.
- (26) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении правил конверсии для других видов животных.
- (27) Должны быть установлены подробные производственные правила в отношении продукции растениеводства, животноводства и аквакультуры, включая правила сбора диких растений и водорослей, а также в отношении производства обработанных пищевых продуктов и кормов, а также вина и используемых дрожжей. в качестве продуктов питания или кормов, чтобы обеспечить гармонизацию и соответствие целям и принципам органического производства.
- (28) Поскольку органическое растениеводство основано на питании растений главным образом через почвенную экосистему, растения следует выращивать на живой почве и в ней, в связи с недрами и коренными породами. Следовательно, нельзя допускать гидропонное производство, а также выращивание растений в контейнерах, мешках или грядках, где корни не соприкасаются с живой почвой.
- (29) Однако некоторые методы выращивания, не связанные с почвой, такие как производство проросших семян или головок цикория, а также производство декоративных растений и трав в горшках, которые продаются в горшках потребителям, для которых принцип почвы: выращивание родственных культур не адаптировано или для которых не существует риска введения потребителя в заблуждение относительно метода производства. Чтобы облегчить органическое производство на более ранней стадии роста растений, следует также разрешить выращивание рассады или рассаду в контейнерах для дальнейшей пересадки.
- (30) Принцип земледелия и питания растений преимущественно через почвенную экосистему был установлен Регламентом (EC) № 834/2007. Однако некоторые операторы развили экономическую деятельность, выращивая растения на «разграниченных грядках», и были сертифицированы своими национальными властями как органические в соответствии с Регламентом (EC) № 834/2007. В рамках обычной законодательной процедуры 28 июня 2017 года было достигнуто соглашение о том, что органическое производство должно быть основано на питании растений в первую очередь через почвенную экосистему и связано с почвой, и что с этого момента выращивание растений на разграниченных грядках не должно быть разрешено. дата. Чтобы дать операторам, которые до этой даты вели такую экономическую деятельность, возможность адаптироваться, им должно быть разрешено сохранять свои производственные площади, если они были сертифицированы как органические в соответствии с Регламентом (EC).

№ 834/2007 до этой даты их национальными органами, в течение последующих 10 лет после даты применения настоящего Регламента. На основании информации, предоставленной государствами-членами Комиссии, такая деятельность была разрешена в Союзе только до 28 июня 2017 года в Финляндии, Швеции и Дании. Использование разграниченных грядок в органическом сельском хозяйстве должно регулироваться отчетом Комиссии, который должен быть опубликован через пять лет после даты применения настоящего Регламента.

- (31) Органическое растениеводство должно включать использование производственных технологий, которые предотвращают или минимизируют любые вклад в загрязнение окружающей среды.
- (32) В то время как неорганическое сельское хозяйство имеет больше внешних средств для адаптации к окружающей среде для достижения оптимального роста сельскохозяйственных культур, системы органического растениеводства нуждаются в репродуктивном материале растений, который способен адаптироваться к устойчивости к болезням, разнообразным местным почвенным и климатическим условиям, а также к конкретным практики выращивания органического сельского хозяйства, способствующие развитию органического сектора. Поэтому важно разработать органический репродуктивный материал растений, подходящий для органического сельского хозяйства.
- (33) Что касается управления почвой и внесения удобрений, следует указать практику выращивания, разрешенную при выращивании органических растений, и установить условия для использования удобрений и кондиционеров.

- (34) Использование средств защиты растений должно быть существенно ограничено. Предпочтение следует отдавать мерам по предотвращению поражения вредителями и сорняками методами, не предполагающими применения средств защиты растений, например севооборотом. Необходимо контролировать наличие вредителей и сорняков, чтобы решить, оправдано ли какое-либо вмешательство с экономической и экологической точки зрения. Однако использование определенных средств защиты растений должно быть разрешено, если такие методы не обеспечивают адекватную защиту, и только если эти средства защиты растений были разрешены в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1107/2009 после того, как они были оценены и признаны совместимы с целями и принципами органического производства, включая случаи, когда эти продукты были разрешены с учетом ограничительных условий использования и, следовательно, были разрешены в соответствии с настоящим Регламентом.
- (35) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении определенных отступлений, использования перерабатываемых или неорганических растений. репродуктивный материал, соглашения между операторами агрохолдингов, дальнейшие меры по борьбе с вредителями и сорняками, а также дополнительные подробные правила и методы выращивания конкретных растений и растениеводства.
- (36) Исследования в Евросоюзе репродуктивного материала растений, который не соответствует определению сорта с точки зрения однородности, показывают, что могут быть преимущества от использования такого разнообразного материала, в частности, в отношении органического производства, например, для уменьшения распространения болезней, для повышения устойчивости и увеличения биоразнообразия.
- (37) Следовательно, репродуктивный материал растений, который не принадлежит к сорту, а принадлежит к группе растений в пределах одного ботанического таксона с высоким уровнем генетического и фенотипического разнообразия между отдельными репродуктивными единицами, должен быть доступен для использования в органическое производство.

По этой причине операторам должно быть разрешено продавать растительный репродуктивный материал из органического гетерогенного материала без необходимости соблюдать требования к регистрации и без необходимости соблюдать категории сертификации предосновного, основного и сертифицированного материала или требования к другим категории, указанные в Директивах Совета 66/401/EEC (1), 66/402/EEC (2), 68/193/EEC (3), 98/56/EC (4), 2002/53/EC (5), 2002/54/EC (6), 2002/55/EC (7), 2002/56/EC (8), 2002/57/EC (9), 2008/72/EC (10) и 2008/90/ EC (11) или в актах, принятых в соответствии с этими Директивами.

Этот маркетинг должен осуществляться после уведомления ответственных органов, упомянутых в этих Директивах, и после принятия Комиссией гармонизированных требований к такому материалу, при условии, что он соответствует этим требованиям.

- (38) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении установления определенных правил для производства и сбыта репродуктивного материала растений. органический гетерогенный материал определенных родов или видов.
- (39) В целях удовлетворения потребностей производителей органической продукции, стимулирования исследований и разработки органических сортов, пригодных для органического производства, принимая во внимание конкретные потребности и цели органического сельского хозяйства, такие как повышение генетического разнообразия, устойчивость к болезням или толерантность и адаптация к разнообразные местные почвенно-климатические условия,
- ( 1) Директива Совета 66/401/EEC от 14 июня 1966 г. о сбыте семян кормовых растений (ОЖ 125. 11 июля 1966 г., стр. 2298).
- ( 2) Директива Совета 66/402/ЕЕС от 14 июня 1966 г. о сбыте семян зерновых культур (ОЖ 125, 11 июля 1966 г., стр. 2309).
- (3) Директива Совета 68/193/ЕЕС от 9 апреля 1968 г. о сбыте материала для вегетативного размножения виноградной лозы (ОЈ L 93, 17.4.1968, с. 15).
- ( 4) Директива Совета 98/56/EC от 20 июля 1998 г. о сбыте семенного материала декоративных растений (ОЈ L 226, 13 августа 1998 г., п. 16).
- (5) Директива Совета 2002/53/EC от 13 июня 2002 г. об общем каталоге сортов сельскохозяйственных растений (ОJ L 193, 20.7.2002 с. 1)
- ( 6) Директива Совета 2002/54/EC от 13 июня 2002 г. о сбыте семян свеклы (OJ L 193, 20.7.2002, стр. 12).
- ( 7) Директива Совета 2002/55/EC от 13 июня 2002 г. о сбыте семян овощных культур (ОЖ L 193, 20 июля 2002 г., стр. 33).
- ( 8) Директива Совета 2002/56/EC от 13 июня 2002 г. о сбыте семенного картофеля (ОЖ L 193, 20 июля 2002 г., стр. 60).
- (9) Директива Совета 2002/57/ЕС от 13 июня 2002 г. о сбыте семян масличных и волокнистых растений (ОЖ L 193, 20 июля 2002 г., стр. 74).
- (10) Директива Совета 2008/72/ЕС от 15 июля 2008 г. о сбыте семенного и посадочного материала овощей, кроме семян. (ОЖ L 205, 1 августа 2008 г., стр. 28).
- (11) Директива Совета 2008/90/EC от 29 сентября 2008 г. о сбыте материалов для размножения плодовых растений и плодовых растений, предназначенных для производства фруктов (ОЖ L 267, 8.10.2008, стр. 8).

временный эксперимент должен быть организован в соответствии с Директивами 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/55/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC и 2008/90/EC. Этот временный эксперимент должен проводиться сроком на семь лет, включать достаточное количество репродуктивного материала растений и подлежать ежегодному отчету. Это должно помочь установить критерии описания характеристик этого материала и определить условия производства и сбыта этого материала.

- (40) Поскольку животноводство естественным образом предполагает управление сельскохозяйственными угодьями, где навоз используется для питания сельскохозяйственных культур, безземельное животноводство должно быть запрещено, за исключением пчеловодства. При выборе пород следует поощрять выбор характеристик, важных для органического сельского хозяйства, таких как высокая степень генетического разнообразия, способность адаптироваться к местным условиям и устойчивость к болезням.
- (41) Органические животные не всегда доступны в достаточном количестве и качестве для удовлетворения потребностей фермеров, которые хотят впервые создать стадо или отару или увеличить или обновить поголовье. Поэтому при определенных условиях должна быть возможность доставить животных, выращенных неорганически, на предприятие по производству органической продукции.
- (42) Животноводство следует кормить кормовыми материалами, произведенными в соответствии с правилами органического производства и предпочтительно поступающими из собственного хозяйства, с учетом физиологических потребностей домашнего скота.

  Однако фермерам должна быть предоставлена возможность использовать при определенных условиях также корма, поступающие из их собственных хозяйств в процессе конверсии. Кроме того, для удовлетворения основных потребностей скота в питательных веществах фермерам должно быть разрешено использовать определенные кормовые материалы микробного или минерального происхождения или определенные кормовые добавки и технологические вспомогательные средства при четко определенных условиях.
- (43) Управление здоровьем животных должно быть в основном основано на профилактике болезней. Кроме того, следует применять специальные меры по очистке и дезинфекции. В органическом производстве не должно быть разрешено профилактическое использование химически синтезированных аллопатических лекарственных средств, включая антибиотики. В случае заболевания или травмы животного, требующих немедленного лечения, использование таких продуктов должно быть ограничено минимумом, необходимым для восстановления благополучия животного. В таких случаях, чтобы гарантировать потребителям целостность органического производства, официальный период отмены после использования таких лекарственных препаратов, как указано в соответствующем законодательстве Союза, должен быть вдвое больше обычного периода отмены и иметь минимальную продолжительность 48 часов.
- (44) Органические условия содержания скота и практика содержания должны удовлетворять поведенческие потребности животных и обеспечивать высокий уровень благополучия животных, некоторые аспекты которого должны выходить за рамки стандартов благополучия животных Союза, применимых к животноводству в целом. В большинстве случаев скот должен иметь постоянный доступ к открытым площадкам для прогулок. Любых страданий, боли или страданий следует избегать или сводить к минимуму на всех этапах жизни животных. Привязывание и нанесение увечий, например, купирование хвоста у овец, обрезка клюва в первые три дня жизни и удаление почек, должны быть возможны только с разрешения компетентных органов и только при определенных условиях.
- (45) Поскольку органическое производство наиболее развито для крупного рогатого скота, овец, коз, лошадей, оленей и свиней, а также для домашней птицы, кроликов и пчел, к этим видам должны применяться дополнительные подробные правила производства. Для этих видов Комиссии необходимо установить определенные требования, важные для производства этих животных, такие как требования к плотности посадки, минимальным поверхностям и характеристикам, а также технические требования к содержанию. Для других видов такие требования должны быть установлены после того, как к этим видам будут применяться дополнительные подробные правила производства.
- (46) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении сокращения отступлений, касающихся происхождения животных, ограничений на органические продукты. азот связан с общей плотностью посадки, кормлением пчелиных семей, допустимыми методами дезинфекции пасек, методами и обработками борьбы с деструктором Варроа, а также подробными правилами производства скота для дальнейших видов.
- (47) Настоящий Регламент отражает цели новой Общей политики в области рыболовства в отношении аквакультуры, которая играет ключевую роль в обеспечении устойчивой, долгосрочной продовольственной безопасности, а также роста и занятости, одновременно снижая нагрузку на запасы дикой рыбы, в контексте растущего глобального спроса на водные продукты питания. В сообщении Комиссии от 29 апреля 2013 года о Стратегических руководящих принципах устойчивого развития аквакультуры ЕС подчеркиваются основные проблемы, с которыми сталкивается аквакультура в Союзе, и ее потенциал роста. В этом сообщении органическая аквакультура определяется как особенно перспективный сектор и подчеркиваются конкурентные преимущества, которые дает органическая сертификация.

- (48) Органическая аквакультура является относительно новой областью органического производства по сравнению с органическим сельским хозяйством, где на уровне ферм существует многолетний опыт. Учитывая растущий интерес потребителей к органической продукции аквакультуры, вероятен дальнейший рост темпов перевода предприятий аквакультуры на органическое производство. Это приведет к увеличению опыта, технических знаний и развития, а также к улучшению органической аквакультуры, что должно быть отражено в правилах производства.
- (49) Органическая аквакультура должна быть основана на выращивании молодняка, происходящего из органических производственных предприятий.

  Органические животные аквакультуры для разведения или дальнейшего выращивания не всегда доступны в достаточном количестве и качестве для удовлетворения потребностей операторов, занимающихся выращиванием животных аквакультуры. При определенных условиях должна быть возможность доставить пойманных в дикой природе или неорганических животных аквакультуры на органическое производство.
- (50) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении кормов для животных аквакультуры и ветеринарной обработки этих животных, а также в соблюдение детальных условий содержания производителей, разведения и производства молодняка.
- (51) Операторы, производящие органические продукты питания или корма, должны следовать соответствующим процедурам, основанным на систематическом определении критических этапов обработки, чтобы гарантировать, что переработанные продукты соответствуют правилам органического производства.

  Переработанные органические продукты должны производиться с использованием методов обработки, гарантирующих сохранение органических характеристик и качеств продуктов на всех этапах органического производства.
- (52) Должны быть установлены положения, касающиеся состава переработанных органических пищевых продуктов и кормов. В частности, такие продукты питания должны производиться в основном из органических сельскохозяйственных ингредиентов или из других ингредиентов, подпадающих под действие настоящего Регламента, которые являются органическими, с ограниченной возможностью использования определенных неорганических сельскохозяйственных ингредиентов, указанных в настоящем Регламенте. Кроме того, только определенные продукты и вещества, разрешенные в соответствии с настоящим Регламентом, должны быть разрешены к использованию в производстве переработанных органических продуктов питания и кормов.
- (53) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении предупредительных и профилактических мер, которые должны быть приняты операторами, производящими обработанные пищевые продукты или корма., в отношении вида и состава продуктов и веществ, разрешенных к использованию в обработанных пищевых продуктах, а также условий, при которых они могут использоваться, и в отношении расчета процентного содержания сельскохозяйственных ингредиентов, включая указание добавки, разрешенные к использованию в органическом производстве, которые считаются сельскохозяйственными ингредиентами с целью расчета процентного содержания, которое необходимо достичь, чтобы в торговом описании продукт был описан как органический.
- (54) На органическое вино должны распространяться соответствующие правила, касающиеся переработанных органических продуктов питания. Однако, поскольку вино является специфической и важной категорией органических продуктов, для органического вина должны быть установлены дополнительные подробные правила производства. Органическое вино должно производиться полностью из органического сырья, и разрешено добавлять только определенные продукты и вещества, разрешенные в соответствии с настоящим Регламентом. Использование определенных энологических методов, процессов и обработок при производстве органического вина должно быть запрещено. Другие практики, процессы и методы лечения должны быть разрешены при четко определенных условиях.
- (55) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении определения дополнительных запрещенных энологических практик, процессов и обработок, а также в отношении внесения поправок. список разрешенных энологических практик, процессов и обработок.
- (56) Первоначально дрожжи не считались сельскохозяйственным ингредиентом согласно Регламенту (ЕС) № 834/2007 и, следовательно, не учитывались в сельскохозяйственном составе органических продуктов. Однако Постановление Комиссии (ЕС)
  № 889/2008 (1) ввело обязательство рассматривать дрожжи и дрожжевые продукты в качестве сельскохозяйственных ингредиентов для

<sup>( 1)</sup> Регламент Комиссии (EC) № 889/2008 от 5 сентября 2008 года, устанавливающий подробные правила реализации Регламента Совета (EC) № 834/2007 об органическом производстве и маркировке органических продуктов в отношении органического производства, маркировки и контроля. (ОЖ L 250, 18 сентября 2008 г., стр. 1).

целей органического производства с 31 декабря 2013 года. Соответственно, с 1 января 2021 года при производстве органических дрожжей для использования в качестве продуктов питания и кормов следует использовать только органически произведенные субстраты. Кроме того, только определенные продукты и вещества должны быть разрешены к использованию при его производстве, изготовлении и рецептуре.

- (57) В целях обеспечения качества, прослеживаемости, соответствия настоящему Регламенту и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении дополнительных подробных правил производства дрожжей.
- (58) Хотя настоящий Регламент должен гармонизировать правила органического производства в Союзе для всех продуктов, подпадающих под его сферу действия, и должен устанавливать подробные правила производства для различных категорий продуктов, принятие определенных правил производства станет возможным только на более позднем этапе. , такие как дополнительные подробные правила производства для других видов животных или для продуктов, которые не подпадают под категории, для которых подробные правила производства установлены в настоящем Регламенте. В отсутствие таких правил производства на уровне Союза государства-члены по-прежнему должны иметь возможность устанавливать национальные правила для своего собственного национального производства при условии, что эти правила не противоречат настоящему Регламенту. Однако государства-члены не должны применять эти национальные правила к продуктам, производимым или продаваемым в других государствах-членах, где эти продукты соответствуют настоящему Регламенту. В отсутствие таких подробных национальных правил производства операторы должны, по крайней мере, соблюдать общие правила производства и принципы органического производства, поскольку эти правила и принципы могут применяться к соответствующей продукции, при размещении такой продукции на рынке с условиями речь идет об органическом производстве.
- (59) Чтобы принять во внимание любую будущую необходимость иметь специальные правила производства для продуктов, производство которых не подпадает ни под одну из категорий особых правил производства, установленных в настоящем Регламенте, а также в целях обеспечения качества, прослеживаемости, В соответствии с настоящим Регламентом и, как следствие, адаптацией к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении установления подробных правил производства, а также правил об обязанности переработки для таких продуктов.
- (60) Исключения из правил органического производства должны быть предусмотрены только в случае катастрофических обстоятельств.

  Чтобы позволить органическому производству продолжать или возобновлять в таких случаях, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении установления критериев для определения того, квалифицируется ли ситуация как катастрофические обстоятельства, а также конкретных правил, включая возможные отступления от настоящего Регламента, о том, как государства-члены должны действовать в таких катастрофических обстоятельствах, а также о необходимых требованиях к мониторингу и отчетности в таких случаях.
- (61) При определенных условиях органические продукты, продукты, находящиеся в процессе переработки, и неорганические продукты могут собираться и транспортироваться одновременно. Чтобы должным образом разделить органические, находящиеся в процессе переработки и неорганические продукты во время их обращения и избежать их смешивания, должны быть установлены специальные положения.
- (62) В целях обеспечения целостности органического производства и адаптации к техническим разработкам, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении правил по упаковке и транспортировке органических продуктов.
- (63) Использование в органическом производстве определенных продуктов или веществ в качестве активных веществ, которые будут использоваться в средствах защиты растений, подпадающих под действие Регламента (ЕС) № 1107/2009, удобрений, почвенных кондиционеров, питательных веществ, неорганических компонентов животного происхождения. питание различного происхождения, кормовые добавки, технологические добавки и продукты для очистки и дезинфекции должны быть ограничены до минимума и соответствовать особым условиям, изложенным в настоящем Регламенте. Такого же подхода следует придерживаться в отношении использования продуктов и веществ в качестве пищевых добавок и технологических вспомогательных средств, а также в отношении использования неорганических сельскохозяйственных ингредиентов при производстве переработанных органических пищевых продуктов в частности должно быть определено с учетом принципов, изложенных в настоящем Регламенте, и определенных критериев.
- (64) В целях обеспечения качества, прослеживаемости и соответствия настоящему Регламенту в отношении органического производства в целом и производства переработанных органических пищевых продуктов в частности, а также для обеспечения адаптации к техническим разработкам, право принимать определенные акты должно быть предоставлено делегировано Комиссии в отношении дополнительных критериев для разрешения продуктов и веществ для использования в органическом производстве в целом и в производстве переработанных органических продуктов питания в частности, а также критериев для отзыва таких разрешений.

Официальный журнал Европейского Союза

14.6.2018

- (65) Чтобы обеспечить доступ к сельскохозяйственным ингредиентам, если такие ингредиенты недоступны в органической форме в достаточном количестве для производства переработанных органических пищевых продуктов, государства-члены также должны иметь возможность разрешить использование неорганических сельскохозяйственных ингредиентов в соответствии с определенных условиях и на ограниченный период времени.
- (66) В целях содействия органическому производству и удовлетворения потребности в надежных данных необходимо собирать и распространять информацию и данные о наличии на рынке органического и находящегося в стадии конверсии репродуктивного материала растений, органических животных и молоди органической аквакультуры. фермерам и операторам. С этой целью государства-члены должны обеспечить, чтобы на их территориях были созданы регулярно обновляемые базы данных и системы с такой информацией, а Комиссия должна сделать такую информацию общедоступной.
- (67) В целях обеспечения соблюдения требований к органическому производству и обеспечения доверия потребителей к этому методу производства необходимо, чтобы операторы информировали компетентные органы или, при необходимости, контролирующие органы или контролирующие органы о случаях подозрений в некачественном производстве. -соблюдение настоящего Регламента, которое является обоснованным или не может быть устранено, в отношении продукции, которую они производят, готовят, импортируют или получают от других операторов. Такое подозрение может, среди прочего, возникнуть из-за присутствия продукта или вещества, которое не разрешено к использованию в производстве продукта, который предназначен для использования или продажи как органический продукт или продукт, находящийся на стадии переработки. Операторы должны информировать компетентные органы, если они могут обосновать подозрение в несоблюдении требований или не могут устранить такое подозрение. В таких случаях соответствующие продукты не должны поставляться на рынок как органические или находящиеся в процессе конверсии продукты до тех пор, пока не удастся устранить подозрение. Операторы должны сотрудничать с компетентными органами и, при необходимости, с контролирующими органами или контролирующими органами в выявлении и проверке причин такого несоблюдения.
- (68) Во избежание загрязнения органического производства продуктами или веществами, которые не были разрешены Комиссией для использования в органическом производстве для определенных целей, операторы должны принимать пропорциональные и соответствующие меры, находящиеся под их контролем, для выявления и избегать риска такого загрязнения.

  Такие меры следует регулярно пересматривать и при необходимости корректировать.
- (69) В целях обеспечения гармонизированного подхода на территории Союза в отношении мер, которые необходимо принять в случае подозрения на несоблюдение требований, особенно если такое подозрение возникает из-за присутствия неразрешенных продуктов и веществ в органических или -конверсионной продукции, и во избежание неопределенности для операторов, компетентные органы или, при необходимости, контролирующие органы или контролирующие органы должны провести официальное расследование в соответствии с Регламентом (EC) 2017/625, чтобы проверить соответствие требованиям к органическое производство. В конкретном случае подозрения на несоблюдение требований из-за присутствия неразрешенных продуктов или веществ расследование должно определить источник и причину присутствия таких продуктов или веществ, чтобы гарантировать, что операторы соблюдают требования. для органического производства и, в частности, не использовали продукты или вещества, которые не разрешены для использования в органическом производстве, а также обеспечить, чтобы эти операторы приняли соразмерные и соответствующие меры предосторожности во избежание загрязнения органического производства такими продуктами и веществами. Такие расследования должны быть пропорциональны предполагаемому несоответствию и, следовательно, должны быть завершены как можно скорее в течение разумного периода времени, принимая во внимание долговечность продукта и сложность дела. Они могут включать любой метод и технику официального контроля, которые считаются подходящими для эффективного устранения или подтверждения без ненужной задержки любых подозрений в несоблюдении настоящего Регламента, включая использование любой соответствующей информации, которая позволила бы устранить или подтвердить любые подозрения в несоблюдении требований без проверки на месте.
- (70) Наличие продуктов или веществ, которые не разрешены к использованию в органическом производстве, в продуктах, которые продаются как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии, а также меры, принятые в этом отношении, должны подлежать дальнейшему наблюдению. государствами-членами и Комиссией. Таким образом, Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту и Совету через четыре года после даты применения настоящего Регламента, основанный на информации, собранной государствами-членами о случаях расследования неразрешенных продуктов и веществ в органическом производстве. При необходимости такой отчет может сопровождаться законодательным предложением по дальнейшей гармонизации.

- (71) В отсутствие такой дальнейшей гармонизации, государства-члены, которые разработали подходы, позволяющие избежать продажи продуктов, содержащих определенный уровень продуктов или веществ, не разрешенных к использованию в органическом производстве для определенных целей, как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии, должны возможность продолжать применять эти подходы. Однако в целях обеспечения свободного перемещения органической и перерабатываемой продукции на внутреннем рынке Союза такие подходы не должны запрещать, ограничивать или препятствовать размещению на рынке продукции, произведенной в других государствах-членах в соответствии с настоящим Регламентом. . Поэтому такие подходы следует применять только к продуктам, произведенным на территории государства-члена, которое решило продолжать применять этот подход. Государства-члены, которые решат использовать эту возможность, должны незамедлительно проинформировать Комиссию.
- (72) В дополнение к обязательствам, касающимся мер, которые должны быть приняты операторами, производящими, подготавливающими, импортирующими или использующими органические продукты и продукты, находящиеся в процессе переработки, а также компетентными органами или, при необходимости, контролирующими органами или контролирующими органами, изложенными в настоящем Регламенте Чтобы избежать загрязнения органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, продуктами или веществами, не разрешенными для использования в органическом производстве, государствачлены также должны иметь возможность принимать другие соответствующие меры на своей территории, чтобы избежать непреднамеренного присутствия неразрешенных продуктов, и вещества в органическом сельском хозяйстве. Государства-члены, которые решают использовать эту возможность, должны незамедлительно проинформировать Комиссию и другие государства-члены.
- (73) Маркировка сельскохозяйственной продукции и пищевых продуктов должна подчиняться общим правилам, изложенным в Регламенте (ЕС) № 1169/2011 Европейского Парламента и Совета (1), и, в частности, положениям, направленным на предотвращение маркировки это может сбить с толку или ввести в заблуждение потребителей. Кроме того, в настоящем Регламенте должны быть изложены конкретные положения, касающиеся маркировки органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе переработки. Они должны защищать как интересы операторов в правильной идентификации их продукции на рынке и в условиях честной конкуренции, так и интересы потребителей в возможности сделать осознанный выбор.
- (74) Соответственно, термины, используемые для обозначения органических продуктов, должны быть защищены на всей территории Союза от их использования в маркировке неорганических продуктов, независимо от используемого языка. Эта охрана должна также распространяться на обычные производные или уменьшительные формы этих терминов, независимо от того, используются ли они по отдельности или в сочетании.
- (75) Обработанные пищевые продукты должны маркироваться как органические только в том случае, если все или почти все ингредиенты сельскохозяйственного происхождения являются органическими. Чтобы стимулировать использование органических ингредиентов, также должна быть возможность ссылаться на органическое производство только в списке ингредиентов обработанных пищевых продуктов, если соблюдены определенные условия, в частности, если рассматриваемый пищевой продукт соответствует определенным правилам органического производства. Также должны быть предусмотрены специальные положения по маркировке, позволяющие операторам идентифицировать органические ингредиенты, используемые в продуктах, состоящих в основном из ингредиентов, полученных в результате охоты или рыбалки.
- (76) Переработанные корма должны быть маркированы как органические только в том случае, если все или почти все ингредиенты сельскохозяйственного происхождения
- (77) Чтобы внести ясность для потребителей на рынке Союза, использование логотипа органического производства Европейского Союза должно быть обязательным для всех органических расфасованных пищевых продуктов, производимых на территории Союза. Кроме того, должна быть возможность использовать этот логотип на добровольной основе в случае нерасфасованной органической продукции, производимой на территории Союза, и в случае любой органической продукции, импортируемой из третьих стран, а также в информационных и образовательных целях. целей. Должен быть изложен образец логотипа органического производства Европейского Союза.
- (78) Однако, чтобы не вводить потребителей в заблуждение относительно органической природы всего продукта, целесообразно ограничить использование этого логотипа продуктами, которые содержат только или почти только органические ингредиенты. Поэтому не должно быть разрешено использовать его при маркировке продуктов, находящихся на этапе конверсии, или продуктов переработки, в которых менее 95% по весу ингредиентов сельскохозяйственного происхождения являются органическими.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 1169/2011 Европейского парламента и Совета от 25 октября 2011 г. о предоставлении информации о пищевых продуктах потребителям, вносящий поправки в Регламенты (EC) № 1924/2006 и (EC) № 1925/2006 от 25 октября 2011 г. Европейского Парламента и Совета, а также отмена Директивы Комиссии 87/250/ЕЕС, Директивы Совета 90/496/ЕЕС, Директивы Комиссии 1999/10/ЕС, Директивы 2000/13/ЕС Европейского Парламента и Совета, Комиссии Директивы 2002/67/ЕС и 2008/5/ЕС и Регламент Комиссии (EC) № 608/2004 (OJ L 304, 22.11.2011, стр. 18).

- (79) Во избежание любой возможной путаницы среди потребителей относительно происхождения продукта из Союза или за его пределами, всякий раз, когда используется логотип органического производства Европейского Союза, потребители должны быть проинформированы о месте, где находится сельскохозяйственное сырье, из которого изготовлен продукт. состоит из выращенных. В этом контексте следует разрешить ссылаться на аквакультуру на этикетке продуктов органической аквакультуры вместо ссылки на сельское хозяйство.
- (80) Чтобы обеспечить ясность потребителям и гарантировать, что им будет сообщена соответствующая информация, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении установления дополнительных правил по маркировке органических продуктов и внесения поправок. список терминов, относящихся к органическому производству, изложенный в настоящем Регламенте, логотип органического производства Европейского Союза и относящиеся к нему правила.
- (81) Определенные продукты или вещества, используемые в средствах защиты растений или в качестве удобрений, не должны подпадать под действие настоящего Регламента и, следовательно, в принципе не должны подпадать под действие правил настоящего Регламента, включая правила маркировки. Однако, поскольку эти продукты и вещества играют важную роль в органическом сельском хозяйстве и их использование в органическом производстве подлежит разрешению в соответствии с настоящим Регламентом, а также поскольку на практике возникли определенные неопределенности в отношении их маркировки, в частности, в отношении использования терминов, относящихся к органического производства, должно быть ясно указано, что если такие продукты или вещества разрешены к использованию в органическом производстве в соответствии с настоящим Регламентом, они могут быть маркированы соответствующим образом.
- (82) Органическое производство заслуживает доверия только в том случае, если оно сопровождается эффективной проверкой и контролем на всех этапах. производство, переработка и распространение.
- (83) Для обеспечения соблюдения настоящего Регламента должны быть установлены особые требования к операторам. В частности, должны быть предусмотрены положения об уведомлении компетентных органов о деятельности оператора и о системе сертификации для идентификации операторов, соблюдающих правила, регулирующие органическое производство и маркировку органических продуктов. Эти положения в принципе должны также применяться к любым субподрядчикам соответствующих операторов, за исключением случаев, когда субподрядная деятельность полностью интегрирована в основную деятельность оператора-субподрядчика и контролируется в этом контексте. Прозрачность системы сертификации должна быть обеспечена путем требования к государствам-членам обнародовать списки операторов, уведомивших о своей деятельности, а также любые сборы, которые могут взиматься в связи с контролем, осуществляемым для проверки соблюдения правил, регулирующих органическое производство. .
- (84) Небольшие розничные магазины, не продающие органические продукты, кроме расфасованных органических продуктов, представляют относительно низкий риск несоблюдения правил органического производства, и они не должны сталкиваться с непропорциональным бременем при продаже органических продуктов. Поэтому на них не должны распространяться обязательства по уведомлению и сертификации, но они должны оставаться объектом официального контроля, осуществляемого для проверки соблюдения правил, регулирующих органическое производство и маркировку органических продуктов. Аналогичным образом, небольшие розничные магазины, продающие неупакованные органические продукты, должны подлежать официальному контролю, но для облегчения сбыта органических продуктов государства-члены должны иметь возможность освобождать такие магазины от обязанности сертифицировать свою деятельность.
- (85) Мелкие фермеры и операторы, которые выращивают водоросли или животных для аквакультуры в Евросоюзе, индивидуально сталкиваются с относительно высокими расходами на инспекцию и административным бременем, связанным с органической сертификацией. Должна быть разрешена система групповой сертификации, чтобы снизить затраты на проверку и сертификацию и связанное с этим административное бремя, укрепить местные сети, способствовать улучшению рынков сбыта и обеспечить равные условия игры с операторами в третьих странах. По этой причине необходимо ввести и определить концепцию «группы операторов», а также установить правила, отражающие потребности и ресурсные возможности мелких фермеров и операторов.
- (86) В целях обеспечения эффективности, действенности и прозрачности органического производства и маркировки органических продуктов полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении требований по ведению учета операторами или группами производителей. операторы и образец сертификата соответствия.
- (87) Чтобы гарантировать, что сертификация групп операторов осуществляется эффективно и результативно, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении ответственности отдельных членов групп операторов, критериев определения географическая близость их членов, а также создание и функционирование их систем внутреннего контроля.

- (88) Органическое производство подлежит официальному контролю и другим официальным действиям, осуществляемым в соответствии с Регламентом (EC) 2017/625 для проверки соблюдения правил органического производства и маркировки органических продуктов. Однако, если иное не предусмотрено настоящим Регламентом, к органическому производству должны применяться правила в дополнение к тем, которые изложены в этом Регламенте в отношении официального контроля и действий компетентных органов, а также, при необходимости, контролирующих органов и контролирующих органов, в отношении действий, которые должны быть предприняты операторами и группами операторов, в отношении делегирования определенных задач официального контроля или определенных задач, связанных с другой официальной деятельностью и надзором за ней, а также в отношении действий в случаях подозреваемого или установленного несоблюдения, включая запрет на маркетинг продукции как органической или находящейся в процессе конверсии, если установленное несоответствие влияет на целостность этой продукции.
- (89) В целях обеспечения единообразного подхода на своих территориях компетентные органы должны исключительно предусмотреть перечень мер, которые необходимо принять в случаях предполагаемого или установленного несоблюдения.
- (90) Должны быть предусмотрены положения об обмене определенной соответствующей информацией между компетентными органами, контролирующими органами, контролирующими органами и некоторыми другими органами, а также о действиях таких органов и органов в дополнение к положениям Регламента (EC) 2017/625. ниже в настоящем Регламенте.
- (91) В целях поддержки проведения официального контроля и другой официальной деятельности по проверке соблюдения настоящего Регламента, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении конкретных критериев и условий проведения официального контроля, проводимого для обеспечить прослеживаемость на всех этапах производства, подготовки и распределения, а также соблюдение настоящего Регламента, а также в отношении дополнительных элементов, которые необходимо учитывать при определении, на основе практического опыта, вероятности несоответствия.
- (92) В целях поддержки осуществления официального контроля и другой официальной деятельности по проверке соблюдения настоящего Регламента, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении условий делегирования задач официального контроля и задач, связанных с на иную служебную деятельность в контролирующие органы, помимо условий, предусмотренных настоящим Положением.
- (93) Опыт организации импорта органических продуктов в Союз в соответствии с Регламентом (ЕС)
  № 834/2007 показал, что существует необходимость пересмотреть эти механизмы, чтобы отреагировать на ожидания потребителей относительно того, что импортируемые органические продукты соответствуют стандартам, столь же высоким, как и стандарты Союза, а также для того, чтобы лучше обеспечить доступ к органическим продуктам Союза. на международный рынок. Кроме того, необходимо внести ясность в отношении правил, применимых к экспорту органической продукции, в частности, путем создания сертификатов на экспорт органической продукции.
- (94) Положения, регулирующие импорт продукции, соответствующей правилам производства и маркировки Союза, в отношении которых операторы подлежат контролю контролирующих органов и органов контроля, признанных Комиссией для осуществления в третьих странах контроля и сертификации. в области органического производства, следует еще больше усилить. В частности, должны быть установлены требования в отношении органов по аккредитации, которые аккредитуют органы контроля для целей импорта соответствующих органических продуктов в Союз, чтобы обеспечить равные условия для надзора за органами контроля со стороны Комиссии. Кроме того, необходимо предусмотреть возможность Комиссии напрямую связываться с органами по аккредитации и компетентными органами в третьих странах, чтобы сделать надзор за контролирующими органами и контрольными органами соответственно более эффективным. В случае продуктов, импортируемых из третьих стран или самых отдаленных регионов Союза с особыми климатическими и местными условиями, целесообразно предусмотреть возможность Комиссии выдавать специальные разрешения на использование продуктов и веществ в органическом производстве.
- (95) Для органических продуктов должна оставаться возможность иметь доступ на рынок Союза, если такие продукты не соответствуют правилам Союза по органическому производству, но происходят из третьих стран, чьи системы органического производства и контроля были признаны эквивалентными системам Союза. Однако признание эквивалентности третьих стран, как это предусмотрено Регламентом (ЕС) № 834/2007, должно предоставляться только посредством международных соглашений между Союзом и этими третьими странами, где взаимное признание эквивалентности будет также осуществляться для Союз.
- (96) Третьи страны, признанные с целью эквивалентности в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007, должны продолжать признаваться таковыми в соответствии с настоящим Регламентом в течение ограниченного периода, необходимого для обеспечения плавного перехода к схеме признания посредством международного соглашения. , при условии, что они продолжат следить за тем, чтобы их органические

признанные третьи страны направляют в Комиссию.

правила производства и контроля эквивалентны соответствующим действующим правилам Союза и соответствуют всем требованиям, касающимся надзора за их признанием со стороны Комиссии. Этот надзор должен основываться, в частности, на ежегодных отчетах, которые

- (97) Опыт работы со схемой контрольных органов и контролирующих органов, признанных Комиссией для осуществления контроля и выдачи сертификатов в третьих странах с целью импорта продукции, которая обеспечивает эквивалентные гарантии, показывает, что правила, применяемые этими органами, и организации различаются, и может быть трудно считать такие правила эквивалентными соответствующим правилам Союза. Кроме того, увеличение количества стандартов для контролирующих органов и контролирующих органов препятствует адекватному надзору со стороны Комиссии. Следовательно, эту схему признания эквивалентности следует отменить. Однако этим контролирующим органам и органам контроля должно быть предоставлено достаточно времени, чтобы они могли подготовиться к получению признания для целей импорта продукции, соответствующей правилам Союза. Кроме того, новые правила признания контролирующих органов и органов контроля с целью импорта соответствующей продукции должны применяться уже с даты вступления в силу настоящего Регламента, чтобы позволить Комиссии подготовиться к признанию таких контролирующих органов. и контролирующих органов со дня применения настоящего Положения.
- (98) Размещение любого продукта на рынке в качестве органического продукта, если этот продукт был импортирован в Союз в соответствии с любым из импортных соглашений, предусмотренных настоящим Регламентом, должно осуществляться при условии наличия информации, необходимой для обеспечения прослеживаемость продукта в пищевой цепочке.
- (99) В целях обеспечения справедливой конкуренции между операторами полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении документов, предназначенных для таможенных органов в третьих странах, в частности сертификатов на экспорт органических продуктов.
- (100) В целях обеспечения прозрачности процедуры признания и надзора для контролирующих органов и контролирующих органов в контексте импорта соответствующей органической продукции, а также результативности, действенности и прозрачности контроля импортируемой продукции полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении дальнейших критериев признания контролирующих органов и контролирующих органов в контексте импорта органических продуктов, соответствующих настоящему Регламенту, а также дальнейших критериев для отзыва такого признания в отношении осуществления надзора за контролирующими органами и органами контроля, признанными Комиссией, а также в отношении проверок и других действий, которые должны быть выполнены контролирующими органами и органами контроля с этой целью.
- (101) Если были обнаружены серьезные или повторяющиеся нарушения в отношении сертификации или контроля и действий в соответствии с настоящим Регламентом, и если соответствующий контролирующий орган или контролирующий орган не предпринимает соответствующих и своевременных корректирующих действий в ответ на запрос Комиссии, признание этого контролирующего органа или контролирующего органа должно быть немедленно отозвано.
- (102) Чтобы обеспечить управление списком третьих стран, признанных с целью эквивалентности в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении информации, которая должна быть отправленные признанными третьими странами, которые необходимы для надзора за их признанием и осуществления такого надзора Комиссией.
- (103) Должно быть предусмотрено положение, гарантирующее, что перемещение органических продуктов, соответствующих настоящему Регламенту и подлежащих контролю в одном государстве-члене, не может быть ограничено в другом государстве-члене.
- (104) В целях получения достоверной информации для реализации настоящего Регламента государства-члены должны регулярно предоставлять Комиссии необходимую информацию. В целях ясности и прозрачности государства-члены должны постоянно обновлять списки компетентных органов, контролирующих органов и органов контроля. Списки контролирующих органов и контролирующих органов должны быть обнародованы государствами-членами и опубликованы Комиссией.
- (105) Ввиду постепенной отмены отступлений, касающихся использования неорганического растительного репродуктивного материала, неорганически выращенной домашней птицы и неорганического домашнего скота в племенных целях, Комиссия должна рассмотреть доступность такого материала в органической форме. на рынке Союза. С этой целью и на основе данных о наличии органических материалов, собранных через базу данных и системы, созданные государствамичленами, через пять лет после даты применения настоящего Регламента Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту. и Совет о наличии и причинах возможного ограниченного доступа органических операторов к такому материалу.

- (106) Ввиду постепенной отмены отступлений в отношении использования неорганических белковых кормов для домашней птицы и свиней, а также на основании данных, ежегодно предоставляемых государствами-членами о наличии таких белковых кормов в органической форме. на рынке Союза, через пять лет после даты применения настоящего Регламента Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту и Совету о наличии и причинах возможного ограниченного доступа органических операторов к такому органическому белку. кормить.
- (107) Чтобы принять во внимание эволюцию доступности на рынке органического растительного репродуктивного материала, органических животных и органических белковых кормов для домашней птицы и свиней, Комиссии следует делегировать полномочия по принятию определенных актов в отношении прекращения или продление отступлений и разрешений, касающихся использования неорганического материала для воспроизводства растений, неорганических животных и неорганических белковых кормов для домашней птицы и свиней.
- (108) Необходимо разработать меры для обеспечения плавного перехода к правовой базе, регулирующей импорт органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе конверсии, в Союз, измененных настоящим Регламентом.
- (109) Кроме того, должен быть установлен срок истечения срока признания контролирующих органов и органов контроля для целей эквивалентности, предоставленного в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007, а также положения по урегулированию ситуации до истечения срока действия их признание должно быть заложено. Также должны быть предусмотрены положения в отношении заявок третьих стран на признание в целях эквивалентности, которые были поданы в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007 и находятся на рассмотрении на дату вступления в силу настоящего Регламента.
- (110) В целях обеспечения управления перечнем контролирующих органов и контролирующих органов, признанных с целью эквивалентности в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии в отношении информации, которую эти контролирующие органы и контролирующие органы должны направить с целью надзора за их признанием, а также в отношении осуществления этого надзора со стороны Комиссия.
- (111) Чтобы облегчить завершение рассмотрения заявок из третьих стран на признание для целей эквивалентности, которые находятся на рассмотрении на дату вступления в силу настоящего Регламента, полномочия по принятию определенных актов должны быть делегированы Комиссии. в отношении процессуальных правил, необходимых для рассмотрения заявок из третьих стран, находящихся на рассмотрении.
- (112) Чтобы обеспечить единообразные условия для реализации настоящего Регламента, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии в отношении документов, которые должны быть предоставлены с целью признания предыдущего периода как часть периода конверсии, как относительно минимального периода кормления подсосных животных материнским молоком и некоторых технических правил содержания и содержания скота, а также детальных правил по видам или группам видов водорослей и животных аквакультуры по плотности посадки и особенностям производства систем и систем защиты, в отношении методов, разрешенных при переработке пищевых продуктов и кормов, в отношении разрешений на продукты и вещества, которые могут использоваться в органическом производстве в целом, а также в производстве переработанных органических продуктов питания в частности, а также об отзыве таких разрешений, а также о процедурах разрешения и списках таких продуктов и веществ и, при необходимости, описании, требованиях к составу и условиях использования таких продуктов.
- (113) В целях обеспечения единообразных условий для реализации настоящего Регламента Комиссии должны быть предоставлены полномочия по реализации в отношении технических деталей создания и ведения баз данных, в которых перечислены доступные органические или находящиеся в стадии конверсии репродуктивные материалы растений, полученные метод органического производства, в отношении технических деталей создания и поддержания систем предоставления данных об органическом или находящемся в стадии конверсии репродуктивном материале растений или органических животных или молоди органической аквакультуры, а также спецификации для сбора данных для этой цели, как относительно механизмов участия операторов в этих системах, а также подробностей, касающихся информации, которая должна быть предоставлена государством-членом в отношении отступлений от использования органического репродуктивного материала растений, органических животных и органических кормов, а также относительно наличия на рынке определенные органические продукты.
- (114) В целях обеспечения единообразных условий для реализации настоящего Регламента, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии в отношении мер, которые должны быть приняты и рассмотрены операторами для выявления и предотвращения риска загрязнения органического производства и продуктов не- разрешенных продуктов и веществ, в отношении процессуальных действий, которые необходимо предпринять в случае подозрения на несоответствие, и соответствующих документов, в отношении методологии обнаружения и оценки присутствия неразрешенных продуктов и веществ, а также в отношении детали и формат информации, которая должна быть передана государствами-членами Комиссии и другим государствамичленам относительно результатов расследований о наличии неразрешенных продуктов или веществ.

- (115) В целях обеспечения единообразных условий для реализации настоящего Регламента Комиссии должны быть предоставлены полномочия по реализации в отношении подробных требований к маркировке и рекламе определенных продуктов, находящихся в стадии конверсии, в отношении практических мер по использованию, представлению, состав и размер указаний, относящихся к шифрам контролирующих органов и контролирующих органов, а также использование, представление, состав и размер указания места выращивания сельскохозяйственного сырья, в части присвоения шифров органах контроля и контроля, а также в части указания места заготовления сельскохозяйственного сырья.
- (116) В целях обеспечения единых условий для реализации настоящего Регламента Комиссии должны быть предоставлены полномочия по реализации в отношении деталей и спецификаций, касающихся формата и технических средств, с помощью которых операторы и группы операторов должны уведомлять о своей деятельности компетентные органы, в отношении порядка публикации списков таких операторов и групп операторов, в отношении процедур и механизмов публикации сборов, которые могут взиматься в связи с контролем, в отношении деталей и спецификаций, касающихся форма сертификата для операторов и групп операторов и технические средства, с помощью которых он выдается, состав и размеры групп операторов, соответствующие документы и системы учета, система внутренней прослеживаемости и списка операторов, а также в отношении обмена информацией между группами операторов и компетентными органами, органами контроля или органами контроля, а также обмена информацией между государствами-членами и

Комиссия.

- (117) Чтобы обеспечить единообразные условия для реализации настоящего Регламента, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии в отношении минимального процента всех официальных проверок, которые должны осуществляться без предварительного уведомления, и минимального процента дополнительных проверок, а также минимальное количество взятых проб и операторов, подлежащих контролю в группе операторов, что касается записей для демонстрации соответствия, что касается деклараций и других сообщений, необходимых для официального контроля, что касается соответствующих практических мер по обеспечение соблюдения, в отношении единообразных мер для случаев, когда компетентные органы должны принять меры в отношении предполагаемого или установленного несоблюдения, в отношении информации, которая должна быть предоставлена в случае подозреваемого или установленного несоблюдения, в отношении получателей такую информацию, а также в отношении процедур предоставления такой информации, включая функциональные возможности используемой компьютерной системы.
- (118) Чтобы обеспечить единообразные условия для реализации настоящего Регламента, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии в отношении содержания сертификатов проверки, выдаваемых третьими странами, в отношении процедуры, которой необходимо следовать для выдачи и проверки таких сертификатов, в отношении технических средств, с помощью которых такие сертификаты выдаются, в отношении признания контролирующих органов и органов контроля, компетентных осуществлять контроль и выдавать органические сертификаты в третьих странах, а также отзыва такого признания в отношении установление перечня этих контролирующих органов и контролирующих органов в отношении правил, обеспечивающих применение мер в отношении случаев предполагаемого или установленного несоответствия, в частности тех случаев, которые влияют на целостность импортируемых органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии , что касается создания списка третьих стран, признанных в соответствии со статьей 33(2) Регламента (ЕС) № 834/2007, и внесения поправок в этот список, а также в отношении правил, обеспечивающих применение мер в отношении случаев подозрения на или установленное несоответствие, в частности те случаи, которые влияют на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, импортированных из этих стран.
- (119) В целях обеспечения единообразных условий для реализации настоящего Регламента Комиссии должны быть предоставлены полномочия по реализации в отношении системы, которая будет использоваться для передачи информации, необходимой для реализации и мониторинга настоящего Регламента, в отношении деталей информация, подлежащая передаче, и дата, к которой эта информация должна быть передана, а также в отношении создания списка контролирующих органов и органов контроля, признанных в соответствии со статьей 33(3) Регламента (ЕС) № 834/2007 и поправок из этого списка.
- (120) Полномочия по реализации, возложенные на Комиссию, должны осуществляться в соответствии с Регламентом (ЕС). № 182/2011 Европейского парламента и Совета (1).
- (121) Комиссия должна быть наделена полномочиями принимать немедленно применимые имплементационные акты, если в должным образом обоснованных случаях, касающихся недобросовестной практики или практики, несовместимой с принципами и правилами органического производства, защиты доверия потребителей или защиты справедливой конкуренция между операторами, того требуют императивные основания срочности, для обеспечения применения мер в отношении случаев подозреваемого или установленного несоблюдения требований под контролем признанных контролирующих органов или контролирующих органов

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 182/2011 Европейского парламента и Совета от 16 февраля 2011 года, устанавливающий правила и общие принципы, касающиеся механизмов контроля со стороны государств-членов за осуществлением Комиссией исполнительных полномочий (ОЖ L 55, 28.2. 2011, стр. 13).

- (122) Должно быть предусмотрено положение, позволяющее исчерпать после даты применения настоящего Регламента запасы продукции, которая была произведена в соответствии с Регламентом (EC) № 834/2007 до этой даты.
- (123) Поскольку цели настоящего Регламента, в частности, честная конкуренция и надлежащее функционирование внутреннего рынка органических продуктов, а также обеспечение доверия потребителей к этим продуктам и логотипу органического производства Европейского Союза, не могут быть в достаточной степени достигнуты. самими государствами-членами, но, скорее, в силу необходимой гармонизации правил органического производства, которая может быть лучше достигнута на уровне Союза, Союз может принять меры в соответствии с принципом субсидиарности, изложенным в Статье 5 Договор о Европейском Союзе. В соответствии с принципом пропорциональности, изложенным в этой статье, настоящий Регламент не выходит за рамки того, что необходимо для достижения этих целей.
- (124) Целесообразно предусмотреть дату применения настоящего Регламента, которая предоставит операторам возможность адаптироваться к новым требованиям,

ПРИНЯЛИ НАСТОЯЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ:

### ГЛАВА І

## ПРЕДМЕТ, ОБЪЕМ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Статья 1

### Тема сообщения

Настоящий Регламент устанавливает принципы органического производства и устанавливает правила, касающиеся органического производства, соответствующей сертификации и использования указаний, относящихся к органическому производству, в маркировке и рекламе, а также правила о мерах контроля, дополнительных к тем, которые изложены в Регламенте (EC) 2017/625.

Статья 2

Объем

- 1. Настоящий Регламент применяется к следующим продуктам, происходящим из сельского хозяйства, включая аквакультуру и пчеловодство, как указано в Приложении I к TFEU, а также к продуктам, происходящим из этих продуктов, где такие продукты производятся или предназначены для производства, подготовки. , маркируются, распространяются, размещаются на рынке, импортируются в страну или экспортируются из нее. Союз:
- (а) живые или непереработанные сельскохозяйственные продукты, включая семена и другой репродуктивный материал растений;
- (b) переработанная сельскохозяйственная продукция для использования в пищу;

в) корм.

Этот Регламент также применяется к некоторым другим продуктам, тесно связанным с сельским хозяйством, перечисленным в Приложении I к настоящему Регламенту, если они производятся или предназначены для производства, подготовки, маркировки, распространения, размещения на рынке, импорта в Союз или экспорта из него. .

- 2. Настоящий Регламент применяется к любому оператору, участвующему на любой стадии производства, подготовки и распределения в деятельности, связанной с продуктами, указанными в параграфе 1.
- 3. Операции массового общественного питания, осуществляемые предприятием массового питания, как определено в пункте (d) Статьи 2(2) Регламента (EC). № 1169/2011 не подпадают под действие настоящего Регламента, за исключением случаев, установленных в настоящем параграфе.

Государства-члены ЕС могут применять национальные правила или, при их отсутствии, частные стандарты по производству, маркировке и контролю продуктов, происходящих из предприятий общественного питания. Логотип органического производства Европейского Союза не может использоваться в маркировке, презентации или рекламе таких продуктов, а также не должен использоваться для рекламы

- 4. Если не предусмотрено иное, настоящий Регламент применяется без ущерба для соответствующего законодательства Союза, в частности, законодательства в области безопасности пишевой цепи. здоровья и благополучия животных. здоровья растений и репродуктивного материала растений.
- 5. Настоящий Регламент применяется без ущерба для других конкретных законов Союза, касающихся размещения продукции на рынке, и, в частности, Регламента (EC) № 1308/2013 Европейского Парламента и Совета (1) и Регламента (EC) № 1169/2011.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 1308/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 года, устанавливающий общую организацию рынков сельскохозяйственной продукции и отменяющий Регламент Совета (ЕЭС) № 922/72, (ЕЕС) № 234. /79, (ЕС) № 1037/2001 и (ЕС) № 1234/2007 (ОЖ L 347, 20.12.2013, стр. 671).

6. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие поправки в список продуктов, указанный в Приложении I, путем добавления дополнительных продуктов в список или путем внесения изменений в эти добавленные записи. В этот список могут быть включены только продукты, тесно связанные с сельскохозяйственной продукцией.

### Статья 3

### Определения

Для целей настоящего Регламента применяются следующие определения:

- (1) «органическое производство» означает использование, в том числе в течение периода конверсии, упомянутого в Статье 10, методов производства, соответствующих настоящему Регламенту, на всех стадиях производства, приготовления и распределения;
- (2) «органический продукт» означает продукт, полученный в результате органического производства, кроме продукта, произведенного в течение периода конверсии, указанного в Статье 10. Продукты охоты или ловли диких животных не считаются органическими продуктами;
- (3) «Сельскохозяйственное сырье» означает сельскохозяйственную продукцию, которая не подвергалась какой-либо операции по сохранению. обработка или переработка;
- (4) «превентивные меры» означают меры, которые должны приниматься операторами на каждом этапе производства, подготовки и распределения, чтобы обеспечить сохранение биоразнообразия и качества почвы, меры по предотвращению и борьбе с вредителями и болезнями, а также меры, которые должны быть предприняты во избежание негативного воздействия на окружающую среду, здоровье животных и растений;
- (5) «меры предосторожности» означают меры, которые должны приниматься операторами на каждом этапе производства, подготовки и распределения, чтобы избежать загрязнения продуктами или веществами, которые не разрешены к использованию в органическом производстве в соответствии с настоящим Регламентом, а также для того, чтобы избегать смешивания органических продуктов с неорганическими;
- (6) «конверсия» означает переход от неорганического производства к органическому в течение определенного периода, в течение которого применяются положения настоящего Регламента, касающиеся органического производства;
- (7) «продукт, находящийся в процессе конверсии» означает продукт, который производится в течение периода конверсии, упомянутого в Статье 10;
- (8) «холдинг» означает все производственные единицы, находящиеся под единым управлением с целью производства живых или непереработанных сельскохозяйственных продуктов, включая продукты, происходящие из аквакультуры и пчеловодства, указанные в пункте (а) Статьи 2(1), или продукты, перечисленные в Приложении I, кроме эфирных масел и дрожжей;
- (9) «производственная единица» означает все активы хозяйства, такие как основные производственные помещения, земельные участки, пастбища, открытые площадки, животноводческие помещения или их части, ульи, пруды для разведения рыбы, системы сдерживания и места для водорослей или животных аквакультуры, единицы выращивания, концессии на берегу или на морском дне, а также помещения для хранения сельскохозяйственных культур, продуктов растениеводства, продуктов из водорослей, продуктов животного происхождения, сырья и любых других соответствующих ресурсов, управление которыми осуществляется, как описано в пункте (10), пункте (11) или точка (12);
- (10) «органическая производственная единица» означает производственную единицу, за исключением периода конверсии, упомянутого в Статье 10, управление которым осуществляется в соответствии с требованиями, предъявляемыми к органическому производству;
- (11) «производственная единица, находящаяся в процессе конверсии» означает производственную единицу в течение периода конверсии, указанную в Статье 10, которая управляется в соответствии с требованиями, применимыми к органическому производству; он может состоять из земельных участков или других активов, для которых период конверсии, упомянутый в статье 10, начинается в разные моменты времени;
- (12) «неорганическая производственная единица» означает производственную единицу, управление которой не осуществляется в соответствии с требованиями, применимыми к органическому производству;
- (13) «оператор» означает физическое или юридическое лицо, ответственное за обеспечение соблюдения настоящего Регламента на каждом этапе производства, приготовления и распространения, находящихся под контролем этого лица;
- (14) «фермер» означает физическое или юридическое лицо или группу физических или юридических лиц, независимо от юридического статуса этого лица. группа и ее члены в соответствии с национальным законодательством, осуществляющие сельскохозяйственную деятельность;
- (15) «сельскохозяйственная территория» означает сельскохозяйственную территорию, как определено в пункте (е) Статьи 4(1) Регламента (ЕС) № 1307/2013;
- (16) «растения» означают растения, как определено в пункте (5) Статьи 3 Регламента (ЕС) № 1107/2009;

- (17) «растительный репродуктивный материал» означает растения и все части растений, включая семена, на любой стадии роста, которые способны и предназначены для производства целых растений;
- (18) «органический гетерогенный материал» означает группу растений в пределах одного ботанического таксона самого низкого известного ранга. который:
  - (а) представляет общие фенотипические характеристики:
  - (б) характеризуется высоким уровнем генетического и фенотипического разнообразия между отдельными репродуктивными единицами, так что данная группировка растений представлена материалом в целом, а не небольшим числом единиц;
  - (с) не является сортом по смыслу статьи 5(2) Регламента Совета (ЕС) № 2100/94 (1);
  - (d) не является смесью сортов; и
  - (е) было произведено в соответствии с настоящим Регламентом;
- (19) «органический сорт, пригодный для органического производства» означает сорт, определенный в Статье 5(2) Регламента (ЕС). № 2100/94 который:
  - (а) характеризуется высоким уровнем генетического и фенотипического разнообразия между отдельными репродуктивными единицами; и
  - (b) результат органической селекционной деятельности, указанной в пункте 1.8.4 Части I Приложения II к настоящему Регламенту;
- (20) «материнское растение» означает идентифицированное растение, из которого взят репродуктивный материал для воспроизводства новые растения;
- (21) «поколение» означает группу растений, составляющую одну ступень в линии происхождения растений;
- (22) «растениеводство» означает производство сельскохозяйственной продукции растениеводства, включая сбор дикорастущей растительной продукции для коммерческие цели;
- (23) «растительная продукция» означает растительную продукцию, определенную в пункте (6) Статьи 3 Регламента (ЕС) № 1107/2009;
- (24) «вредный организм» означает вредный организм, как он определен в Статье 1(1) Регламента (ЕС) 2016/2031 Европейского Парламента и Совет (2);
- (25) «биодинамические препараты» означают смеси, традиционно используемые в биодинамическом земледелии;
- (26) «средства для защиты растений» означают продукты, указанные в Статье 2 Регламента (ЕС) № 1107/2009;
- (27) «животноводство» означает производство домашних или одомашненных наземных животных, включая насекомых;
- (28) «веранда» означает дополнительную, крытую, неизолированную, наружную часть здания, предназначенную для содержания птицы, самая длинная сторона которой обычно оборудована проволочным ограждением или сеткой, с наружным климатом, естественным и, при необходимости, искусственным освещением, и засоренный пол;
- (29) «молодки» означают молодых животных вида Gallus Gallus в возрасте менее 18 недель;
- (30) «куры-несушки» означают животных вида Gallus Gallus, предназначенных для производства яиц для потребления. и возраст которых составляет не менее 18 недель;
- (31) «полезная площадь» означает полезную площадь, определенную в пункте (d) статьи 2(2) Директивы Совета 1999/74/EC (3);
- (32) «аквакультура» означает аквакультуру, как она определена в пункте (25) Статьи 4(1) Регламента (ЕС) № 1380/2013 Европейский парламент и Совет (4);
- (33) «продукция аквакультуры» означает продукцию аквакультуры, определенную в пункте (34) Статьи 4(1) Регламента (ЕС). № 1380/2013;
- ( 1) Регламент Совета (ЕС) № 2100/94 от 27 июля 1994 г., о правах на сорта растений Сообщества (ОЖ L 227, 1 сентября 1994 г., стр. 1).
- ( 2) Регламент (EC) 2016/2031 Европейского парламента Совета от 26 октября 2016 г. о мерах защиты от вредителей растений, вносящий поправки в Регламенты (EC) № 228/2013, (EC) № 652/2014 и (EC) № 1143/2014 Европейского Парламента и Совета и отменяющие Директивы Совета 69/464/ EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/ EC и 2007/33/EC (ОЖ L 317, 23.11.2016, стр. 4).
- ( 3) Директива Совета 1999/74/EC от 19 июля 1999 г., устанавливающая минимальные стандарты защиты кур-несушек (ОЈ L 203, 3.8.1999, c. 53).
- ( 4) Регламент (EC) № 1380/2013 Европейского парламента и Совета от 11 декабря 2013 г. об общей политике в области рыболовства, вносящий поправки в Регламенты Совета (EC) № 1954/2003 и (EC) № 1224/2009 и отменяющий Совет Регламент (EC) № 2371/2002 и (EC) № 639/2004 и Решение Совета 2004/585/EC (ОЖ L 354, 28.12.2013, стр. 22).

- (34) «объект для аквакультуры с закрытой рециркуляцией» означает объект на суше или на судне, где аквакультура осуществляется в закрытой среде, включающей рециркуляцию воды и которая зависит от постоянного поступления внешней энергии для стабилизации окружающей среды для аквакультурных животных:
- (35) «энергия из возобновляемых источников» означает энергию из возобновляемых неископаемых источников, таких как ветер, солнечная энергия, геотермальная энергия, волновой, приливной, гидроэнергетический, свалочный газ, газ очистных сооружений и биогазы;
- (36) «питомник» означает место для разведения, выведения и выращивания на ранних стадиях жизни животных аквакультуры, в частности рыб и моллюсков:
- (37) «питомник» означает место, где между этапами инкубации и выращивания применяется промежуточная производственная система аквакультуры. Стадия питомника завершается в течение первой трети производственного цикла, за исключением видов, проходящих процесс смолтификации:
- (38) «загрязнение воды» означает загрязнение, определенное в пункте (33) статьи 2 Директивы 2000/60/ЕС и в пункте (8) Статья 3 Директивы 2008/56/ЕС Европейского Парламента и Совета (1) в водах, к которым применяется каждая из этих Директив;
- (39) «поликультура» означает выращивание в аквакультуре двух или более видов, обычно принадлежащих к разным трофическим уровням, в та же культурная единица;
- (40) «производственный цикл» означает продолжительность жизни аквакультурного животного или водоросли, от самой ранней стадии жизни (оплодотворенная икра, в случае аквакультурных животных) до сбора урожая;
- (41) «местно выращиваемые виды» означают аквакультурные виды, которые не являются ни чужеродными, ни локально отсутствующими видами в значении пунктов (6) и (7), соответственно, Статьи 3 Регламента Совета (ЕС) № 708/2007 (2). , а также виды, перечисленные в Приложении IV к этому Регламенту;
- (42) «ветеринарное лечение» означает все курсы лечебного или профилактического лечения против возникновения конкретного заболевания.
- (43) «ветеринарный лекарственный препарат» означает ветеринарный лекарственный препарат, определенный в пункте (2) Статьи 1 Директивы. 2001/82/ЕС Европейского парламента и Совета (3);
- (44) «подготовка» означает операции по консервированию или переработке органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе переработки, или любую другую операцию, которая выполняется с непереработанным продуктом без изменения исходного продукта, например, убой, разделку, очистку или измельчение, как а также упаковка, маркировка или изменения маркировки, относящиеся к органическому производству;
- (45) «продукты питания» означают продукты питания, как это определено в Статье 2 Регламента (ЕС) № 178/2002 Европейского Парламента и Совет (4):
- (46) «корм» означает корм, как определено в пункте (4) Статьи 3 Регламента (ЕС) № 178/2002;
- (47) «кормовые материалы» означают кормовые материалы, как определено в пункте (g) Статьи 3(2) Регламента (EC) № 767/2009 Европейский парламент и Совет (5):
- (48) «размещение на рынке» означает размещение на рынке, как это определено в пункте (8) статьи 3 Регламента (ЕС).
- (49) «отслеживаемость» означает возможность отслеживать пищевые продукты, корма или любой продукт, указанный в Статье 2(1), а также любое вещество, которое предназначено или ожидается для включения в пищевой продукт, корм или любой продукт, упомянутый в Статье 2(1) на всех этапах производства, подготовки и распространения;
- (50) «стадия производства, подготовки и распределения» означает любую стадию от первичного производства органического продукта до его хранения, переработки, транспортировки и продажи или поставки конечному потребителю, включая, где это уместно, маркировку, рекламу, импорт. , экспортная и субподрядная деятельность;
- (1) Директива 2008/56/ЕС Европейского парламента и Совета от 17 июня 2008 г., устанавливающая рамки для действий сообщества в области морской экологической политики (Рамочная директива по морской стратегии) (ОЖ L 164, 25.6.2008, стр. . 19).
- ( 2) Регламент Совета (EC) № 708/2007 от 11 июня 2007 г. об использовании чужеродных и локально отсутствующих видов в аквакультуре (ОЈ L 168, 28.6.2007, с. 1).
- (3) Директива 2001/82/ЕС Европейского парламента и Совета от 6 ноября 2001 г. о Кодексе Сообщества, касающемся ветеринарных лекарственных средств (ОЖ L 311, 28.11.2001, стр. 1).
- ( 4) Регламент (EC) № 178/2002 Европейского парламента и Совета от 28 января 2002 года, устанавливающий общие принципы и требования пищевого законодательства, учреждающий Европейское управление по безопасности пищевых продуктов и устанавливающий процедуры в вопросах безопасности пищевых продуктов ( ОЖ L 31, 01.02.2002, стр. 1).
- ( 5) Регламент (EC) № 767/2009 Европейского парламента и Совета от 13 июля 2009 г. о размещении на рынке и использовании кормов, вносящий поправки в Регламент Европейского парламента и Совета (EC) № 1831/2003 и отменяющий Совет. Директива 79/373/ЕЕС, Директива Комиссии 80/511/ЕЕС, Директивы Совета 82/471/ЕЕС, 83/228/ЕЕС, 93/74/ЕЕС, 93/113/ЕС и 96/25/ЕС и Решение Комиссии 2004 г. /217/ЕС (ОЖ L 229, 1 сентября 2009 г., стр. 1).

- (51) «ингредиент» означает ингредиент, определенный в пункте (f) Статьи 2(2) Регламента (EC) № 1169/2011, или, для продуктов, не являющихся пищевыми продуктами, любое вещество или продукт, используемый при производстве или приготовлении продукты, которые все еще присутствуют в готовом изделии, даже в измененном виде;
- (52) «маркировка» означает любые слова, сведения, товарные знаки, торговую марку, изображения или символы, относящиеся к продукту, которые размещаются на любой упаковке, документе, уведомлении, этикетке, кольце или ошейнике, которые сопровождают этот продукт или ссылаются на него;
- (53) «реклама» означает любую презентацию продукции публике любыми способами, кроме этикетки, которая предназначена или может повлиять и сформировать отношения, убеждения и поведение с целью прямо или косвенно способствовать продаже продукции;
- (54) «компетентные органы» означает компетентные органы, как они определены в пункте (3) статьи 3 Регламента (ЕС). 2017/625:
- (55) «орган контроля» означает орган контроля органической продукции, как определено в пункте (4) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625, или орган, признанный Комиссией или третьей страной, признанной Комиссией для целей осуществления контроля в третьих странах за импортом органических продуктов и продуктов, находящихся на стадии переработки, в Союз;
- (56) «контрольный орган» означает делегированный орган, как это определено в пункте (5) Статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/625, или орган, признанный Комиссией или третьей страной, признанной Комиссией для целей проведение контроля в третьих странах за импортом органических и перерабатываемых продуктов в Союз;
- (57) «несоблюдение» означает несоблюдение настоящего Регламента или несоблюдение делегированных или реализованных акты, принятые в соответствии с настоящим Положением;
- (58) «генетически модифицированный организм» или «ГМО» означает генетически модифицированный организм, как он определен в пункте (2) статьи 2 Директивы 2001/18/ЕС Европейского парламента и Совета (1), который получен не путем методы генетической модификации, перечисленные в Приложении IB к этой Директиве;
- (59) «произведенный из ГМО» означает полученный полностью или частично из ГМО, но не содержащий или состоящий из ГМО;
- (60) «произведено с помощью ГМО» означает, полученное с использованием ГМО в качестве последнего живого организма в производственном процессе, но не содержащие или состоящие из ГМО и не произведенные из ГМО;
- (61) «пищевая добавка» означает пищевую добавку, определенную в пункте (а) Статьи 3(2) Регламента (ЕС) № 1333/2008 Европейский парламент и Совет (2);
- (62) «кормовые добавки» означают кормовые добавки, как определено в пункте (а) Статьи 2(2) Регламента (ЕС) № 1831/2003 Европейский парламент и Совет (3);
- (63) «сконструированный наноматериал» означает сконструированный наноматериал, как определено в пункте (f) статьи 3(2) Регламента (EC). 2015/2283 Европейского парламента и Совета (4);
- (64) «эквивалентность» означает достижение тех же целей и принципов путем применения правил, которые обеспечивают одинаковый уровень гарантии соответствия:
- (65) «технологическая добавка» означает технологическую добавку, определенную в пункте (b) Статьи 3(2) Регламента (EC) № 1333/2008 для пищевые продукты и пункт (h) Статьи 2(2) Регламента (EC) № 1831/2003 для кормов;
- (66) «пищевой фермент» означает пищевой фермент, определенный в пункте (а) Статьи 3(2) Регламента (ЕС) № 1332/2008 Европейский парламент и Совет (5);
- (67) «ионизирующее излучение» означает ионизирующее излучение, как оно определено в пункте (46) статьи 4 Директивы Совета 2013/59/. Евратом (6);
- (1) Директива 2001/18/ЕС Европейского парламента и Совета от 12 марта 2001 г. о преднамеренном выпуске в окружающую среду генетически модифицированных организмов и отмене Директивы Совета 90/220/ЕЕС (OJ L 106, 17.4.2001, п. 1).
- ( 2) Регламент (EC) № 1333/2008 Европейского Парламента и Совета от 16 декабря 2008 г. о пищевых добавках (ОЈ L 354, 31.12.2008, с. 16).
- ( 3) Регламент (EC) № 1831/2003 Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2003 г. о добавках для использования в кормах для животных (ОЖ L 268, 18,10,2003, стр. 29).
- ( 4) Регламент (EC) 2015/2283 Европейского парламента и Совета от 25 ноября 2015 г. о новых пищевых продуктах, вносящий поправки в Регламент (EC) № 1169/2011 Европейского парламента и Совета и отменяющий Регламент (EC) № 258/97 Европейского парламента и Регламента Совета и Комиссии (EC) № 1852/2001 (ОЖ L 327, 11.12.2015, стр. 1).
- ( 5) Регламент (EC) № 1332/2008 Европейского парламента и Совета от 16 декабря 2008 г. о пищевых ферментах и внесении изменений в Директиву Совета 83/417/ЕЕС, Регламент Совета (ЕС) № 1493/1999, Директиву 2000/13. /ЕС, Директива Совета 2001/112/ЕС и Регламент (ЕС) № 258/97 (OJ L 354, 31.12.2008, стр. 7).
- ( 6) Директива Совета 2013/59/Евратом от 5 декабря 2013 г., устанавливающая основные стандарты безопасности для защиты от опасностей, возникающих в результате воздействия ионизирующего излучения, и отменяющая Директивы 89/618/Евратом, 90/641/Евратом, 96/29/ Евратом, 97/43/Евратом и 2003/122/Евратом (ОЖ L 13, 17 января 2014 г., стр. 1).

- Л 150/22
  - (68) «расфасованные пищевые продукты» означают расфасованные пищевые продукты, как определено в пункте (е) Статьи 2(2) Регламента (ЕС) № 1169/2011;
  - (69) «птичник» означает стационарное или мобильное здание для размещения стад домашней птицы, которое включает в себя все поверхности, покрытые крышами, включая веранду; птичник может быть разделен на отдельные отсеки, в каждом из которых может разместиться одно стадо;
  - (70) «выращивание сельскохозяйственных культур, связанных с почвой» означает производство в живой почве или в почве, которая смешана или удобрена материалами и продуктами, которые разрешены в органическом производстве в связи с недрами и коренными породами;
  - (71) «непереработанные продукты» означают непереработанные продукты, как определено в пункте (n) Статьи 2(1) Регламента (EC). № 852/2004 Европейского Парламента и Совета (1), независимо от операций по упаковке или маркировке;
  - (72) «переработанные продукты» означают переработанные продукты, как определено в пункте (о) статьи 2(1) Регламента (ЕС). № 852/2004, независимо от операций по упаковке или маркировке;
  - (73) «обработка» означает обработку, как определено в пункте (m) Статьи 2(1) Регламента (EC) № 852/2004; это включает использование веществ. указанных в статьях 24 и 25 настоящего Регламента, но не включает операции по упаковке или маркировке:
  - (74) «целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии» означает тот факт, что продукт не демонстрирует несоответствия требованиям. который:
    - (а) на любой стадии производства, подготовки и распределения влияет на органические или переходные характеристики продукта продукт; или
    - (б) является повторяющимся или преднамеренным;
  - (75) «загон» означает вольер, включающий часть, в которой животные защищены от неблагоприятных погодных условий.

### ГЛАВА II

## ЦЕЛИ И ПРИНЦИПЫ ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА

### Статья 4

Органическое производство должно преследовать следующие общие цели:

- (а) содействие защите окружающей среды и климата:
- (б) поддержание длительного плодородия почв;
- (с) содействие высокому уровню биоразнообразия;
- (г) существенный вклад в создание нетоксичной окружающей среды;
- (д) содействие высоким стандартам благополучия животных и, в частности, удовлетворению поведенческих потребностей конкретных видов
- (f) поощрение коротких каналов сбыта и местного производства в различных регионах Союза;
- (g) поощрение сохранения редких и местных пород, находящихся под угрозой исчезновения;
- (h) содействие развитию поставок генетического материала растений, адаптированного к конкретным потребностям и целям
- (і) содействие высокому уровню биоразнообразия, в частности, за счет использования разнообразного генетического материала растений, такого как органический гетерогенный материал и органические сорта, пригодные для органического производства;
- (j) содействие развитию деятельности по селекции органических растений с целью содействия благоприятным экономическим перспективам органического сектора.

## Статья 5

## Общие принципы

Органическое производство – это устойчивая система управления, основанная на следующих общих принципах:

- (а) уважение к природным системам и циклам, а также поддержание и улучшение состояния почвы, воды и воздух, здоровье растений и животных и баланс между ними;
- (b) сохранение элементов природного ландшафта, таких как объекты природного наследия;

<sup>( 1)</sup> Регламент (ЕС) № 852/2004 Европейского Парламента и Совета от 29 апреля 2004 г. о гигиене пищевых продуктов. (ОЖ L 139, 30.4.2004, стр. 1).

- (с) ответственное использование энергии и природных ресурсов, таких как вода, почва, органические вещества и воздух;
- (d) производство широкого спектра высококачественных пищевых продуктов и другой сельскохозяйственной и аквакультурной продукции, отвечающей потребительскому спросу на товары, которые производятся с использованием процессов, которые не наносят вреда окружающей среде, здоровью человека, здоровью растений или животных. здоровье и благополучие;
- (д) обеспечение целостности органического производства на всех этапах производства, переработки и распределения пищевых продуктов и кормить:
- (f) соответствующее проектирование и управление биологическими процессами на основе экологических систем и использования природных ресурсов, которые являются внутренними для системы управления, с использованием методов, которые:
  - (і) использовать живые организмы и механические методы производства;
  - (ii) заниматься выращиванием сельскохозяйственных культур и животноводством, связанным с землей, или заниматься аквакультурой, которая соответствует принципу устойчивой эксплуатации водных ресурсов;
  - (iii) исключить использование ГМО, продуктов, произведенных из ГМО, и продуктов, произведенных с помощью ГМО, кроме ветеринарные лекарственные средства;
  - (iv) основаны на оценке риска и использовании мер предосторожности и превентивных мер, где это необходимо;
- (g) ограничение использования внешних ресурсов; если требуются внешние входные данные или соответствующие практики и методы управления, упомянутые в пункте (f), не существуют, внешние входные данные должны быть ограничены:
  - (i) вклады органического производства; в случае репродуктивного материала растений приоритет отдается сортам выбраны за их способность удовлетворять конкретные потребности и цели органического сельского хозяйства;
  - (ii) натуральные вещества или вещества природного происхождения;
  - (iii) низкорастворимые минеральные удобрения;
- (h) адаптация производственного процесса, где это необходимо и в рамках настоящего Регламента, с учетом санитарного состояния, региональных различий в экологическом балансе, климатических и местных условий, стадий развития и конкретных методов ведения сельского хозяйства;
- (і) исключение из всей органической пищевой цепи клонирования животных, выращивания искусственно созданных полиплоидных животных и ионизирующего излучения;
- (j) соблюдение высокого уровня благополучия животных с учетом видовых потребностей.

## Статья 6

Конкретные принципы, применимые к сельскохозяйственной деятельности и аквакультуре

Что касается сельскохозяйственной деятельности и аквакультуры, органическое производство должно, в частности, основываться на следующих конкретных принципах:

- (а) поддержание и улучшение жизни почвы и ее естественного плодородия, стабильности почвы, удержания влаги в почве и биоразнообразия почвы, предотвращения и борьбы с потерей органического вещества почвы, уплотнения почвы и эрозии почвы, а также питание растений, главным образом, через почвенную экосистему;
- (б) ограничение использования невозобновляемых ресурсов и внешних ресурсов до минимума;
- (с) переработка отходов и побочных продуктов растительного и животного происхождения в качестве сырья для растениеводства и животноводства;
- (d) поддержание здоровья растений с помощью профилактических мер, в частности, выбора соответствующих видов, сортов или гетерогенного материала, устойчивого к вредителям и болезням, соответствующих севооборотов, механических и физических методов и защиты естественных врагов вредителей;
- (д) использование семян и животных с высокой степенью генетического разнообразия, устойчивости к болезням и долголетия;
- (f) при выборе сортов растений с учетом особенностей конкретных систем органического производства, уделяя особое внимание агрономическим показателям, устойчивости к болезням, адаптации к разнообразным местным почвенным и климатическим условиям и уважению естественных барьеров скрещивания;

14 6 2018

- (g) использование органического репродуктивного материала растений, такого как репродуктивный материал растений из органического гетерогенного материала и органических сортов, пригодных для органического производства;
- (h) производство органических сортов за счет естественной репродуктивной способности и сосредоточения внимания на сдерживании природных преодоление барьеров;
- (i) без ущерба для Статьи 14 Регламента (EC) № 2100/94 и национальных прав на сорта растений, предоставленных в соответствии с национальное законодательство государств-членов, возможность фермерам использовать репродуктивный материал растений, полученный на их собственных фермах, для выращивания генетических ресурсов, адаптированных к особым условиям органического производства;
- (j) при выборе пород животных с учетом высокой степени генетического разнообразия, способности животных адаптироваться к местным условиям, их племенной ценности, их долговечности, жизнеспособности и устойчивости к болезням или проблемам со здоровьем;
- (k) практика животноводства, адаптированного к месту и земле:
- (I) применение методов животноводства, которые укрепляют иммунную систему и усиливают естественную защиту от болезней, включая регулярные физические упражнения и доступ к открытым площадкам и пастбищам;
- (m) кормление скота органическими кормами, состоящими из сельскохозяйственных ингредиентов, полученных в результате органического производства, и натуральных несельскохозяйственных веществ:
- (n) производство органических продуктов животноводства, полученных от животных, выращенных на органических фермах на протяжении всей жизни с момента рождения или вылупления;
- (о) постоянное здоровье водной среды и качество окружающих водных и наземных экосистем;
- (р) кормление водных организмов кормами из устойчиво эксплуатируемых рыбных хозяйств в соответствии с Регламентом (ЕС)№ 1380/2013 или с органическими кормами, состоящими из сельскохозяйственных ингредиентов, полученных в результате органического производства, включая органическую аквакультуру, и натуральных несельскохозяйственных веществ;
- (q) избежание любой угрозы для видов, представляющих природоохранный интерес, которые могут возникнуть в результате органического производства.

## Статья 7

Конкретные принципы, применимые к переработке органических продуктов питания

Производство переработанных органических пищевых продуктов должно основываться, в частности, на следующих конкретных принципах:

- (а) производство органических продуктов питания из органических сельскохозяйственных ингредиентов;
- (b) ограничение использования пищевых добавок, неорганических ингредиентов, выполняющих главным образом технологические и сенсорные функции, а также микроэлементов и технологических вспомогательных средств, чтобы они использовались в минимальной степени и только в случаях существенной технологической необходимости или для особые пищевые цели;
- (c) исключение веществ и методов обработки, которые могут ввести в заблуждение относительно истинной природы продукт:
- (d) бережная обработка органических продуктов питания, предпочтительно с использованием биологических, механических и физических методов;
- (е) исключение продуктов питания, содержащих или состоящих из искусственных наноматериалов.

## Статья 8

Конкретные принципы, применимые к переработке органических кормов

Производство переработанных органических кормов должно основываться, в частности, на следующих конкретных принципах:

- (а) производство органических кормов из органических кормовых материалов;
- (b) ограничение использования кормовых добавок и технологических вспомогательных средств, чтобы они использовались в минимальной степени и только в случаи существенных технологических или зоотехнических нужд или для особых пищевых целей;

- (c) исключение веществ и методов обработки, которые могут ввести в заблуждение относительно истинной природы продукт:
- (d) бережная обработка органических кормов, предпочтительно с использованием биологических, механических и физических методов.

### ГЛАВА III

### ПРАВИЛА ПРОИЗВОДСТВА

#### Статья 9

## Общие правила производства

- 1. Операторы обязаны соблюдать общие производственные правила, установленные настоящей статьей.
- 2. Управление всем хозяйством осуществляется в соответствии с требованиями настоящего Регламента, применимыми к органическому производству.
- 3. Для целей и видов использования, указанных в Статьях 24 и 25 и в Приложении II, в органическом производстве могут использоваться только продукты и вещества, разрешенные в соответствии с этими положениями, при условии, что их использование в неорганическом производстве также было разрешено. разрешено в соответствии с соответствующими положениями законодательства Союза и, где применимо, в соответствии с национальными положениями, основанными на законодательстве Союза.

Следующие продукты и вещества, указанные в Статье 2(3) Регламента (ЕС) № 1107/2009, разрешены к использованию в органическом производстве при условии, что они разрешены в соответствии с этим Регламентом:

- (а) антидоты, синергисты и вспомогательные вещества в качестве компонентов средств защиты растений;
- (b) адъюванты, которые следует смешивать со средствами защиты растений.

Использование в органическом производстве продуктов и веществ для целей, отличных от тех, которые предусмотрены настоящим Регламентом, допускается при условии, что их использование соответствует принципам, изложенным в Главе II.

- 4. Ионизирующее излучение не должно использоваться при обработке органических продуктов питания или кормов, а также при обработке сырья, используемого в органических продуктах питания или кормах.
- 5. Запрещается использование клонирования животных и выращивание искусственно созданных полиплоидных животных.
- 6. Меры профилактики и предосторожности должны приниматься, где это необходимо, на каждом этапе производства, подготовки и распределения.
- 7. Несмотря на параграф 2, хозяйство может быть разделено на четко и эффективно разделенные производственные единицы для органического, перерабатываемого и неорганического производства при условии, что для неорганических производственных единиц:
- (а) что касается домашнего скота, здесь задействованы разные виды;
- (б) что касается растений, то речь идет о различных сортах, которые можно легко дифференцировать.

Что касается водорослей и животных аквакультуры, то в них могут участвовать одни и те же виды при условии, что существует четкое и эффективное разделение между производственными площадками или подразделениями.

8. В отступление от пункта (b) параграфа 7 в случае многолетних культур, для которых требуется период выращивания не менее трех лет, могут использоваться разные сорта, которые невозможно легко дифференцировать, или одни и те же сорта, при условии, что что рассматриваемое производство находится в контексте плана конверсии, и при условии, что преобразование последней части территории, связанной с рассматриваемым производством, в органическое производство начнется как можно скорее и завершится в течение максимум пяти лет.

В таких случаях:

- (а) фермер должен уведомить компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган о начале сбора каждого из соответствующих продуктов не менее чем за 48 часов;
- (b) после завершения сбора урожая фермер должен информировать компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган о точных количествах, собранных с соответствующих единиц, и о мерах, принятых для разделения продуктов;
- (с) план конверсии и меры, которые необходимо принять для обеспечения эффективного и четкого разделения, должны ежегодно подтверждаться компетентным органом или, при необходимости, контролирующим органом или органом контроля после начала реализации плана конверсии.
- 9. Требования к различным видам и сортам, установленные пунктами (а) и (b) пункта 7, не применяются к научно-исследовательским и образовательным центрам, питомникам, семенным размножителям и селекционным предприятиям.

- 10. Если в случаях, указанных в параграфах 7, 8 и 9, не все производственные единицы хозяйства управляются в соответствии с правилами органического производства, операторы должны:
- (а) хранить продукты, используемые для органических производственных единиц и производств, находящихся в стадии конверсии, отдельно от продуктов, используемых для неорганических производственных единиц;
- (b) хранить продукцию, производимую органическими, перерабатывающими и неорганическими производственными единицами, отдельно от каждой другой;
- (с) вести адекватный учет, чтобы продемонстрировать эффективное разделение производственных единиц и продукции.
- 11. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие поправки в пункт 7 настоящей статьи путем добавления дополнительных правил о разделении хозяйства на органические, находящиеся в стадии конверсии и неорганические производственные единицы, в частности, в отношении продуктов. перечисленных в Приложении I, или путем внесения поправок в эти добавленные правила.

#### Статья 10

### Конверсия

- 1. Фермеры и операторы, производящие водоросли или животных аквакультуры, должны соблюдать период перехода. В течение всего периода конверсии они должны применять все правила органического производства, изложенные в настоящем Регламенте, в частности применимые правила конверсии, изложенные в настоящей Статье и в Приложении II.
- 2. Период конверсии должен начаться не раньше, чем фермер или оператор, производящий водоросли или животных аквакультуры, уведомил о деятельности компетентные органы в соответствии со Статьей 34(1) в государстве-члене, в котором осуществляется деятельность. вне и в котором этот фермер или хозяйство оператора подлежат системе контроля.
- 3. Никакой предыдущий период не может быть задним числом признан частью конверсионного периода, за исключением случаев, когда:
- (а) к земельным участкам оператора применялись меры, которые были определены в программе, реализуемой в соответствии с
  Регламент (EC) № 1305/2013 с целью обеспечения того, чтобы на этих земельных участках не использовались продукты или вещества, кроме тех, которые разрешены для использования в органическом производстве: или
- (b) оператор может предоставить доказательства того, что земельные участки представляли собой природные или сельскохозяйственные территории, которые в течение как минимум трех лет не обрабатывались продуктами или вешествами. не разрешенными для использования в органическом производстве.
- 4. Продукты, произведенные в период конверсии, не должны продаваться как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии.

Однако следующая продукция, произведенная в период конверсии и в соответствии с пунктом 1, может продаваться как продукция, находящаяся в процессе конверсии:

- (а) репродуктивный материал растений при условии соблюдения периода конверсии продолжительностью не менее 12 месяцев;
- (b) пищевые продукты растительного происхождения и кормовые продукты растительного происхождения при условии, что продукт содержит только один ингредиент сельскохозяйственной культуры и при условии, что период переработки длился не менее 12 месяцев до сбора урожая.
- 5. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящей поправки в пункт 1.2.2 Части II Приложения II, путем добавления правил конверсии для видов, отличных от тех, которые регулируются в Части II Приложения II, 17 июня 2018 года, или путем внесения поправок. эти дополнительные правила.
- 6. Комиссия, при необходимости, принимает исполнительные акты, определяющие документы, которые должны быть предоставлены с целью ретроактивного признания предыдущего периода в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

# Статья 11

## Запрет на использование ГМО

1. ГМО, продукция, произведенная из ГМО, и продукция, произведенная с использованием ГМО, не должны использоваться в пищевых продуктах или кормах, а также в качестве пищевых продуктов, кормов, технологических вспомогательных средств, средств защиты растений, удобрений, почвенных кондиционеров, репродуктивного материала растений, микроорганизмов или животных. в органическом производстве.

- 2. Для целей запрета, установленного в параграфе 1, в отношении ГМО и продуктов, произведенных из ГМО для пищевых продуктов и кормов, операторы могут полагаться на этикетки продукта, которые были прикреплены или предоставлены в соответствии с Директивой 2001/18/. ЕС, Регламент (ЕС) № 1829/2003 Европейского парламента и Совета (1) или Регламент (ЕС) № 1830/2003 Европейского парламента и Совета (2) или любой сопроводительный документ, предоставленный в соответствии с ним.
- 3. Операторы могут предполагать, что никакие ГМО и продукты, произведенные из ГМО, не использовались при производстве приобретенных продуктов питания и кормов, если такие продукты не имеют прикрепленной или предоставленной этикетки или не сопровождаются предоставленным документом в соответствии с законодательством. действия, упомянутые в пункте 2, если только они не получили другую информацию, указывающую на то, что маркировка соответствующих продуктов не соответствует этим правовым актам.
- 4. Для целей запрета, установленного в параграфе 1, в отношении продуктов, не подпадающих под действие параграфов 2 и 3, операторы, использующие неорганические продукты, приобретенные у третьих лиц, должны потребовать от продавца подтверждения того, что эти продукты не произведены из ГМО. или производятся с помошью ГМО.

#### Статья 12

#### Правила выращивания растений

- 1. Операторы, производящие растения или растительную продукцию, должны соблюдать, в частности, подробные правила, изложенные в Части I Приложения II.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (a) пункты 1.3 и 1.4 Части I Приложения II в отношении отступлений;
- (b) пункт 1.8.5 Части I Приложения II в отношении использования конверсионного и неорганического репродуктивного материала растений;
- (с) пункт 1.9.5 Части I Приложения II, добавив дополнительные положения, касающиеся соглашений между операторами сельскохозяйственных культурные ценности или путем внесения поправок в эти дополнительные положения;
- (d) пункт 1.10.1 Части I Приложения II, добавив дополнительные меры по борьбе с вредителями и сорняками или внеся в них поправки. дополнительные меры;
- (е) Часть I Приложения II путем добавления дополнительных подробных правил и методов выращивания конкретных растений и растительных продуктов, включая правила для проросших семян или путем внесения поправок в эти добавленные правила.

## Статья 13

Особые положения по сбыту репродуктивного растительного материала из органического гетерогенного материала

- 1. Репродуктивный материал растений из органического гетерогенного материала может реализовываться без соблюдения требований по регистрации и без соответствия сертификационным категориям предбазового, базового и сертифицированного материала или требованиям к другим категориям, которые установлены Директивой 66. /401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC, 2002/56/EC, 2002/57 /EC, 2008/72/EC и 2008/90/EC или акты, принятые в соответствии с этими Директивами.
- 2. Репродуктивный материал растений из органического гетерогенного материала, как указано в параграфе 1, может продаваться после уведомления поставщика об органическом гетерогенном материале ответственным официальным органам, указанным в Директивах 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/55/EC, 2002/55/EC, 2002/55/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC и 2008/ 90/EC, составленное посредством досье, содержащего:
- (а) контактные данные заявителя;
- (b) вид и наименование органического гетерогенного материала;
- (c) описание основных агрономических и фенотипических характеристик, которые являются общими для данной группы растений, включая методы селекции, любые доступные результаты испытаний этих характеристик, страну производства и использованный родительский материал;
- (d) заявление заявителя относительно истинности элементов, указанных в пунктах (a), (b) и (c); и
- (д) репрезентативная выборка.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 1829/2003 Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2003 г. о генетически модифицированных продуктах питания и кормах (ОЖ L 268. 18.10.2003. стр. 1).

<sup>( 2)</sup> Регламент (EC) № 1830/2003 Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2003 г., касающийся отслеживания и маркировки генетически модифицированных организмов, а также отслеживания пищевых и кормовых продуктов, произведенных из генетически модифицированных организмов, и вносящий поправки в Директиву 2001/ 18/ЕС (ОЖ L 268, 18.10.2003, стр. 24).

Такое уведомление должно быть отправлено заказным письмом или любым другим средством связи, принятым официальными органами, с требованием подтверждения получения.

Через три месяца после даты, указанной в квитанции о возврате, при условии, что не было запрошено никакой дополнительной информации или что поставщику не был сообщен официальный отказ по причине неполноты досье или несоответствия, как это определено в статье 3(57), ответственному лицу. Официальный орган считается признавшим уведомление и его содержание.

После явного или косвенного подтверждения уведомления ответственный официальный орган может приступить к включению в список заявленного органического гетерогенного материала. Этот список должен быть бесплатным для поставщика.

Список любого органического гетерогенного материала должен быть сообщен компетентным органам других государствчленов и Комиссии.

Такой органический гетерогенный материал должен соответствовать требованиям, изложенным в делегированных актах, принятых в соответствии с параграфом 3.

- 3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент путем установления правил, регулирующих производство и сбыт растительного репродуктивного материала из органического гетерогенного материала определенных родов или видов в отношении:
- (a) описание органического гетерогенного материала, включая соответствующие методы разведения и производства и использованный родительский материал;
- (b) минимальные требования к качеству партий семян, включая идентичность, удельную чистоту, всхожесть и санитарные требования. качество:
- (с) маркировка и упаковка;
- (d) информация и образцы продукции, которые должны храниться у профессиональных операторов;
- (е) где это применимо, сохранение органического гетерогенного материала.

# Статья 14

# Правила животноводческого производства

- 1. Операторы животноводства должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части II Приложения II и в любых исполнительных актах, упомянутых в пункте 3 настоящей статьи.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (а) пункты 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 и 1.3.4.4.3 Части II Приложения II путем уменьшения процентного содержания в отношении происхождения животных, как только на рынке Союза будет установлена достаточная доступность органических животных;
- (b) пункт 1.6.6 Части II Приложения II в отношении ограничения на содержание органического азота, связанного с общей плотностью посадки;
- (c) пункт 1.9.6.2(b) Части II Приложения II в отношении кормления пчелиных семей;
- (d) пункты 1.9.6.3(b) и (e) Части II Приложения II в отношении приемлемых обработок для дезинфекции пасек и методы и методы борьбы с деструктором Варроа;
- (е) Часть II Приложения II путем добавления подробных правил по производству животноводческой продукции для видов, отличных от видов, регулируемых в этом Приложении. Часть 17 июня 2018 г. или путем внесения изменений в добавленные правила в отношении:
  - (і) отступления в отношении происхождения животных;
  - (ii) питание;
  - (iii) практика содержания и ведения животноводства;
  - (iv) здравоохранение;
  - (v) благополучие животных.
- 3. Комиссия должна, при необходимости, принять исполнительные акты в отношении Части II Приложения II, устанавливающие правила по:
- (a) минимальный период, который необходимо соблюдать для кормления грудных животных материнским молоком, указанный в пункте 1.4.1(ж);
- (б) плотность посадки и минимальную площадь закрытых и открытых площадей, которые должны соблюдаться для конкретных видов скота для обеспечения удовлетворения развития, физиологических и этологических потребностей животных в соответствии с пунктами 1.6.3, 1.6.4. и 1.7.2,

- (с) характеристики и технические требования к минимальной площади внутренних и наружных площадей;
- (d) характеристики и технические требования к зданиям и загонам для всех видов домашнего скота, кроме пчел, для обеспечения удовлетворения потребностей развития, физиологических и этологических потребностей животных в соответствии с пунктом 1.7.2;
- (д) требования к растительности и характеристикам охраняемых объектов и открытых территорий

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

### Статья 15

Правила производства водорослей и животных аквакультуры

- 1. Операторы, производящие водоросли и животных аквакультуры, должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части III Приложения II и в любых исполнительных актах, упомянутых в пункте 3 настоящей статьи.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (a) пункт 3.1.3.3 Части III Приложения II в отношении кормов для плотоядных животных аквакультуры;
- (b) пункт 3.1.3.4 Части III Приложения II, добавив дополнительные конкретные правила в отношении кормов для определенных животных аквакультуры, или путем внесение изменений в эти добавленные правила:
- (c) пункт 3.1.4.2 Части III Приложения II в отношении ветеринарного лечения животных аквакультуры;
- (d) Часть III Приложения II путем добавления дополнительных подробных условий для каждого вида по управлению маточным стадом, разведению и несовершеннолетних производства, или путем внесения изменений в дополнительные подробные условия.
- 3. Комиссия должна, при необходимости, принять исполнительные акты, устанавливающие подробные правила для каждого вида или группы видов относительно плотности посадки и конкретных характеристик производственных систем и систем сдерживания, чтобы гарантировать, что потребности конкретных видов которые встретились.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

4. Для целей настоящей Статьи и Части III Приложения II «плотность посадки» означает живую массу аквакультурных животных на кубический метр воды в любой момент фазы выращивания, а в случае камбалы и креветок. , вес на квадратный метр поверхности.

# Статья 16

Правила производства обработанных пищевых продуктов

- 1. Операторы, производящие переработанные пищевые продукты, должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части IV Приложения II и в любых исполнительных актах, упомянутых в пункте 3 настоящей статьи.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (а) пункт 1.4 Части IV Приложения II в отношении мер предосторожности и превентивных мер, которые должны приниматься операторами;
- (b) пункт 2.2.2 Части IV Приложения II в отношении типов и состава разрешенных продуктов и веществ. для использования в обработанных пищевых продуктах, а также условия, при которых они могут использоваться;
- (с) пункт 2.2.4 Части IV Приложения II в отношении расчета процентного содержания сельскохозяйственных ингредиентов, указанных в пунктах (а)(іі) и (b)(і) Статьи 30(5), включая пищевые продукты добавки, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, которые для целей таких расчетов считаются сельскохозяйственными ингредиентами.

Эти делегированные акты не должны включать возможность использования вкусоароматических веществ или вкусоароматических препаратов, которые не являются натуральными по смыслу статьи 16(2), (3) и (4) Регламента (ЕС) № 1334/2008 Европейского парламента. и Совета (1), ни органических.

3. Комиссия может принимать исполнительные акты, устанавливающие разрешенные методы обработки пищевых продуктов.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

<sup>( 1)</sup> Регламент (ЕС) № 1334/2008 Европейского парламента и Совета от 16 декабря 2008 г. об ароматизаторах и некоторых пищевых ингредиентах со вкусоароматическими свойствами для использования в пищевых продуктах и на них, вносящий поправки в Регламент Совета (ЕЭС) № 1601/91, Регламенты (ЕС) № 2232/96 и (ЕС) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕС (ОЈ L 354, 31.12.2008, стр. 34).

#### Статья 17

### Правила производства переработанных кормов

- 1. Операторы, производящие переработанные корма, должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части V Приложения II и в любых исполнительных актах, упомянутых в пункте 3 настоящей статьи.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 54, вносящие поправки в пункт 1.4 Части V Приложения II, добавляя дополнительные меры предосторожности и превентивные меры, которые должны быть приняты операторами, или путем внесения поправок в эти дополнительные меры.
- 3. Комиссия может принимать исполнительные акты, устанавливающие методы, разрешенные для использования при переработке кормовых продуктов.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

#### Статья 18

### Правила производства вина

- 1. Операторы, производящие продукцию винодельческого сектора, должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части VI Приложения II.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (а) пункт 3.2 Части VI Приложения II, добавив дополнительные запрещенные энологические практики, процессы и обработки, или путем внесения изменений в эти добавленные элементы;
- (б) пункт 3.3. Части VI Приложения II.

### Статья 19

Правила производства дрожжей, используемых в пищу или корм

- 1. Предприятия, производящие дрожжи для использования в пищевых продуктах или кормах, должны соблюдать, в частности, подробные правила производства, изложенные в Части VII Приложения II.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 54, внося поправки в пункт 1.3 Части VII Приложения II, добавляя дополнительные подробные правила производства дрожжей или внося поправки в эти добавленные правила.

## Статья 20

Отсутствие определенных правил производства для конкретных видов скота и видов животных аквакультуры.

В ожидании принятия:

- (а) дополнительные общие правила для других видов домашнего скота, кроме тех, которые регулируются в пункте 1.9 Части II Приложения II в в соответствии с пунктом (е) статьи 14(2);
- (b) исполнительные акты, указанные в Статье 14(3) для видов домашнего скота; или
- (с) исполнительные акты, указанные в Статье 15(3) для видов или групп видов аквакультурных животных;

Государство-член может применять подробные национальные правила производства для конкретных видов или групп видов животных в отношении элементов, на которые распространяются меры, указанные в пунктах (а), (b) и (c), при условии, что эти национальные правила соответствуют настоящему Регламенту и при условии, что они не запрещают, не ограничивают и не препятствуют размещению на рынке продукции, произведенной за пределами его территории и соответствующей настоящему Регламенту.

## Статья 21

Правила производства продукции, не подпадающей под категории продукции, указанные в статьях 12–19.

1. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие поправки в Приложение II путем добавления подробных правил производства, а также правил об обязательстве переработки для продуктов, которые не подпадают под категории продуктов, упомянутых в статьях 12. до 19 или путем внесения поправок в эти добавленные правила.

Эти делегированные акты должны основываться на целях и принципах органического производства, изложенных в Главе II, и должны соответствовать общим правилам производства, изложенным в Статьях 9, 10 и 11, а также существующим подробным правилам производства, изложенным для аналогичных продуктов в Приложении. II. Они должны устанавливать требования, касающиеся, в частности, обработки, методов и ресурсов, которые разрешены или запрещены, или периодов конверсии для соответствующих продуктов.

- 2. При отсутствии подробных правил производства, указанных в пункте 1:
- (a) операторы должны в отношении продукции, указанной в параграфе 1, соблюдать принципы, изложенные в статьях 5 и 6, mutatis mutandis с принципами, изложенными в статье 7, и общими правилами производства, изложенными в стать с 9 по 11:
- (b) государство-член может в отношении продуктов, указанных в параграфе 1, применять подробные национальные правила производства при условии, что эти правила соответствуют настоящему Регламенту, и при условии, что они не запрещают, ограничивают или препятствуют размещению на рынке. продукции, произведенной за пределами ее территории и соответствующей настоящему Регламенту.

### Статья 22

### Принятие исключительных правил производства

- 1. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент, устанавливающие:
- (а) критерии для определения того, квалифицируется ли ситуация как катастрофические обстоятельства, возникающие в результате «неблагоприятного климатического явления», «болезней животных», «экологического происшествия», «стихийного бедствия» или «катастрофического события», как определено в пунктах (h), (i), (j), (k) и (l) Статьи 2(1) Регламента (EC) № 1305/2013 соответственно, а также любая сопоставимая ситуация;
- (b) конкретные правила, включая возможные отступления от настоящего Регламента, о том, как государства-члены должны поступать с такими катастрофические обстоятельства, если они решат применить настоящую статью; и
- (с) конкретные правила мониторинга и отчетности в таких случаях.

Эти критерии и правила должны подчиняться принципам органического производства, изложенным в Главе II.

- 2. Если государство-член официально признало событие стихийным бедствием, как указано в Статье 18(3) или Статье 24(3) Регламента (ЕС) № 1305/2013, и это событие делает невозможным соблюдение правилам производства, изложенным в настоящем Регламенте, это государство-член может предоставить отступления от правил производства на ограниченный период до тех пор, пока органическое производство не будет восстановлено, при условии соблюдения принципов, изложенных в Главе II, и любого делегированного акта, принятого в соответствии с параграфом 1
- 3. Государства-члены ЕС могут принять меры в соответствии с делегированным актом, указанным в параграфе 1, чтобы разрешить продолжение или возобновление органического производства в случае катастрофических обстоятельств.

## Статья 23

# Сбор, упаковка, транспортировка и хранение

- 1. Операторы должны обеспечить сбор, упаковку, транспортировку и хранение органических продуктов и продуктов, находящихся на стадии переработки, в соответствии с правилами, изложенными в Приложении III.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (а) Раздел 2 Приложения III;
- (b) Разделы 3, 4 и 6 Приложения III путем добавления дополнительных специальных правил по транспортировке и приему продукции.

## Статья 24

# Разрешение на использование продуктов и веществ в органическом производстве

- 1. Комиссия может разрешить использование определенных продуктов и веществ в органическом производстве и должна включить любые такие разрешенные продукты и вещества в ограничительные списки для следующих целей:
- (а) в качестве активных веществ, используемых в средствах защиты растений;
- (b) в качестве удобрений, кондиционеров почвы и питательных веществ;
- (с) в качестве неорганического кормового материала растительного, водорослевого, животного или дрожжевого происхождения или в качестве кормового материала микробного или минерального происхождения;
- (d) в качестве кормовых добавок и технологических вспомогательных средств;
- (е) в качестве продуктов для очистки и дезинфекции прудов, клеток, резервуаров, каналов, зданий или установок, используемых для животноводство;
- (е) в качестве средств для очистки и дезинфекции зданий и сооружений, используемых в растениеводстве, в том числе для хранения в агрохолдинге;

(ж) в качестве продуктов для очистки и дезинфекции на перерабатывающих и складских объектах.

- 2. В дополнение к продуктам и веществам, разрешенным в соответствии с параграфом 1, Комиссия может разрешить использование определенных продуктов и веществ при производстве переработанных органических пищевых продуктов и дрожжей, используемых в качестве пищевых продуктов или кормов, и должна включить любые такие разрешенные продукты и вещества в ограничительный список. списки для следующих целей:
- (а) в качестве пишевых добавок и технологических вспомогательных средств

RU

- (b) в качестве неорганических сельскохозяйственных ингредиентов, которые будут использоваться для производства переработанных органических продуктов питания;
- (с) в качестве технологических добавок при производстве дрожжей и дрожжевых продуктов.
- 3. Разрешение на использование продуктов и веществ, указанных в параграфе 1, в органическом производстве осуществляется в соответствии с принципами, изложенными в Главе II, и следующими критериями, которые оцениваются в целом:
- (а) они необходимы для устойчивого производства и использования, для которого они предназначены;
- (b) все соответствующие продукты и вещества имеют растительное, водорослевое, животное, микробное или минеральное происхождение, за исключением случаев, когда продукты или вещества из таких источников недоступны в достаточных количествах или качествах или когда альтернативы недоступны;
- (с) в случае продуктов, указанных в пункте (а) параграфа 1:
  - (i) их использование необходимо для борьбы с вредным организмом, для которого другие биологические, физические или селекционные альтернативы отсутствуют методы выращивания или другие эффективные методы управления;
  - (ii) если такие продукты не имеют растительного, водорослевого, животного, микробного или минерального происхождения и не идентичны своим природным форма, условия их использования исключают прямой контакт со съедобными частями урожая;
- (d) в случае продуктов, указанных в пункте (b) параграфа 1, их использование необходимо для создания или поддержания плодородия почвы или для удовлетворения конкретных потребностей сельскохозяйственных культур в питании, или для конкретных целей кондиционирования почвы;
- (e) в случае продуктов, указанных в пунктах (c) и (d) параграфа 1:
  - (i) их использование необходимо для поддержания здоровья, благополучия и жизнеспособности животных и способствует составлению соответствующего рациона, удовлетворяющего физиологические и поведенческие потребности соответствующих видов, или их использование необходимо для производства или сохранения кормов, поскольку производство или сохранение кормов невозможно без обращения к таким веществам;
  - (ii) корма минерального происхождения, микроэлементы, витамины или провитамины имеют естественное происхождение, за исключением случаев, когда продукты или вещества из таких источников недоступны в достаточных количествах или качествах или когда альтернативы недоступны;
  - (iii) использование неорганического кормового материала растительного или животного происхождения необходимо, поскольку кормовой материал растительного или животного происхождения, произведенный в соответствии с правилами органического производства, недоступен в достаточном количестве;
  - (iv) использование неорганических специй, трав и патоки необходимо, поскольку такие продукты недоступны в органической форме; они должны производиться или готовиться без химических растворителей, и их использование ограничивается 1% кормового рациона для данного вида, рассчитываемого ежегодно как процент сухого вещества корма сельскохозяйственного происхождения.
- 4. Разрешение на использование продуктов и веществ, указанных в параграфе 2, в производстве переработанных органических пищевых продуктов или для производства дрожжей, используемых в качестве пищевых продуктов или кормов, осуществляется в соответствии с принципами, изложенными в Главе II, и следующими критериями: , который оценивается в целом:
- (a) альтернативные продукты или вещества, разрешенные в соответствии с настоящей Статьей, или технологии, соответствующие настоящей Статье Регламент отсутствует;
- (b) было бы невозможно производить или сохранять пищевые продукты или выполнять определенные диетические требования, предусмотренные на основе законодательства Союза, без обращения к этим продуктам и веществам;
- (с) они встречаются в природе и могут подвергнуться только механическим, физическим, биологическим, ферментативным или микробным процессам, за исключением случаев, когда продукты или вещества из таких источников недоступны в достаточных количествах или качествах;
- (d) органический ингредиент недоступен в достаточном количестве.

- 5. Разрешение на использование химически синтезированных продуктов и веществ в соответствии с пунктами 1 и 2 настоящей статьи строго ограничивается случаями, когда использование внешних ресурсов, указанных в пункте (g) статьи 5, будет способствовать неприемлемое воздействие на окружающую среду.
- 6. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие поправки в параграфы 3 и 4 настоящей статьи путем добавления дополнительных критериев для разрешения продуктов и веществ, указанных в параграфах 1 и 2 настоящей статьи, для использования в органическом производстве в в целом и в производстве переработанных органических продуктов питания в частности, а также дополнительные критерии для отзыва таких разрешений или внесения поправок в эти добавленные критерии.
- 7. Если государство-член ЕС считает, что продукт или вещество следует добавить или исключить из списков разрешенных продуктов и веществ, указанных в параграфах 1 и 2, или что характеристики использования, указанные в правилах производства, должны быть изменены, он должен обеспечить, чтобы досье с причинами включения, отзыва или других изменений было официально отправлено в Комиссию и другие государства-члены и стало общедоступным в соответствии с законодательством Союза и национальным законодательством о защите данных.

Комиссия публикует любые запросы, упомянутые в настоящем параграфе.

8. Комиссия должна регулярно пересматривать списки, упомянутые в настоящей статье.

Список неорганических ингредиентов, упомянутых в пункте (b) параграфа 2, должен пересматриваться не реже одного раза в год.

9. Комиссия должна принять исполнительные акты, касающиеся разрешения или отзыва разрешения на продукты и вещества в соответствии с параграфами 1 и 2, которые могут использоваться в органическом производстве в целом и в производстве переработанных органических пищевых продуктов в частности, а также установления процедур. необходимо соблюдать при получении таких разрешений и перечней таких продуктов и веществ и, при необходимости, их описания, требований к составу и условий использования.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

### Статья 25

Разрешение государств-членов ЕС на использование неорганических сельскохозяйственных ингредиентов для переработанных органических продуктов питания

- 1. Если это необходимо для обеспечения доступа к определенным сельскохозяйственным ингредиентам и если такие ингредиенты недоступны в органической форме в достаточном количестве, государство-член может по запросу оператора временно разрешить использование неорганических ингредиентов. сельскохозяйственные ингредиенты для производства переработанных органических продуктов питания на своей территории на срок не более шести месяцев. Это разрешение распространяется на всех операторов в этом государстве-члене EC.
- 2. Государство-член должно немедленно уведомить Комиссию и другие государства-члены через компьютерную систему, которая обеспечивает электронный обмен документами и информацией, предоставленными Комиссией, о любом разрешении, предоставленном для его территории в соответствии с параграфом 1.
- 3. Государство-член может продлить разрешение, предусмотренное параграфом 1, два раза, максимум на шесть месяцев каждый, при условии, что ни одно другое государство-член не возразило, указав через систему, указанную в параграфе 2, что такие ингредиенты доступны в органическая форма в достаточном количестве.
- 4. Контролирующий орган или контролирующий орган, признанный в соответствии со статьей 46(1), может выдать предварительное разрешение, как указано в пункте 1 настоящей статьи, сроком максимум на шесть месяцев операторам в третьих странах, которые запрашивают такое разрешение. разрешение и которые подлежат контролю со стороны этого контролирующего органа или контролирующего органа, при условии, что условия этого параграфа выполняются в соответствующей третьей стране. Разрешение может быть продлено максимум на два раза по шесть месяцев каждый.
- 5. Если после двух продлений предварительного разрешения государство-член на основании объективной информации считает, что доступность таких ингредиентов в органической форме остается недостаточной для удовлетворения качественных и количественных потребностей операторов, оно может сделать запрос Комиссии в соответствии со Статьей 24(7).

## Статья 26

Сбор данных о наличии на рынке органического и находящегося в стадии конверсии репродуктивного материала растений, органических животных и органической молоди аквакультуры.

1. Каждое государство-член должно обеспечить создание регулярно обновляемой базы данных для внесения в список органического и находящегося в стадии конверсии репродуктивного растительного материала, за исключением саженцев, но включая семенной картофель, который доступен на его территории.

- 2. Государства-члены должны иметь системы, которые позволяют операторам, которые продают органический или находящийся в стадии конверсии репродуктивный материал растений, органических животных или молодь органической аквакультуры, и которые способны поставлять их в достаточных количествах и в течение разумного периода времени, производить общественности на добровольной основе бесплатно с указанием их имен и контактных данных информацию о следующем:
- (а) органический репродуктивный материал растений и находящийся в процессе конверсии репродуктивный материал растений, такой как репродуктивный материал растений из органического гетерогенного материала или органических сортов, пригодных для органического производства, за исключением саженцев, но включая семенной картофель, который имеется в наличии; количество по весу этого материала; и период года его наличия; такой материал должен быть указан как минимум с использованием латинского научного названия;
- (b) органических животных, в отношении которых может быть предусмотрено отступление в соответствии с пунктом 1.3.4.4 Части ІІ Приложения ІІ; количество доступных животных с разбивкой по полу; информация, если применимо, касающаяся различных видов животных, а также доступных пород и линий; расы животных; возраст животных; и любую другую соответствующую информацию;
- (с) молодь органической аквакультуры, имеющуюся в хозяйстве, и состояние ее здоровья в соответствии с Директивой Совета 2006/88/ЕС (1), а также производственную мощность для каждого вида аквакультуры.
- 3. Государства-члены могут также создавать системы, которые позволяют операторам продавать породы и штаммы, адаптированные к органическому производству в соответствии с пунктом 1.3.3 Части II Приложения II, или органические молодки, и которые могут поставлять этих животных в достаточных количествах и в пределах разумный срок для добровольного и бесплатного обнародования соответствующей информации вместе с именами и контактными данными.
- 4. Операторы, которые предпочитают включать информацию о репродуктивном материале растений, животных или молоди аквакультуры в системы, упомянутые в параграфах 2 и 3, должны обеспечить регулярное обновление информации и обеспечить, чтобы информация была исключена из списков после того, как растение репродуктивный материал, животные или молодь аквакультуры больше не доступны.
- 5. Для целей параграфов 1, 2 и 3 государства-члены могут продолжать использовать соответствующие информационные системы, которые уже существуют.
- 6. Комиссия должна опубликовать ссылку на каждую национальную базу данных или систему на специальном веб-сайте Комиссии, чтобы позволить пользователям иметь доступ к таким базам данных или системам на всей территории Союза.
- 7. Комиссия может принимать исполнительные акты, предусматривающие:
- (a) технические детали создания и ведения баз данных, упомянутых в параграфе 1, и систем, упомянутых в пункте 1. в пункте 2;
- (b) спецификации в отношении сбора информации, упомянутой в параграфах 1 и 2;
- (c) спецификации относительно механизмов участия в базах данных, упомянутых в параграфе 1 и в системы, упомянутые в пунктах 2 и 3; и
- (d) подробные сведения об информации, предоставляемой государствами-членами в соответствии со Статьей 53(6).

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

# Статья 27

# Обязанности и действия в случае подозрения в несоблюдении

Если оператор подозревает, что продукт, который он произвел, приготовил, импортировал или получил от другого оператора, не соответствует настоящему Регламенту, этот оператор должен, с учетом статьи 28(2):

- (а) идентифицировать и отделить соответствующий продукт;
- (б) проверить, может ли подозрение быть обоснованным;
- (с) не размещать соответствующий продукт на рынке как органический продукт или продукт, находящийся на этапе конверсии, и не использовать его в органическом производстве, если только подозрение не может быть устранено;
- (d) если подозрение обосновано или не может быть устранено, немедленно проинформировать соответствующий компетентный орган или, при необходимости, соответствующий контрольный орган или контролирующий орган и предоставить ему имеющиеся данные, при необходимости;
- (е) полностью сотрудничать с соответствующим компетентным органом или, при необходимости, с соответствующим контролирующим органом или органом контроля, при проверке и выявлении причин предполагаемого несоблюдения.

<sup>(1)</sup> Директива Совета 2006/88/ЕС от 24 октября 2006 г. о ветеринарно-санитарных требованиях к животным аквакультуры и продуктам из них, и о профилактике и борьбе с некоторыми заболеваниями водных животных (ОЖ L 328, 24.11.2006, стр. 14).

### Статья 28

Меры предосторожности во избежание присутствия неразрешенных продуктов и веществ

- 1. Во избежание загрязнения продуктами или веществами, использование которых в органическом производстве не разрешено в соответствии с первым подпунктом статьи 9(3), операторы должны принимать следующие меры предосторожности на каждом этапе производства, подготовки и распределения:
- (а) внедрить и поддерживать меры, которые являются пропорциональными и целесообразными для выявления рисков загрязнения органического производства и продуктов неразрешенными продуктами или веществами. включая систематическое определение критических прошедурных шагов:
- (b) принимать и поддерживать меры, которые являются пропорциональными и целесообразными во избежание рисков загрязнения органических производство и продукция с использованием неразрешенных продуктов или веществ:
- (с) регулярно пересматривать и корректировать такие меры; и
- (d) соблюдать другие соответствующие требования настоящего Регламента, которые обеспечивают разделение органических, находящихся в процессе конверсии и неорганические продукты.
- 2. Если оператор подозревает, что в связи с наличием продукта или вещества, которое не разрешено в соответствии с первым подпунктом статьи 9(3) для использования в органическом производстве, в продукте, который предназначен для использования или продажи в качестве органического или продукта, находящегося в процессе переработки, что последний продукт не соответствует настоящему Регламенту, оператор должен:
- (а) идентифицировать и отделить соответствующий продукт;
- (б) проверить, может ли подозрение быть обоснованным;
- (с) не размещать соответствующий продукт на рынке как органический продукт или продукт, находящийся на этапе конверсии, и не использовать его в органическом производстве, если только подозрение не может быть устранено;
- (d) если подозрение обосновано или не может быть устранено, немедленно проинформировать соответствующий компетентный орган или, при необходимости, соответствующий контрольный орган или контролирующий орган и предоставить ему имеющиеся данные, при необходимости;
- (е) полностью сотрудничать с соответствующим компетентным органом или, при необходимости, с соответствующим контролирующим органом или контролирующим органом в выявлении и проверке причин присутствия неразрешенных продуктов или веществ.
- 3. Комиссия может принимать имплементационные акты, устанавливающие единые правила, определяющие:
- (а) процедурные действия, которые должны выполнить операторы в соответствии с пунктами (а) (е) параграфа 2, и соответствующие документы, которые они должны предоставить;
- (b) пропорциональные и соответствующие меры, которые должны быть приняты и рассмотрены операторами для выявления и предотвращения рисков загрязнения в соответствии с пунктами (a), (b) и (c) параграфа 1.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

## Статья 29

Меры, которые необходимо принять в случае присутствия неразрешенных продуктов или веществ

- 1. Если компетентный орган или, в соответствующих случаях, контролирующий орган или контролирующий орган получает обоснованную информацию о наличии продуктов или веществ, использование которых в органическом производстве не разрешено в соответствии с первым подпунктом статьи 9(3), или был проинформирован оператором в соответствии с пунктом (d) Статьи 28(2), или обнаружил такие продукты или вещества в органическом продукте или продукте, находящемся на стадии переработки:
- (а) он должен немедленно провести официальное расследование в соответствии с Регламентом (EC) 2017/625 с целью определения источника и причины, чтобы проверить соответствие первому подпараграфу Статьи 9(3) и Статье 28. (1); такое расследование должно быть завершено как можно скорее, в разумный срок и должно учитывать долговечность изделия и сложность дела;
- (b) он должен временно запретить как размещение на рынке соответствующих продуктов в качестве органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, так и их использование в органическом производстве до получения результатов расследования, упомянутого в пункте (a).

- 2. Соответствующий продукт не должен продаваться как органический продукт или продукт, находящийся в процессе конверсии, или использоваться в органическом производстве, если компетентный орган или, в соответствующих случаях, контролирующий орган или орган контроля установил, что соответствующий оператор:
- (а) использовал продукты или вещества, не разрешенные в соответствии с первым подпараграфом статьи 9(3) для использования в органических производство:
- (b) не принял меры предосторожности, указанные в Статье 28(1); или
- (c) не принял меры в ответ на соответствующие предыдущие запросы компетентных органов, контролирующих органов или контролирующие органы.
- 3. Заинтересованному оператору доджна быть предоставдена возможность прокомментировать результаты расследования, указанного в пункте (а) параграфа
- 1. Компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или орган контроля должен вести учет расследование, которое оно провело.

При необходимости соответствующий оператор должен принять такие корректирующие меры, которые необходимы, чтобы избежать загрязнения в будущем.

- 4. К 31 декабря 2024 года Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту и Совету о выполнении настоящей статьи, о наличии продуктов и веществ, не разрешенных в соответствии с первым подпараграфом статьи 9 (3) для использования в органического производства и об оценке национальных правил, указанных в пункте 5 настоящей статьи. При необходимости этот отчет может сопровождаться законодательным предложением по дальнейшей гармонизации.
- 5. Государства-члены, имеющие действующие правила, предусматривающие, что продукты, которые содержат более определенного уровня продуктов или веществ, не разрешенных в соответствии с первым подпараграфом Статьи 9(3) для использования в органическом производстве, не должны продаваться как органические продукты, могут продолжать применять эти правила при условии, что эти правила не запрещают, не ограничивают и не препятствуют размещению на рынке продуктов, произведенных в других государствах-членах ЕС в качестве органических продуктов, если эти продукты были произведены в соответствии с настоящим Регламентом. Государства-члены, которые используют этот параграф, должны незамедлительно проинформировать Комиссию.
- 6. Компетентные органы должны документировать результаты расследований, упомянутых в параграфе 1, а также любые меры, которые они приняли с целью разработки передовой практики и дальнейших мер по предотвращению присутствия продуктов и веществ, не разрешенных в соответствии с первым пунктом. подпункт статьи 9(3) для использования в органическом производстве.

Государства-члены должны предоставить такую информацию другим государствам-членам и Комиссии через компьютерную систему, которая обеспечивает электронный обмен документами и информацией, предоставленными Комиссией.

- 7. Государства-члены могут принимать соответствующие меры на своей территории, чтобы избежать непреднамеренного присутствия в органическом сельском хозяйстве продуктов и веществ, не разрешенных в соответствии с первым подпараграфом Статьи 9(3) для использования в органическом производстве. Такие меры не должны запрещать, ограничивать или препятствовать размещению на рынке продуктов, произведенных в других государствах-членах ЕС, в качестве органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, если эти продукты были произведены в соответствии с настоящим Регламентом. Государства-члены, которые используют этот параграф, должны незамедлительно проинформировать Комиссию и другие государства-
- 8. Комиссия принимает исполнительные акты, устанавливающие единые правила, определяющие:
- (а) методология, которая должна применяться компетентными органами или, при необходимости, контролирующими органами или контролирующими органами для обнаружения и оценки присутствия продуктов и веществ, не разрешенных в соответствии с первым подпараграфом статьи 9(3) для использование в органическом производстве;
- (b) детали и формат информации, которая должна быть предоставлена государствами-членами Комиссии и другим Государства-члены в соответствии с пунктом 6 настоящей статьи.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

9. К 31 марта каждого года государства-члены должны в электронном виде передавать в Комиссию соответствующую информацию о случаях загрязнения неразрешенными продуктами или веществами в предыдущем году, включая информацию, собранную на постах пограничного контроля, относительно характера обнаруженного загрязнения, и, в частности, причину, источник и уровень загрязнения, а также объем и характер загрязненных продуктов. Эта информация собирается Комиссией через компьютерную систему, предоставленную Комиссией, и используется для облегчения формулирования передового опыта по предотвращению загрязнения.

## ГЛАВА IV

## МАРКИРОВКА

#### Статья 30

#### Использование терминов, относящихся к органическому производству

- 1. Для целей настоящего Регламента продукт считается содержащим термины, относящиеся к органическому производству, если в маркировке, рекламных материалах или коммерческих документах такой продукт, его ингредиенты или кормовые материалы, используемые для его производства, описаны в терминах предполагая покупателю, что продукт, ингредиенты или кормовые материалы были произведены в соответствии с настоящим Регламентом. В частности, термины, перечисленные в Приложении IV, а также их производные и уменьшительные формы, такие как «био» и «эко», по отдельности или в комбинации, могут использоваться на всей территории Союза и на любом языке, указанном в этом Приложении, для маркировки и рекламы. продуктов, указанных в Статье 2(1), которые соответствуют настоящему Регламенту.
- 2. Для продуктов, указанных в статье 2(1), термины, указанные в пункте 1 настоящей статьи, не должны использоваться нигде в Союзе, на любом языке, указанном в Приложении IV, для маркировки, рекламных материалов или коммерческих документов. продукции, которая не соответствует настоящему Регламенту.

Кроме того, никакие термины, включая термины, используемые в товарных знаках или названиях компаний, или методы, не должны использоваться в маркировке или рекламе, если они могут ввести в заблуждение потребителя или пользователя, предполагая, что продукт или его ингредиенты соответствуют настоящему

3. Продукты, произведенные в период конверсии, не должны маркироваться или рекламироваться как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии.

Однако репродуктивный материал растений, пищевые продукты растительного происхождения и кормовые продукты растительного происхождения, которые были произведены в период конверсии и которые соответствуют Статье 10(4), могут маркироваться и рекламироваться как продукты, находящиеся на стадии конверсии, с использованием термина «продукты, находящиеся на этапе конверсии». ин-конверсия» или соответствующий термин вместе с терминами, указанными в пункте 1.

- 4. Термины, упомянутые в параграфах 1 и 3, не должны использоваться для продукта, для которого законодательство Союза требует, чтобы в маркировке или рекламе указывалось, что продукт содержит ГМО, состоит из ГМО или произведен из ГМО.
- 5. Для обработанных пищевых продуктов могут использоваться термины, указанные в пункте 1:
- (a) в описании продажи и в списке ингредиентов, если такой список является обязательным в соответствии с законодательством Союза, при условии, что:
  - (i) обработанные пищевые продукты соответствуют правилам производства, изложенным в Части IV Приложения II, и правилам, установленным вниз в соответствии со статьей 16(3);
  - (іі) не менее 95 % сельскохозяйственных ингредиентов продукта по массе являются органическими; и
  - (iii) в случае ароматизаторов они используются только для натуральных вкусоароматических веществ и натуральных вкусоароматических препаратов, маркированных в соответствии со Статьей 16(2), (3) и (4) Регламента (ЕС) № 1334/2008, и все вкусоароматические компоненты и носители вкусоароматических компонентов в рассматриваемом ароматизаторе являются органическими;
- (b) только в списке ингредиентов при условии, что:
  - (i) менее 95 % сельскохозяйственных ингредиентов продукта по весу являются органическими, и при условии, что они ингредиенты соответствуют правилам производства, установленным настоящим Регламентом; и
  - (ii) обработанные пищевые продукты соответствуют правилам производства, изложенным в пунктах 1.5, 2.1(a), 2.1(b) и 2.2.1 Части IV Приложения II, а также правилам, установленным в соответствии со Статьей 16(3);
- (с) в описании продажи и в списке ингредиентов при условии, что:
  - (і) основным ингредиентом является продукт охоты или рыболовства;
  - (ii) термин, упомянутый в пункте 1, явно связан в торговом описании с другим ингредиентом, который является органическим и отличается от основного ингредиента;
  - (iii) все остальные сельскохозяйственные ингредиенты являются органическими; и
  - (iv) пищевой продукт соответствует пунктам 1.5, 2.1(a), 2.1(b) и 2.2.1 Части IV Приложения II и правилам, изложенным в в соответствии со статьей 16(3).

В списке ингредиентов, указанных в пунктах (а), (b) и (c) первого подпараграфа, должно быть указано, какие ингредиенты являются органическими. Ссылки на органическое производство могут встречаться только в отношении органических ингредиентов.

Перечень ингредиентов, указанных в пунктах (b) и (c) первого подпараграфа, должен включать указание общего процентного содержания органических ингредиентов пропорционально общему количеству сельскохозяйственных ингредиентов.

Термины, указанные в параграфе 1, при использовании в списке ингредиентов, указанных в пунктах (а), (b) и (c) первого пункта. подпункта настоящего пункта, и указание процентного содержания, упомянутое в третьем подпункте настоящего пункта, должно быть выполнено тем же цветом, размером и стилем букв, что и другие указания в списке ингредиентов.

- 6. Для переработанных кормов термины, указанные в параграфе 1, могут использоваться в описании продажи и в списке ингредиентов при условии, что:
- (а) переработанный корм соответствует правилам производства, изложенным в Частях II, III и V Приложения II, а также специальным правилам, установленным в соответствии со Статьей 16(3);
- (b) все ингредиенты сельскохозяйственного происхождения, содержащиеся в переработанных кормах, являются органическими; и
- (с) не менее 95 % сухого вещества продукта являются органическими.
- 7. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения:
- (а) настоящей Статьи путем добавления дополнительных правил по маркировке продуктов, перечисленных в Приложении I, или путем внесения поправок в эти добавленные правила;
- (b) список терминов, приведенный в Приложении IV, с учетом лингвистических изменений в государствах-членах.
- 8. Комиссия может принимать исполнительные акты, устанавливающие подробные требования для применения пункта 3 настоящей статьи.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

#### Статья 31

Маркировка продукции и веществ, используемых в растениеводстве

Независимо от сферы действия настоящего Регламента, как указано в Статье 2(1), продукты и вещества, используемые в средствах защиты растений или в качестве удобрений, почвенных кондиционеров или питательных веществ, которые были разрешены в соответствии со Статьями 9 и 24, могут иметь ссылку, указывающую, что эти продукты или вещества были разрешены к использованию в органическом производстве в соответствии с настоящим Регламентом.

## Статья 32

## Обязательные показания

- 1. Если на продукцию распространяются условия, указанные в Статье 30(1), включая продукцию, маркированную как продукция, находящаяся в стадии конверсии, в соответствии со Статьей 30(3):
- (а) кодовый номер контролирующего органа или органа контроля, которому подчиняется оператор, выполнивший последнюю производственную или подготовительную операцию, также должен быть указан в маркировке; и
- (b) в случае расфасованных пищевых продуктов логотип органического производства Европейского Союза, указанный в Статье 33, также должен быть нанесен на упаковку, за исключением случаев, указанных в Статье 30(3) и пунктах (b) и (c). статьи 30(5).
- 2. Если используется логотип органического производства Европейского Союза, указание места, где было выращено сельскохозяйственное сырье, из которого состоит продукт, должно появляться в том же визуальном поле, что и логотип, и иметь один из следующих вариантов: формы по необходимости:
- (a) «Сельское хозяйство ЕС», где сельскохозяйственное сырье выращивается в Союзе;
- (b) «Сельское хозяйство за пределами ЕС», когда сельскохозяйственное сырье выращивается в третьих странах;
- (c) «Сельское хозяйство ЕС/не ЕС», когда часть сельскохозяйственного сырья выращивается в Союзе, а часть в третьей стране.

Для целей первого подпункта слово «Сельское хозяйство» может быть заменено словом «Аквакультура», где это уместно, а слова «ЕС» и «не входящие в ЕС» могут быть заменены или дополнены названием страны или названием. страны и региона, если все сельскохозяйственное сырье, из которого состоит продукт, было выращено в этой стране и, если применимо, в этом регионе.

Для указания места, где было выращено сельскохозяйственное сырье, из которого состоит продукт, как указано в первом и третьем подпунктах, небольшие количества по весу ингредиентов могут не учитываться при условии, что общее количество неучтенных ингредиентов не превышает 5 % от общего количества по массе сельскохозяйственного сырья.

Слова «EC» или «не страны EC» не должны появляться в цвете, размере и стиле букв, которые бы были более заметными, чем название продукта.

- 3. Указания, упомянутые в пунктах 1 и 2 настоящей статьи и в статье 33(3), должны быть нанесены на видном месте таким образом, чтобы их было легко увидеть, и они должны быть четко читаемыми и несмываемыми.
- 4. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие поправки в параграф 2 настоящей статьи и статью 33(3) путем добавления дополнительных правил по маркировке или внесения поправок в эти добавленные правила.
- 5. Комиссия принимает имплементационные акты, касающиеся:
- (a) практические меры по использованию, представлению, составу и размеру указаний, упомянутых в пункте (a) пункт 1 и пункт 2 настоящей статьи и статью 33(3);
- (б) присвоение кодовых номеров контролирующим органам и органам контроля;
- в) указание места выращивания сельскохозяйственного сырья в соответствии с пунктом 2 настоящего Закона. Статья и статья 33(3).

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

Статья 33

Логотип органического производства Европейского Союза

1. Логотип органического производства Европейского Союза может использоваться при маркировке, презентации и рекламе продуктов, соответствующих настоящему Регламенту.

Логотип органического производства Европейского Союза также может использоваться в информационных и образовательных целях, связанных с существованием и рекламой самого логотипа, при условии, что такое использование не может ввести потребителя в заблуждение относительно органического производства конкретных продуктов, и при условии, что что логотип воспроизводится в соответствии с правилами, установленными в Приложении V. В таком случае требования статьи 32(2) и пункта 1.7 Приложения V не применяются.

Логотип органического производства Европейского Союза не должен использоваться для обработанных пищевых продуктов, указанных в пунктах (b) и (c) статьи 30(5), а также для продуктов, находящихся на стадии переработки, как указано в статье 30(3).

- 2. За исключением случаев, когда он используется в соответствии со вторым подпунктом параграфа 1, логотип органического производства Европейского Союза является официальным подтверждением в соответствии со статьями 86 и 91 Регламента (EC) 2017/625.
- 3. Использование логотипа органического производства Европейского Союза не является обязательным для продуктов, импортируемых из третьих стран. Если этот логотип присутствует на маркировке таких продуктов, указание, указанное в Статье 32(2), также должно присутствовать на маркировке.
- 4. Логотип органического производства Европейского Союза должен соответствовать образцу, установленному в Приложении V, и правилам, изложенным в этом Приложении.
- 5. Национальные логотипы и частные логотипы могут использоваться при маркировке, представлении и рекламе продукции, соответствующей настоящему Регламенту.
- 6. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящей поправки в Приложение V в отношении логотипа органического производства Европейского Союза и относящихся к нему правил.

ГЛАВА V

СЕРТИФИКАЦИЯ

Статья 34

Система сертификации

Прежде чем разместить на рынке какую-либо продукцию как «органическую» или «находящуюся в стадии конверсии», или до начала периода конверсии, 1. операторы и группы операторов, упомянутые в Статье 36, которые производят, готовят, распространяют или хранят органические или ин- продукты переработки, которые импортируют такие продукты из третьей страны или экспортируют такие продукты в третью страну, или которые размещают такие продукты на рынке, должны уведомить о своей деятельности компетентные органы государствачена, в котором она осуществляется и в котором их деятельность подлежит системе контроля.

Если компетентные органы возложили свои обязанности или делегировали определенные задачи официального контроля или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, более чем одному контролирующему органу или органу контроля, операторы или группы операторов должны указать в уведомлении, упомянутом в первом подпараграфе, что Контролирующий орган или контролирующий орган проверяет, соответствует ли их деятельность настоящему Регламенту, и предоставляет сертификат, указанный в статье 35(1).

- 2. Операторы, которые продают расфасованные органические продукты непосредственно конечному потребителю или пользователю, освобождаются от обязательства уведомления, указанного в пункте 1 настоящей статьи, и от обязательства иметь сертификат, указанный в статье 35(2),
  - при условии, что они не производят, не готовят и не хранят ничего, кроме как в месте продажи, или импортируют такую продукцию из третьей страны, или передают такую деятельность по субподряду другому оператору.
  - 3. Если операторы или группы операторов передают любую свою деятельность третьим лицам по субподряду, как операторы или группы операторов, так и третьи стороны, которым эта деятельность была передана по субподряду, должны соблюдать пункт 1, если только оператор или группа операторов не заявили в уведомлении, упомянутом в пункте 1, что он продолжает нести ответственность в отношении органического производства и что он не передал эту ответственность субподрядчику. В таких случаях компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган должен проверить, соответствует ли субподрядная деятельность настоящему Регламенту, в контексте контроля, который он осуществляет в отношении операторов или групп операторов, которые заключили субподрядные соглашения. их деятельность.
  - 4. Государства-члены ЕС могут назначить орган или утвердить орган, который должен получать уведомления, упомянутые в параграфе 1.
  - 5. Операторы, группы операторов и субподрядчики обязаны вести учет в соответствии с настоящим Положением о различных видах деятельности, которыми они занимаются.
  - 6. Государства-члены должны хранить обновленные списки, содержащие имена и адреса операторов и групп операторов, которые уведомили о своей деятельности в соответствии с параграфом 1, и должны публиковать соответствующим образом, в том числе посредством ссылок на единый интернетсайт, полный список этих данных вместе с информацией, касающейся сертификатов, предоставленных этим операторам и группам операторов в соответствии со статьей 35(1). При этом государства-члены должны соблюдать требования по защите персональных данных в соответствии с Регламентом (EC) 2016/679 Европейского парламента и Совета (1).
  - 7. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что любой оператор или группа операторов, которые соблюдают настоящий Регламент и, в случаях, когда сбор взимается в соответствии со Статьями 78 и 80 Регламента (ЕС) 2017/625, уплачивают разумную плату, покрывающую затраты на контроль имеют право быть покрыты системой контроля. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что любые взимаемые сборы будут обнародованы.
  - 8. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящей поправки в Приложение II в отношении требований к ведению учета.
  - 9. Комиссия может принимать исполнительные акты, в которых будут содержаться подробности и спецификации относительно:
  - (а) формат и технические средства уведомления, упомянутые в пункте 1;
  - (b) порядок публикации списков, упомянутых в пункте 6; и
  - (с) процедуры и условия публикации данных о пошлинах, упомянутых в пункте 7.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения. указанной в Статье 55(2).

Статья 35

# Сертификат

- 1. Компетентные органы или, при необходимости, контролирующие органы или контролирующие органы должны предоставить сертификат любому оператору или группе операторов, которые уведомили о своей деятельности в соответствии со статьей 34(1) и соответствуют настоящему Регламенту. Сертификат должен:
- (а) по возможности выпускаться в электронной форме;
- (b) позволять, по крайней мере, идентифицировать оператора или группу операторов, включая список участников, категорию продукции. на которую распространяется сертификат. и срок его действия:
- (с) удостоверить, что заявленная деятельность соответствует настоящему Регламенту; и
- (d) быть выданы в соответствии с образцом, изложенным в Приложении VI.
- 2. Без ущерба для параграфа 8 настоящей статьи и статьи 34(2) операторы и группы операторов не должны размещать продукты, указанные в статье 2(1), на рынке в качестве органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, если только они уже не иметь сертификат, указанный в пункте 1 настоящей статьи.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц в отношении обработки персональных данных и о свободном перемещении таких данных, а также об отмене Директивы 95/ 46/EC (Общие положения Положение о защите данных) (ОЖ L 119, 04.05.2016, стр. 1).

- 3. Сертификат, упомянутый в настоящей статье, должен быть официальным сертификатом по смыслу пункта (а) статьи 86(1) Регламента (ЕС) 2017/625.
- 4. Оператор или группа операторов не имеют права получать сертификат более чем одного органа контроля в отношении деятельности, осуществляемой в одном и том же государстве-члене в отношении одной и той же категории продукции, включая случаи, когда этот оператор или группа операторов операторы работают на разных стадиях производства, подготовки и распределения.
- 5. Члены группы операторов не имеют права на получение индивидуального сертификата на какой-либо вид деятельности, на который распространяется сертификация группы операторов, к которой они принадлежат.
- 6. Операторы обязаны проверять сертификаты тех операторов, которые являются их поставщиками.
- 7. Для целей пунктов 1 и 4 настоящей статьи продукция классифицируется по следующим категориям:
- (а) непереработанные растения и растительные продукты, включая семена и другой репродуктивный материал растений;
- (b) домашний скот и непереработанные продукты животноводства;
- (с) водоросли и непереработанная продукция аквакультуры;
- (d) переработанная сельскохозяйственная продукция, включая продукцию аквакультуры, для использования в пищу;
- (д) корм;
- (е) вино;
- (g) другие продукты, перечисленные в Приложении I к настоящему Регламенту или не включенные в предыдущие категории.
- 8. Государства-члены могут освободить от обязанности иметь сертификат, предусмотренный в параграфе 2, операторов, которые продают неупакованные органические продукты, кроме корма, непосредственно конечному потребителю, при условии, что эти операторы не производят, не готовят и не хранят кроме как в связи с местом продажи, или импортировать такую продукцию из третьей страны, или передавать такую деятельность по субподряду третьей стороне, и при условии, что:
- (а) такие продажи не превышают 5 000 кг в год;
- (b) такие продажи не представляют собой годовой оборот неупакованных органических продуктов, превышающий 20 000 евро; или
- (c) потенциальные затраты оператора на сертификацию превышают 2 % от общего оборота проданных неупакованных органических продуктов. этим оператором.

Если государство-член решит освободить операторов, упомянутых в первом подпараграфе, от налога, оно может установить более строгие ограничения, чем те, которые установлены в первом подпараграфе.

Государства-члены должны информировать Комиссию и другие государства-члены о любом решении об освобождении операторов от уплаты налогов в соответствии с первым подпараграфом, а также о пределах, до которых освобождаются такие операторы.

- 9. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 54, вносящие изменения в модель сертификата, указанную в Приложении VI.
- 10. Комиссия должна принять исполнительные акты, чтобы предоставить подробную информацию и спецификации относительно формы сертификата, упомянутого в параграфе 1, и технических средств, с помощью которых он выдается.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

Статья 36

# Группа операторов

- 1. Каждая группа операторов обязана:
- (a) состоять только из членов, которые являются фермерами или операторами, выращивающими водоросли или животных для аквакультуры и которые в кроме того, может заниматься переработкой, приготовлением или размещением на рынке продуктов питания или кормов;
- (b) состоять только из членов:
  - (i) из которых индивидуальная стоимость сертификации составляет более 2 % от оборота или стандартного выпуска органического производства каждого члена и чей годовой оборот органического производства не превышает 25 000 евро или чей стандартный объем производства органического производства не превышает евро 15 000 в год; или
  - (ii) которые имеют каждое владение максимумом:
    - пять гектаров,

- 0,5 га, в случае теплиц, или
- 15 га, исключительно в случае постоянных пастбищ;
- (с) быть учреждены в государстве-члене ЕС или третьей стране;
- (г) иметь правосубъектность;
- (е) состоять только из членов, чья производственная деятельность осуществляется в географической близости друг от друга;
- (f) создать совместную систему сбыта продукции, производимой группой; и
- (g) создать систему внутреннего контроля, включающую документированный набор контрольных мероприятий и процедур, в соответствии с которыми определенное лицо или орган несет ответственность за проверку соблюдения настоящего Положения каждым членом группы.
- 2. Компетентные органы или, в соответствующих случаях, контролирующие органы или контрольные органы должны отозвать сертификат, указанный в статье 35, для всей группы, если обнаружены недостатки в настройке или функционировании системы внутреннего контроля, указанной в параграфе 1, в частности, что касается неспособности обнаружить или устранить несоблюдение требований отдельными членами группы операторов, это влияет на целостность органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе конверсии.
- 3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения в пункты 1 и 2 настоящей статьи путем добавления положений или путем изменения этих добавленных положений, в частности, в отношении:
- (а) обязанности отдельных членов группы операторов;
- (b) критерии определения географической близости членов группы, такие как совместное использование объектов или места;
- (c) создание и функционирование системы внутреннего контроля, включая объем, содержание и периодичность проводимых проверок, а также критерии выявления недостатков в настройке или функционировании системы внутреннего контроля.
- 4. Комиссия может принимать имплементационные акты, устанавливающие конкретные правила, касающиеся:
- (а) состав и размерность группы операторов;
- (b) системы документации и учета, система внутреннего отслеживания и список операторов;
- (с) обмен информацией между группой операторов и компетентным органом или органами, контролирующими органами или органами контроля, а также между государствами-членами и Комиссией.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

# ГЛАВА VI

ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ И ДРУГАЯ ОФИЦИАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

## Статья 37

Связь с Регламентом (ЕС) 2017/625 и дополнительными правилами официального контроля и другой официальной деятельности в отношении органического производства и маркировки органических продуктов.

Особые правила настоящей Главы применяются в дополнение к правилам, изложенным в Регламенте (EC) 2017/625, за исключением случаев, предусмотренных в Статье 40(2) настоящего Регламента, и в дополнение к Статье 29 настоящего Регламента, за исключением случаев, предусмотренных статьей 41(1) настоящего Регламента, для официального контроля и других официальных действий, выполняемых с целью проверять на протяжении всего процесса на всех этапах производства, подготовки и распределения, что продукты, указанные в статье 2(1) настоящего Регламента, были произведены в соответствии с настоящим Регламентом.

## Статья 38

Дополнительные правила официального контроля и действий, которые должны быть предприняты компетентными органами

- 1. Официальный контроль, выполняемый в соответствии со статьей 9 Регламента (EC) 2017/625 для проверки соблюдение настоящего Положения включает, в частности:
- (a) проверка применения операторами превентивных и предупредительных мер, как указано в Статье 9(6) и в статье 28 настоящего Регламента на каждом этапе производства, приготовления и распространения;

- (b) если хозяйство включает в себя неорганические производственные единицы или производственные единицы, находящиеся в стадии конверсии, проверка записей и существующих мер, процедур или механизмов для обеспечения четкого и эффективного разделения между органическим производством, производством, находящимся в стадии конверсии, и неорганическим производством. единиц, а также между соответствующими продуктами, производимыми этими единицами, а также веществами и продуктами, используемыми для органических, перерабатываемых и неорганических производственных единиц; такая проверка должна включать проверки посылок, для которых предыдущий период был признан задним числом частью периода конверсии, а также проверки неорганических производственных единиц:
- (с) если органические, перерабатываемые и неорганические продукты собираются операторами одновременно, готовятся или хранятся в одном и том же подготовительном подразделении, зоне или помещении или транспортируются другим операторам или подразделениям, проверка записей и существующие меры, процедуры или договоренности, обеспечивающие разделение операций по месту или времени, реализацию подходящих мер по очистке и, при необходимости, мер по предотвращению замены продуктов, идентификацию органических продуктов и продуктов, находящихся на стадии переработки, на все время и что органические, перерабатываемые и неорганические продукты хранятся до и после операций по приготовлению отдельно по месту или времени;
- (г) проверка создания и функционирования системы внутреннего контроля групп операторов;
- (е) если операторы освобождены от обязательства по уведомлению в соответствии со статьей 34(2) настоящего Регламента или от обязательства иметь сертификат в соответствии со статьей 35(8) настоящего Регламента, проверка того, что требования для этого освобождения были выполнены, и была проверена продукция, продаваемая этими операторами.
- 2. Официальный контроль, осуществляемый в соответствии со статьей 9 Регламента (EC) 2017/625 для проверки соблюдения настоящего Регламента, должен осуществляться на протяжении всего процесса на всех этапах производства, приготовления и распределения на основании вероятности несоблюдения. как определено в пункте (57) статьи 3 настоящего Регламента, который определяется с учетом, в дополнение к элементам, указанным в статье 9 Регламента (EC) 2017/625, в частности, следующих элементов:
- (а) тип, размер и структура операторов и групп операторов;
- (b) продолжительность времени, в течение которого операторы и группы операторов были вовлечены в органическое производство, подготовка и распространение;
- (с) результаты контроля, проведенного в соответствии с настоящей Статьей;
- (d) момент времени, соответствующий осуществляемой деятельности;
- (е) категории продуктов;
- (f) тип, количество и стоимость продукции и ее развитие с течением времени;
- (g) возможность смешивания продуктов или загрязнения неразрешенными продуктами или веществами;
- (h) применение операторами и группами операторов отступлений или исключений из правил;
- (i) критические точки несоответствия и вероятность несоответствия на каждом этапе производства, подготовки и распространение;
- (j) субподрядная деятельность.

В любом случае все операторы и группы операторов, за исключением тех, которые указаны в Статьях 34(2) и 3.35(8), подлежат проверке соответствия не реже одного раза в год.

Проверка соответствия включает физический осмотр на месте, за исключением случаев, когда соблюдены следующие условия:

- (a) предыдущие проверки соответствующего оператора или группы операторов не выявили каких-либо несоответствий, влияющих на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, в течение как минимум трех лет подряд; и
- (b) соответствующий оператор или группа операторов были оценены на основе элементов, указанных в пункте 2 настоящей статьи и в статье 9 Регламента (EC) 2017/625, как представляющие низкую вероятность несоблюдения требований.

При этом период между двумя физическими проверками на месте не должен превышать 24 месяцев.

соблюдение настоящего Регламента должно:

- Официальный контроль, выполняемый в соответствии со статьей 9 Регламента (ЕС) 2017/625 для проверки
- (а) осуществляться в соответствии со статьей 9(4) Регламента (ЕС) 2017/625, обеспечивая при этом минимальный процент всех официальных проверок операторов или групп операторов без предварительного уведомления;
- (b) гарантировать, что осуществляется минимальный процент дополнительных мер контроля помимо тех, которые указаны в пункте 3 настоящей статьи.
- (c) проводиться путем отбора минимального количества проб, взятых в соответствии с пунктом (h) Статья 14 Регламента (EC) 2017/625;
- (r) обеспечить, чтобы минимальное количество операторов, являющихся членами группы операторов, контролировалось в связи с проверкой соблюдения, предусмотренной пунктом 3 настоящей статьи.
- 5. Выдача или продление сертификата, указанного в статье 35(1), должно основываться на результатах проверки соответствия, указанной в пунктах 1–4 настоящей статьи.
- 6. Письменный протокол, который должен быть составлен в отношении каждого официального контроля, который был выполнен для проверки соблюдения настоящего Регламента в соответствии со статьей 13(1) Регламента (EC) 2017/625, должен быть скреплен подписью оператора или групп операторов, как подтверждение получения ими этого письменного отчета.
- 7. Статья 13(1) Регламента (EC) 2017/625 не применяется к аудитам и проверкам, проводимым компетентными органами в контексте их надзорной деятельности над органами контроля, перед которыми поставлены определенные задачи официального контроля или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью. были делегированы.
- 8. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54:
- (а) дополнение настоящего Регламента путем установления конкретных критериев и условий для проведения официального контроля, проводимого с целью обеспечения прослеживаемости на всех этапах производства, приготовления и распределения, а также соблюдения настоящего Регламента. Положение, касающееся:
  - (і) проверки документарных счетов;
  - (іі) контроль, осуществляемый в отношении конкретных категорий операторов;
  - (iii) при необходимости, период, в течение которого должны быть выполнены меры контроля, предусмотренные настоящим Регламентом, включая физические проверки на месте, упомянутые в пункте 3 настоящей статьи, и конкретные помещения или территории, на которых они проводятся. должны быть выполнены;
- (b) внесения изменений в параграф 2 настоящей статьи путем добавления дополнительных элементов, основанных на практическом опыте, или путем внесения поправок в те добавленные элементы.
- 9. Комиссия может принимать исполнительные акты, определяющие:
- (а) минимальный процент всех официальных проверок операторов или групп операторов, которые должны осуществляться без предварительного уведомления, как указано в пункте (а) параграфа 4;
- (b) минимальный процент дополнительных мер контроля, упомянутых в пункте (b) параграфа 4;
- (с) минимальное количество проб, указанное в пункте (с) параграфа 4;
- (d) минимальное количество операторов, которые являются членами группы операторов, указанной в пункте (d) параграфа 4.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

Статья 39

Дополнительные правила о действиях операторов и групп операторов

В дополнение к обязательствам, изложенным в Статье 15 Регламента (ЕС) 2017/625, операторы и группы 1. операторов обязаны:

- (а) вести учет, чтобы продемонстрировать свое соответствие настоящему Регламенту;
- (b) делать все декларации и другие сообщения, необходимые для официального контроля:
- (с) принимать соответствующие практические меры для обеспечения соблюдения настоящего Регламента;
- (d) предоставить в форме декларации, подлежащей подписанию и обновлению по мере необходимости:
  - (i) полное описание органического производства или производственной единицы, находящейся в стадии конверсии, а также деятельности, которая должна осуществляться в соответствии с настоящим Регламентом;
  - (ii) соответствующие практические меры, которые необходимо принять для обеспечения соблюдения настоящего Регламента;

#### (iii) предприятие:

RU

- информировать в письменной форме и без неоправданной задержки покупателей продукции и обмениваться соответствующей информацией с компетентным органом или, при необходимости, с контролирующим органом или контролирующим органом, в случае, если подозрение на несоответствие было обосновано, что подозрение на несоответствие не может быть устранено или что установлено несоответствие, которое влияет на целостность рассматриваемой продукции,
- принять передачу контрольного файла в случае смены контролирующего органа или контролирующего органа или, в случае выхода из органического производства, хранение контрольного файла в течение не менее пяти лет последним контролирующим органом или контролирующим органом,
- немедленно информировать компетентный орган или орган или орган, назначенный в соответствии с
   Статью 34(4) в случае выхода из органического производства, и
- согласиться на обмен информацией между этими органами или органами в случае, если субподрядчики подлежат контролю со стороны различных контролирующих органов или органов контроля.
- 2. Комиссия может принимать исполнительные акты, в которых будут содержаться подробности и спецификации относительно:
- (а) записи, подтверждающие соблюдение настоящего Регламента;
- (b) декларации и другие сообщения, необходимые для официального контроля;
- (с) соответствующие практические меры по обеспечению соблюдения настоящего Регламента.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

#### Статья 40

Дополнительные правила о делегировании задач служебного контроля и задач, связанных с иной служебной деятельностью

- 1. Компетентные органы могут делегировать органам контроля определенные задачи официального контроля и определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, только если соблюдены следующие условия, в дополнение к тем, которые изложены в Главе III Регламента (ЕС) 2017/625:
- (а) делегирование содержит подробное описание делегированных задач официального контроля и задач, связанных с другой официальной деятельностью, включая обязательства по отчетности и другие конкретные обязательства, а также условий, при которых орган контроля может их выполнять. В частности, контролирующий орган должен представить компетентным органам на предварительное одобрение следующее:
  - (i) свою процедуру оценки рисков, которая должна определить, в частности, основу для интенсивности и частоты проверки соответствия операторов и групп операторов, которая должна быть установлена на основе элементов, упомянутых в Статью 9 Регламента (EC) 2017/625 и Статью 38 настоящего Регламента, которая должна соблюдаться при официальном контроле над операторами и группами операторов;
  - (ii) стандартную процедуру контроля, которая должна содержать подробное описание мер контроля, которые контролирующий орган обязуется применять к операторам и группам операторов, подлежащим его контролю;
  - (iii) список мер, которые соответствуют общему каталогу, указанному в Статье 41(4), и которые должны применяться к операторам и группам операторов в случаях подозреваемого или установленного несоблюдения;
  - (iv) механизмы эффективного мониторинга задач официального контроля и задач, связанных с другой официальной деятельностью, выполняемой в отношении операторов и групп операторов, а также механизмы отчетности по этим задачам.

Орган контроля должен уведомить компетентный орган о последующих изменениях элементов, указанных в пунктах (i) – (iv);

(b) эти компетентные органы имеют процедуры и механизмы для обеспечения надзора за органами контроля, в том числе для проверки того, что делегированные задачи выполняются эффективно, независимо и объективно, в частности, в отношении интенсивности и частоты проверки соответствия.

Не реже одного раза в год компетентные органы должны в соответствии с пунктом (а) статьи 33 Регламента (EC) 2017/625 организовывать проверки органов контроля, которым они делегировали официальные задачи контроля или задачи, связанные с другими должностными лицами. деятельность.

2. В отступление от статьи 31(3) Регламента (EC) 2017/625 компетентные органы могут делегировать контролирующему органу решение относительно задач, предусмотренных в пункте (b) статьи 138(1) и в статье 138(2) и (3) этого Постановления.

связанных с другой официальной деятельностью, для проверки соблюдения настоящего Регламента.

Что имеет отношение к сфере применения настоящего Регламента, так это последняя нотифицированная версия международного гармонизированного стандарта «Оценка соответствия – Требования к органам, сертифицирующим продукцию, процессы и услуги», ссылка на который была опубликована в Официальном журнале Европейский Союз.

3. Для целей пункта (b)(iv) Статьи 29 Регламента (EC) 2017/625, стандарт делегирования определенных задач официального контроля и определенных задач,

- 4. Компетентные органы не могут делегировать контрольным органам следующие задачи официального контроля и задачи, связанные с иной официальной деятельностью:
- (а) надзор и аудит других контролирующих органов или органов контроля;
- (b) право предоставлять отступления, за исключением отступлений в отношении использования репродуктивного материала растений, не полученного от органическое производство;
- (с) полномочия получать уведомления о деятельности операторов или групп операторов в соответствии со статьей 34(1) настоящего регулирование:
- (d) оценку вероятности несоблюдения положений настоящего Регламента, которые определяют частоту, с которой должны проводиться физические проверки органических грузов перед их выпуском для свободного обращения в Союзе в соответствии со Статьей 54 Регламента. (EC) 2017/625;
- (е) создание общего каталога мер, упомянутых в статье 41(4) настоящего Регламента.
- 5. Компетентные органы не могут делегировать физическим лицам задачи официального контроля или задачи, связанные с другой официальной деятельностью.
- 6. Компетентные органы должны обеспечить, чтобы информация, полученная от органов контроля в соответствии со статьей 32 Регламента (EC) 2017/625, и информация о мерах, применяемых органами контроля в случае установленного или вероятного несоблюдения, собиралась и использовалась компетентные органы в целях надзора за деятельностью этих контролирующих органов.
- 7. Если компетентный орган полностью или частично отменил делегирование определенных задач официального контроля или определенных задач, связанных с другой официальной деятельностью, в соответствии с пунктом (b) Статьи 33 Регламента (EC) 2017/625, он должен решить, могут ли какие-либо сертификаты, выданные соответствующими контролирующими органами до даты такого частичного или полного отзыва, остаются в силе и должны информировать заинтересованных операторов об этом решении.
- 8. Без ущерба для пункта (b) статьи 33 Регламента (EC) 2017/625, до полного или частичного отзыва делегирования официальных задач контроля или задач, связанных с другой официальной деятельностью, в случаях, указанных в этом пункте, компетентные органы может полностью или частично приостановить это делегирование:
- (а) на период, который не должен превышать 12 месяцев, в течение которого контролирующий орган должен устранить недостатки, выявленные в ходе проверок и инспекций, или устранить несоответствия, информация о которых была передана другим контролирующим органам и контролирующим органам, с компетентными органами, а также с Комиссией в соответствии с статью 43 настоящего Положения; или
- (b) на период, в течение которого аккредитация, указанная в пункте (b)(iv) Статьи 29 Регламента (EC) 2017/625, в связи со статьей 40(3) настоящего Положения, приостановлено.

Если делегирование задач официального контроля или задач, связанных с другой официальной деятельностью, было приостановлено, соответствующие органы контроля не должны выдавать сертификаты, упомянутые в статье 35, для тех частей, для которых делегирование было приостановлено. Компетентные органы решают, останутся ли в силе какие-либо сертификаты, выданные соответствующими контролирующими органами до даты частичного или полного приостановления, и информируют заинтересованных операторов об этом решении.

Без ущерба для статьи 33 Регламента (EC) 2017/625, компетентные органы должны отменить приостановку делегирования официальных задач контроля или задач, связанных с другой официальной деятельностью, как можно скорее после того, как контролирующий орган устранит недостатки или невыполнение соответствия, указанным в пункте (а) первого подпараграфа, или после того, как орган по аккредитации отменил приостановление аккредитации, указанное в пункте (b) первого подпараграфа.

9. Если орган контроля, которому компетентные органы делегировали определенные задачи официального контроля или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, также был признан Комиссией в соответствии со статьей 46(1) настоящего Регламента для осуществления контрольной деятельности в третьих странах., и Комиссия намеревается отозвать или отозвала признание этого контролирующего органа, компетентные органы должны организовать аудиты или проверки контрольного органа в отношении его деятельности в соответствующем(их) государстве(ах) члена ЕС в соответствии с пунктом (а) статьи 33. Регламента (ЕС) 2017/625.

10. Органы контроля передают компетентным органам:

RU

- (a) список операторов, которые подвергались их контролю на 31 декабря предыдущего года, к 31 января текущего года. каждый год; и
- (b) информацию об официальном контроле и других официальных мероприятиях, проведенных в предыдущем году для поддержки подготовки части, посвященной органическому производству и маркировке органических продуктов, годового отчета, указанного в Статье 113 Регламента (EC) 2017/625. до 31 марта каждого года.
- 11. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящее Положение в части условий делегирования задач официального контроля и задач, связанных с другой официальной деятельностью, контрольным органам в дополнение к условиям, установленным в пункте 1 настоящего Положения. Эта статья.

#### Статья 41

#### Дополнительные правила о действиях в случае несоблюдения

- 1. С учетом статьи 29, если компетентный орган или, в соответствующих случаях, контролирующий орган или контролирующий орган подозревает или получает обоснованную информацию, включая информацию от других компетентных органов или, в соответствующих случаях, от других контролирующих органов или контролирующих органов, что оператор намеревается использовать или разместить на рынке продукт, который может не соответствовать настоящему Регламенту, но содержит условия, относящиеся к органическому производству, или если такой компетентный орган, контролирующий орган или орган контроля был проинформирован оператором о подозрение в несоблюдении в соответствии со статьей 27:
- (а) он должен немедленно провести официальное расследование в соответствии с Регламентом (EC) 2017/625 с целью проверки соблюдения настоящего Регламента; такое расследование должно быть завершено как можно скорее, в разумный срок и должно учитывать долговечность изделия и сложность дела;
- (b) он должен временно запретить как размещение на рынке соответствующих продуктов в качестве органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, так и их использование в органическом производстве до получения результатов расследования, упомянутого в пункте (a).

  Прежде чем принять такое решение, компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган должен предоставить оператору возможность высказать свои комментарии.

В случае, если результаты расследования, указанного в пункте (а) пункта 1, не выявили каких-либо несоответствий 2. соответствии с требованиями, влияющими на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на стадии переработки, оператору должно быть разрешено использовать соответствующие продукты или размещать их на рынке как органические продукты или продукты, находящиеся на стадии переработки.

- 3. Государства-члены должны принять любые меры и предусмотреть любые необходимые санкции для предотвращения мошеннического использования показаний, упомянутых в Главе IV настоящего Регламента.
- 4. Компетентные органы должны предоставить единый перечень мер для случаев предполагаемого несоблюдения и установленного несоблюдения, который будет применяться на их территории, в том числе контролирующими органами и контролирующими органами.
- 5. Комиссия может принимать исполнительные акты, определяющие единообразные меры для случаев, когда компетентные органы должны принимать меры в отношении предполагаемого или установленного несоблюдения.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

## Статья 42

# Дополнительные правила о мерах в случае несоблюдения

- 1. В случае несоблюдения требований, влияющего на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся в процессе переработки, на любом из этапов производства, подготовки и распространения, например, в результате использования неразрешенных продуктов, веществ или технологий или смешивания с неразрешенными продуктами. -органические продукты, компетентные органы и, при необходимости, контролирующие органы и контролирующие органы должны обеспечить, в дополнение к мерам, которые должны быть приняты в соответствии со статьей 138 Регламента (ЕС) 2017/625, чтобы не было сделано никаких ссылок на органические продукты. производства в маркировке и рекламе всей соответствующей партии или производственного цикла.
- 2. В случае серьезного, повторяющегося или продолжающегося несоблюдения компетентные органы и, при необходимости, контролирующие органы и контролирующие органы должны обеспечить, чтобы заинтересованные операторы или группы операторов, в дополнение к мерам, изложенным в параграфе 1, и любые соответствующие меры, принятые, в частности, в соответствии со статьей 138 Регламента (ЕС) 2017/625, запрещают маркетинг продуктов, относящихся к органическому производству, в течение определенного периода, а их сертификат, указанный в статье 35, приостанавливается или отменяется, по мере необходимости.

#### Статья 43

#### Дополнительные правила обмена информацией

1. В дополнение к обязательствам, изложенным в статье 105(1) и статье 106(1) Регламента (EC) 2017/625, компетентные органы должны немедленно обмениваться информацией с другими компетентными органами, а также с Комиссией, по любому подозрению в несоблюдение требований, которое влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии.

Компетентные органы должны делиться этой информацией с другими компетентными органами и Комиссией через компьютерную систему, которая обеспечивает электронный обмен документами и информацией, предоставленными Комиссией.

В случаях, когда подозрение или установленное несоответствие выявлено в отношении продукции, 2. находящейся под контролем других контролирующих органов или органов контроля, контролирующие органы и контролирующие органы должны немедленно информировать эти другие контролирующие органы или контролирующие органы.

- 3. Контролирующие органы и контролирующие органы обмениваются другой соответствующей информацией с другими контролирующими органами и органы контроля.
- 4. При получении запроса на информацию, обоснованного необходимостью гарантировать, что продукция произведена в соответствии с настоящим Регламентом, контролирующие органы и контролирующие органы обмениваются с другими компетентными органами, а также с Комиссией информацией по результатам своих проверок.
- 5. Компетентные органы должны обмениваться информацией о надзоре за органами контроля с национальными органами по аккредитации, как это определено в пункте (11) Статьи 2 Регламента (ЕС) № 765/2008 Европейского Парламента и Совета (1).
- 6. Компетентные органы должны принять соответствующие меры и установить документированные процедуры для обеспечения того, чтобы информация о результатах контроля была передана платежному агентству в соответствии с его потребностями для целей Статьи 58 Регламента (EC) № 1306/2013 Европейского парламента и Совета (2) и акты, принятые на основании этой статьи.
- 7. Комиссия может принимать имплементационные акты, определяющие информацию, которая должна предоставляться компетентными органами, контролирующими органами и органами контроля, отвечающими за официальный контроль и другую официальную деятельность в соответствии с настоящей статьей, соответствующих получателей этой информации и процедур. в соответствии с которым должна быть предоставлена эта информация, включая функциональные возможности компьютерной системы, упомянутой в пункте 1.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

## ГЛАВА VII

# ТОРГОВЛЯ С ТРЕТЬИМИ СТРАНАМИ

## Статья 44

# Экспорт органической продукции

- 1. Продукт может быть экспортирован из Союза как органический продукт и может иметь логотип органического производства Европейского Союза при условии, что он соответствует правилам органического производства согласно настоящему Регламенту.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент, в отношении документов, предназначенных для таможенных органов в третьих странах, в частности, в отношении выдачи органических экспортных сертификатов в электронной форме, где это возможно, и предоставления гарантии того, что экспортируемые органические продукты соответствуют настоящему Регламенту.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 765/2008 Европейского парламента и Совета от 9 июля 2008 г., устанавливающий требования к аккредитации и надзору за рынком в отношении сбыта продукции и отменяющий Регламент (ЕЭС) № 339/93 (ОЈ Л 218, 13.8.2008, с. 30).

<sup>( 2)</sup> Регламент (EC) № 1306/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 г. о финансировании, управлении и мониторинге общей сельскохозяйственной политики и отменяющий Регламент Совета (ЕЭС) № 352/78 (ЕС) № 165/94, (ЕС) № 2799/98, (ЕС) № 814/2000, (ЕС) № 1290/2005 и (ЕС) № 485/2008 (ОЖ L 347, 20.12.2013, стр. 549).

#### Статья 45

#### Импорт органических и перерабатываемых продуктов

- 1. Продукт может быть импортирован из третьей страны с целью размещения этого продукта на рынке внутри Союза в качестве органического продукта или продукта, находящегося в стадии конверсии, при условии соблюдения следующих трех условий:
- (а) продукт является продуктом, указанным в Статье 2(1);
- (b) применимо одно из следующих условий:
  - (i) продукт соответствует Главам II, III и IV настоящего Регламента, и все операторы и группы операторов, упомянутые в Статье 36, включая экспортеров в соответствующей третьей стране, подвергались контролю со стороны контролирующих органов или признанных контролирующих органов в соответствии со статьей 46, и эти органы или органы предоставили всем таким операторам, группам операторов и экспортерам сертификат, подтверждающий, что они соответствуют настоящему Регламенту;
  - (ii) в случаях, когда продукт происходит из третьей страны, которая признана в соответствии со Статьей 47, что товар соответствует условиям, изложенным в соответствующем торговом соглашении; или
  - (iii) в случаях, когда продукт поступает из третьей страны, которая признана в соответствии со Статьей 48, этот продукт соответствует эквивалентным правилам производства и контроля этой третьей страны и импортируется с выданным сертификатом проверки, подтверждающим это соответствие компетентными органами, контролирующими органами или контролирующими органами этой третьей страны; и
- (c) операторы в третьих странах имеют возможность в любое время предоставить импортерам и национальным органам власти в Союзе и в этих третьих странах информацию, позволяющую идентифицировать операторов, которые являются их поставщиками, а также контролирующие органы или контролирующие органы этих третьих стран. поставщиками с целью обеспечения прослеживаемости соответствующего органического продукта или продукта, находящегося в процессе переработки. Эта информация также должна быть доступна контролирующим органам или органам контроля импортеров.
- 2. Комиссия может в соответствии с процедурой, установленной в статье 24(9), выдавать специальные разрешения на использование продуктов и веществ в третьих странах и в самых отдаленных регионах Союза, принимая во внимание различия в экологическом балансе. в растениеводстве или животноводстве, специфические климатические условия, традиции и местные условия в этих районах. Такие специальные разрешения могут быть выданы на возобновляемый период в два года и должны соответствовать принципам, изложенным в Главе II. и критериям. изложенным в Статье 24(3) и (6).
- 3. При установлении критериев определения того, квалифицируется ли ситуация как катастрофические обстоятельства, а также при установлении конкретных правил действий при таких обстоятельствах в соответствии со статьей 22 Комиссия учитывает различия в экологическом балансе, климате и местные условия в третьих странах и в самых отдаленных регионах Союза.
- 4. Комиссия должна принять исполнительные акты, устанавливающие конкретные правила, касающиеся содержания сертификатов, указанных в пункте (b) параграфа 1, процедуры, которой необходимо следовать при их выдаче, их проверки и технических средств, с помощью которых сертификат выдается. выдан, в частности, в отношении роли компетентных органов, органов контроля и контролирующих органов, обеспечивающих отслеживание и соответствие импортируемых продуктов, предназначенных для размещения на рынке Союза в качестве органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, как указано в параграфе 1.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

5. Соблюдение условий и мер по импорту органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе конверсии, указанных в параграфе 1, в Союз должно быть подтверждено на пограничных контрольно-пропускных пунктах в соответствии со статьей 47(1) Регламента (ЕС) 2017/. 625. Частота физических проверок, упомянутых в Статье 49(2) настоящего Регламента, должна зависеть от вероятности несоблюдения требований, как определено в пункте (57) Статьи 3 настоящего Регламента.

## Статья 46

## Признание контролирующих органов и органов контроля

1. Комиссия может принять исполнительные акты о признании контролирующих органов и органов контроля, которые компетентны осуществлять контроль и выдавать органические сертификаты в третьих странах, отозвать признание таких контролирующих органов и органов контроля, а также установить список признанных контролирующие органы и органы контроля.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

- 2. Контрольные органы или органы контроля признаются в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи для контроля импорта категорий продукции, перечисленных в пункте 7 статьи 35, если они соответствуют следующим критериям:
- (а) они юридически учреждены в одном государстве-члене ЕС или третьей стране;
- (b) они имеют возможность осуществлять контроль для обеспечения выполнения условий, изложенных в пунктах (a), (b)(i) и (c)

  Статья 45(1) и данная статья соблюдаются в отношении органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе конверсии, предназначенных для импорта в Союз:
- (с) они предлагают адекватные гарантии объективности и беспристрастности и свободны от любого конфликта интересов в отношении выполнение своих контрольных задач:
- (d) в случае органов контроля они аккредитованы в соответствии с соответствующим гармонизированным стандартом «Оценка соответствия Требования к органам, сертифицирующим продукцию, процессы и услуги», ссылка на который опубликована в Официальном журнале Европейского Союза;
- (e) они обладают опытом, оборудованием и инфраструктурой, необходимыми для выполнения задач контроля, и имеют достаточное количество подходящего квалифицированного и опытного персонала: и
- (f) они соответствуют любым дополнительным критериям, которые могут быть установлены в делегированном акте, принятом в соответствии с параграфом 7.
- 3. Аккредитация, указанная в пункте (d) параграфа 2, может быть предоставлена только:
- (а) национальный орган по аккредитации в Союзе в соответствии с Регламентом (ЕС) № 765/2008; или
- (b) орган по аккредитации за пределами Союза, подписавший многостороннее соглашение о признании под эгидой Международного форума по аккредитации.
- 4. Контролирующие органы и контролирующие органы подают в Комиссию запрос о признании. Такой запрос должен состоять из технического досье, содержащего всю информацию, необходимую для обеспечения соответствия критериям, изложенным в пункте 2.

Органы контроля должны предоставить последний отчет об оценке, выданный компетентным органом, а органы контроля должны предоставить сертификат аккредитации, выданный органом по аккредитации. При необходимости контролирующие органы или контролирующие органы также должны предоставлять последние отчеты о регулярной оценке на месте, надзоре и многолетней переоценке своей деятельности.

- 5. На основании информации, указанной в параграфе 4, и любой другой соответствующей информации, касающейся контролирующего органа или контролирующего органа, Комиссия должна обеспечить соответствующий надзор за признанными контрольными органами и контрольными органами путем регулярной проверки их деятельности и признания. В целях такого надзора Комиссия может запросить дополнительную информацию у органов по аккредитации или компетентных органов, в зависимости от обстоятельств.
- 6. Характер надзора, указанного в пункте 5, определяется на основе оценки вероятности несоответствия с учетом, в частности, деятельности контролирующего органа или органа контроля, вида продукции и операторов, находящихся под его контролем, а также изменения в правилах производства и мерах контроля.

Признание контролирующих органов или органов контроля, упомянутых в параграфе 1, должно быть, в частности, немедленно отозвано в соответствии с процедурой, указанной в этом параграфе, в случае серьезных или повторяющихся нарушений в отношении сертификации или контроля и действий, изложенных в параграфе 1. в соответствии с параграфом 8 были обнаружены и если соответствующий контролирующий орган или контролирующий орган не принял соответствующих и своевременных мер по исправлению положения в ответ на запрос Комиссии в течение периода, определенного Комиссией. Такой период определяется в зависимости от серьезности проблемы и обычно не может быть менее 30 дней.

- 7. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54:
- (а) внесения изменений в пункт 2 настоящей статьи путем добавления дополнительных критериев к изложенным в нем критериям признания органов контроля и органов контроля, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, и отзыва такого признания, или путем внесения изменений в эти добавленные критерии;
- (b) дополнения настоящего Регламента в отношении:
  - (i) осуществление надзора за контролирующими органами и органами контроля, признанными Комиссией в соответствии с параграфом 1, включая проверки на месте; и
  - (ii) меры контроля и другие действия, которые должны быть выполнены этими контролирующими органами и органами контроля.

8. Комиссия может принимать имплементационные акты для обеспечения применения мер, которые должны быть приняты в отношении случаев предполагаемого или установленного несоответствия, в частности тех, которые затрагивают целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, импортированных в соответствии с признанием, предусмотренным в Эта статья. Такие меры могут заключаться, в частности, в проверке целостности органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, перед размещением продуктов на рынке внутри Союза и, при необходимости, в приостановлении действия разрешения на размещение на рынке таких продуктов в пределах Союза. в Союзе как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

9. На должным образом обоснованных императивных основаниях срочности в отношении недобросовестной практики или практики, несовместимой с принципами и правилами органического производства, защитой доверия потребителей или защитой честной конкуренции между операторами, Комиссия должна немедленно принять применимые имплементационные акты. в порядке, указанном в пункте 3 статьи 55, принять меры, указанные в пункте 8 настоящей статьи, или принять решение об отзыве признания контрольных органов и органов контроля, указанных в пункте 1 настоящей статьи.

#### Статья 47

#### Эквивалентность по торговому договору

Признанная третья страна, упомянутая в пункте (b)(ii) статьи 45(1), — это третья страна, которую Союз признал в соответствии с торговым соглашением как имеющую систему производства, отвечающую тем же целям и принципам, путем применения правил, которые обеспечивают тот же уровень гарантии соответствия, что и в Союзе.

#### Статья 48

## Эквивалентность согласно Регламенту (ЕС) № 834/2007

1. Признанная третья страна, упомянутая в пункте (b)(iii) статьи 45(1), является третьей страной, которая была признана для целей эквивалентности в соответствии со статьей 33(2) Регламента (EC) № 834/2007. , в том числе признанные в рамках переходной меры, предусмотренной статьей 58 настоящего Регламента.

Срок действия этого признания истекает 31 декабря 2025 года.

2. На основании годовых отчетов, направляемых в Комиссию до 31 марта каждого года третьими странами, указанными в параграфе 1, относительно реализации и обеспечения соблюдения установленных ими мер контроля, а также в свете любых другую полученную информацию, Комиссия должна обеспечить соответствующий надзор за признанными третьими странами, регулярно проверяя их признание. С этой целью Комиссия может запросить помощь государств-членов. Характер надзора определяется на основе оценки вероятности несоблюдения с учетом, в частности, объема экспорта в Союз из заинтересованной третьей страны, результатов осуществляемых мероприятий по мониторингу и надзору, компетентным органом и результатами предыдущего контроля. Комиссия должна регулярно отчитываться перед Европейским парламентом и Советом о результатах своей работы.

обзор.

3. Комиссия посредством имплементационного акта устанавливает список третьих стран, упомянутых в параграфе 1, и может изменять этот список посредством имплементационного акта.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

- 4. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент в отношении информации, направляемой третьими странами, перечисленными в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, которая необходима для надзора за ее признанием Комиссии, а также осуществление такого надзора со стороны Комиссии, в том числе посредством проверки на месте.
- 5. Комиссия может принимать имплементационные акты для обеспечения применения мер в отношении случаев предполагаемого или установленного несоответствия, в частности тех, которые затрагивают целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, импортированных из третьих стран, упомянутых в настоящей статье. Такие меры могут заключаться, в частности, в проверке целостности органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, перед размещением продуктов на рынке внутри Союза и, при необходимости, в приостановлении действия разрешения на размещение на рынке таких продуктов в пределах Союза. в Союзе как органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

#### Статья 49

#### Отчет Комиссии о применении статей 47 и 48

К 31 декабря 2021 года Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту и Совету о состоянии применения статей 47 и 48, в частности, в отношении признания третьих стран для целей эквивалентности.

#### ГЛАВА VIII

#### ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

## СЕКЦИЯ 1

Свободное перемещение органических продуктов и продуктов, находящихся в процессе конверсии.

#### Статья 50

Незапрещение и неограничение маркетинга органических продуктов и продуктов, находящихся на этапе конверсии.

Компетентные органы, контролирующие органы и контролирующие органы не должны по основаниям, связанным с производством, маркировкой или представлением продуктов, запрещать или ограничивать сбыт органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, подлежащих контролю со стороны другого компетентного органа, контролирующего органа или контролирующего органа. орган, расположенный в другом государстве-члене ЕС, где эти продукты соответствуют настоящему Регламенту. В частности, не осуществляется никакой официальный контроль и другая официальная деятельность, кроме тех, которые предусмотрены Регламентом (ЕС) 2017/625, и не взимаются никакие сборы за официальный контроль и другую официальную деятельность, кроме тех, которые предусмотрены в Главе VI этого Регламента.

#### РАЗДЕЛ 2

Информация, отчетность и соответствующие отступления

#### Статья 51

Информация, касающаяся органического сектора и торговли

- 1. Ежегодно государства-члены должны передавать Комиссии информацию, необходимую для реализации и мониторинга применения настоящего Регламента. Насколько это возможно, такая информация должна основываться на установленных источниках данных. Комиссия должна учитывать потребности в данных и синергию между потенциальными источниками данных, в частности, их использование в статистических целях, где это необходимо.
- 2. Комиссия должна принять исполнительные акты в отношении системы, которая будет использоваться для передачи информации, указанной в параграфе 1, подробностей передаваемой информации и даты, к которой эта информация должна быть передана.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

# Статья 52

Информация, касающаяся компетентных органов, органов контроля и органов контроля

- 1. Государства-члены должны вести регулярно обновляемый список:
- (а) названия и адреса компетентных органов; и
- (b) наименования, адреса и кодовые номера контролирующих органов и органов контроля.

Государства-члены должны передать эти списки и любые их изменения в Комиссию и опубликовать их, за исключением случаев, когда такая передача и публикация уже имели место в соответствии со статьей 4 (4) Регламента (EC) 2017/625.

2. На основании информации, предусмотренной параграфом 1, Комиссия должна регулярно публиковать в Интернете обновленный список контролирующих органов и органов контроля, упомянутых в пункте (b) параграфа 1.

## Статья 53

# Отступления, разрешения и отчет

1. Отступления от использования органического растительного репродуктивного материала и от использования органических животных, предусмотренные пунктами 1.8.5 Части I Приложения II и пунктами 1.3.4.3 и 1.3.4.4 Части II Приложения II, за исключением пункта 1.3.4.4.2 части II Приложения II, истекает 31 декабря 2035 года.

- 2. С 1 января 2028 года на основании заключений о наличии органического репродуктивного материала растений и животных, представленных в отчете, предусмотренном пунктом 7 настоящей статьи, Комиссия имеет право принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, вносящие изменения в настоящую статью. Регулирование:
- (а) прекращения отступлений, указанных в пункте 1.8.5 Части I Приложения II и в пунктах 1.3.4.3 и 1.3.4.4 Части II Приложения II, за исключением пункта 1.3.4.4.2 Части II Приложения II. Приложение II ранее 31 декабря 2035 года или продление после этой даты; или
- (b) прекращения отступления, указанного в пункте 1.3.4.4.2 Части II Приложения II.
- 3. С 1 января 2026 года Комиссия будет уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 54, вносящие поправки в пункт (b) Статьи 26(2), чтобы распространить сферу действия информационной системы, указанной в Статье 26(2), на молодок. и пункт 1.3.4.3 Части II Приложения II, чтобы основывать отступления в отношении молодок на данных, собранных в соответствии с этой системой.
- 4. С 1 января 2025 года Комиссия будет уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54 на основании информации о наличии органических белковых кормов для домашней птицы и свиней, предоставленных государствами-членами в соответствии с пунктом 6 настоящего документа. Статью или представленную в отчете, указанную в пункте 7 настоящей статьи, о прекращении действия разрешений на использование неорганических белковых кормов в питании птицы и свиней, указанных в пунктах 1.9.3.1(с) и 1.9.4.2(с) Части II Приложения II ранее 31 декабря 2025 года или продлевая их после этой даты.
- 5. При продлении отступлений или разрешений, упомянутых в параграфах 2, 3 и 4, Комиссия должна делать это только до тех пор, пока она располагает информацией, в частности информацией, предоставленной государствами-членами в соответствии с параграфом 6, которая подтверждает недоступность рынок Союза соответствующего репродуктивного материала растений, животных или кормов.
- 6. К 30 июня каждого года государства-члены должны предоставлять Комиссии и другим государствам-членам:
- (а) информация, представленная в базе данных, указанной в статье 26(1), и в системах, указанных в статье 26(2), и, если применимо, в системах. указанных в статье 26(3):
- (b) информацию об отступлениях, предоставленных в соответствии с пунктом 1.8.5 Части I Приложения II и пунктами 1.3.4.3 и 1.3.4.4 Части II Приложения II; и
- (c) информацию о наличии на рынке Союза органических белковых кормов для домашней птицы и свиней, а также о разрешениях, выданных в соответствии с пунктами 1.9.3.1(c) и 1.9.4.2(c) Части II Приложения II.
- 7. К 31 декабря 2025 года Комиссия должна представить отчет Европейскому парламенту и Совету о наличии на рынке Союза и, если применимо, о причинах ограниченного доступа к:
- (а) органический репродуктивный материал растений;
- (b) органических животных, на которых распространяются отступления, указанные в пунктах 1.3.4.3 и 1.3.4.4 Части II Приложения II;
- (c) органический белковый корм, предназначенный для питания домашней птицы и свиней, на которые распространяются разрешения, указанные в пунктах 1.9.3.1(c) и 1.9.4.2(c) Части II Приложения II.

При составлении этого отчета Комиссия принимает во внимание, в частности, данные, собранные в соответствии со статьей 26, и информацию, касающуюся отступлений и разрешений, упомянутых в пункте 6 настоящей статьи.

## ГЛАВА IX

ПРОЦЕДУРНЫЕ, ПЕРЕХОДНЫЕ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СЕКЦИЯ 1

Процессуальные положения

Статья 54

# Упражнение делегации

1. Полномочия по принятию делегированных актов предоставляются Комиссии при соблюдении условий, изложенных в настоящей статье.

- 2. Полномочия принимать делегированные акты, указанные в статье 2(6), статье 9(11), статье 10(5), статье 12(2), статье 13(3), статье 14(2), статье 15( 2), Статья 16(2), Статья 17(2), Статья 18(2), Статья 19(2), Статья 21(1), Статья 22(1), Статья 23(2), Статья 24(6), Статья 30(7), Статья 32(4), Статья 33(6), Статья 34(8), Статья 35(9), Статья 36(3), Статья 38(8), Статья 40(11), Статья 44(2), Статья 46(7), Статья 48(4), Статья 53(2), (3) и (4), Статья 57(3) и Статья 58(2) должны быть переданы Комиссии на пятилетний период с 1 января 2021 года. Комиссия составляет отчет о делегировании полномочий не позднее чем за девять месяцев до окончания пятилетнего периода. Делегирование полномочий молчаливо продлевается на периоды одинаковой продолжительности, если Европейский Парламент или Совет не выступают против такого продления не позднее, чем за три месяца до окончания каждого периода.
- 3. Делегирование полномочий, указанное в статье 2(6), статье 9(11), статье 10(5), статье 12(2), статье 13(3), статье 14(2), статье 15(2). , Статья 16(2), Статья 17(2), Статья 18(2), Статья 19(2), Статья 22(1), Статья 23(2), Статья 24(6), Статья 30(7), Статья 32(4), Статья 33(6), Статья 34(8), Статья 35(9), Статья 36(3), Статья 38(8), Статья 40(11), Статья 44( 2), статья 46(7), статья 48(4), статья 53(2), (3) и (4), статья 57(3) и статья 58(2) могут быть отменены Европейским парламентом в любое время. или Советом. Решение об отзыве прекращает делегирование полномочий, указанных в этом решении. Оно вступает в силу на следующий день после публикации решения в Официальном журнале Европейского Союза или в более поздний срок, указанный в нем. Это не влияет на действительность любых делегированных актов, уже вступивших в силу.
- 4. Прежде чем принять делегированный акт, Комиссия должна проконсультироваться с экспертами, назначенными каждым государством-членом в соответствии с принципами, изложенными в Межинституциональном соглашении от 13 апреля 2016 года о совершенствовании законотворчества.
- 5. Как только Комиссия примет делегированный акт, она уведомляет об этом одновременно Европейский Парламент и Совет.
- 6. Делегированный акт, принятый в соответствии со статьей 2(6), статьей 9(11), статьей 10(5), статьей 12(2), статьей 13(3), статьей 14(2), статьей 15(2), Статья 16(2), Статья 17(2), Статья 18(2), Статья 19(2), Статья 21(1), Статья 22(1), Статья 23(2), Статья 24(6), Статья 30 (7), Статья 32(4), Статья 33(6), Статья 34(8), Статья 35(9), Статья 36(3), Статья 38(8), Статья 40(11), Статья 44(2) ), Статья 46(7), Статья 48(4), Статья 53(2), (3) и (4), Статья 57(3) и Статья 58(2) вступают в силу только в том случае, если не было высказано никаких возражений. либо Европейским парламентом, либо Советом в течение двух месяцев с момента уведомления об этом акте Европейского парламента и Совета, или если до истечения этого периода Европейский парламент и Совет проинформировали Комиссию о том, что они не будет возражать. Этот период продлевается на два месяца по инициативе Европейского парламента или Совета.

## Статья 55

# Процедура комитета

- 1. Комиссии будет оказывать помощь комитет под названием «Комитет по органическому производству». Этот комитет должен быть комитетом в значении Регламента (ЕС) № 182/2011.
- 2. Если делается ссылка на этот параграф, применяется Статья 5 Регламента (ЕС) № 182/2011.
- 3. Если делается ссылка на этот параграф, применяется статья 8 Регламента (ЕС) № 182/2011 в сочетании со статьей 5.
- 4. Если Комитет не выносит заключения, Комиссия не принимает проект исполнительного акта, и применяется третий подпункт Статьи 5(4) Регламента (ЕС) № 182/2011.

## РАЗДЕЛ 2

Отмена и переходные и заключительные положения

Статья 56

Отменить

Регламент (ЕС) № 834/2007 отменен.

Однако этот Регламент продолжает применяться с целью завершения рассмотрения заявок из третьих стран, находящихся на рассмотрении, как это предусмотрено в Статье 58 настоящего Регламента.

Ссылки на отмененное Постановление считаются ссылками на настоящее Положение.

#### Статья 57

Переходные меры в отношении контролирующих органов и органов контроля, признанные в соответствии со статьей 33(3) Регламента (ЕС) № 834/2007.

- 1. Признание контролирующих органов и органов контроля, предоставленное в соответствии со статьей 33(3) Регламента (ЕС) Срок действия № 834/2007 истекает не позднее 31 декабря 2023 года.
- 2. Комиссия должна посредством исполнительного акта установить список контролирующих органов и органов контроля, признанных в соответствии со статьей 33(3) Регламента (ЕС) № 834/2007, и может внести изменения в этот список посредством имплементации. ментирующие действия.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 55(2).

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент в отношении информации, направляемой органами контроля и органами контроля, указанными в пункте 2 настоящей статьи, которая необходима для целей надзор за их признанием Комиссией, а также осуществление такого надзора Комиссией, в том числе посредством проверки на месте.

#### Статья 58

Переходные меры в отношении заявок из третьих стран, поданных в соответствии со статьей 33(2) Регламента (ЕС) № 834/2007.

- 1. Комиссия должна завершить рассмотрение заявок из третьих стран, которые были поданы в соответствии со статьей 33(2) Регламента (ЕС) № 834/2007 и находятся на рассмотрении по состоянию на 17 июня 2018 года. Этот Регламент применяется к рассмотрению таких заявок. Приложения.
- 2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 54, дополняющие настоящий Регламент путем установления процедурных правил, необходимых для рассмотрения заявлений, указанных в пункте 1 настоящей статьи, в том числе относительно информации, подлежащей представлению третьих стран.

#### Статья 59

Переходные меры, касающиеся первого признания контролирующих органов и органов контроля

В порядке отступления от даты применения, указанной во втором абзаце статьи 61, статья 46 применяется с 17 июня 2018 года в той мере, в какой это необходимо для обеспечения своевременного признания контролирующих органов и контролирующих органов.

# Статья 60

Переходные меры для запасов органических продуктов, произведенных в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007.

Продукты, произведенные в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007 до 1 января 2021 года, могут быть размещены на рынке после этой даты до тех пор, пока не будут исчерпаны запасы.

## Статья 61

## Вступление в силу и применение

Настоящий Регламент вступает в силу на третий день после его публикации в Официальном журнале Европейского Союза.

Он будет применяться с 1 января 2021 года.

Настоящий Регламент является обязательным во всей своей полноте и подлежит прямому применению во всех государствах-членах ЕС.

Совершено в Страсбурге 30 мая 2018 г.

За Европейский Парламент Для Совета
Президент Президент
А. ТАЯНИ Л. ПАВЛОВА

ПРИЛОЖЕНИЕ I

# ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ, УКАЗАННЫЕ В СТАТЬЕ 2(1)

— Дрожжи, используемые в пищу или корма,
- матэ, сахарная кукуруза, листья винограда, сердцевины пальм, побеги хмеля и другие аналогичные съедобные части произведенных растений и продуктов. оттуда,
— соль морская и прочие соли для пищевых продуктов и кормов,
— кокон тутового шелкопряда, пригодный для сматывания,
— натуральные камеди и смолы,
- пчелиный воск,
- эфирные масла,
— пробки из натуральной пробки, не агломерированные, без каких-либо связующих веществ,
— хлопок, не подвергнутый кардо- или гребнечесанию,
— шерсть, не подвергнутая кардо- и гребнечесанию,
— сырые шкуры и необработанные шкуры,
— традиционные растительные препараты растительного происхождения.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ II

## ПОДРОБНЫЕ ПРАВИЛА ПРОИЗВОДСТВА, УКАЗАННЫЕ В ГЛАВЕ III.

#### Часть I: Правила выращивания растений

В дополнение к правилам производства, изложенным в статьях 9–12, к производству органических растений применяются правила, изложенные в настоящей части.

- 1. Общие требования
- 1.1. Органические культуры, за исключением тех, которые естественным образом выращиваются в воде, должны выращиваться в живой почве или в живой почве, смешанной или удобренной материалами и продуктами, разрешенными в органическом производстве, в связи с недоами и коренными породами.
- 1.2. Гидропонное производство, которое представляет собой метод выращивания растений, которые не растут в воде естественным путем, с корнями только в питательном растворе или в инертной среде, к которой добавлен питательный раствор, запрещено.
- 1.3. В отступление от пункта 1.1 допускается получение проростков путем увлажнения семян и получение головок цикория, в том числе путем погружения в чистую воду.
- 1.4. В отступление от пункта 1.1 допускаются следующие действия:
  - (a) выращивание растений для производства декоративных растений и трав в горшках для продажи вместе с горшком конечный потребитель;
  - (б) выращивание рассады или рассады в контейнерах для дальнейшей пересадки.
- 1.5. В отступление от пункта 1.1 выращивание сельскохозяйственных культур на разграниченных грядках разрешается только на тех поверхностях, которые были сертифицированы как органические для этой практики до 28 июня 2017 года в Финляндии, Швеции и Дании. Никакое расширение этих поверхностей не допускается.

Срок действия этого отступления истекает 31 декабря 2030 года.

- К 31 декабря 2025 года Комиссия должна представить Европейскому парламенту и Совету отчет об использовании демаркированных грядок в органическом сельском хозяйстве. При необходимости этот отчет может сопровождаться законодательным предложением об использовании разграниченных грядок в органическом сельском хозяйстве.
- 1.6. Все используемые методы растениеводства должны предотвращать или минимизировать любой вклад в загрязнение окружающей среды.
- 1.7. Конверсия
- 1.7.1. Для растений и растительных продуктов, считающихся органическими продуктами, правила производства, изложенные в настоящем Регламенте, должны применяться в отношении участков в течение периода конверсии, продолжающегося не менее двух лет, перед посевом или, в случае пастбищ или многолетних растений, корма в течение как минимум двух лет до его использования в качестве органического корма или, в случае многолетних культур, не являющихся кормовыми, в течение как минимум трех лет до первого сбора органических продуктов.
- 1.7.2. Если земля или один или несколько ее участков были загрязнены продуктами или веществами, не разрешенными для использования в органическом производстве, компетентный орган может принять решение о продлении периода конверсии для соответствующей земли или участков сверх периода, указанного в пункте 1.7.1. .
- 1.7.3. В случае обработки продуктом или веществом, не разрешенным к использованию в органическом производстве, компетентный орган должен потребовать новый период конверсии в соответствии с пунктом 1.7.1.

Этот срок может быть сокращен в следующих двух случаях:

- (а) обработка продуктом или веществом, не разрешенным к использованию в органическом производстве, в рамках обязательной меры борьбы с вредителями или сорняками, включая карантинные организмы или инвазивные виды, введенной компетентным органом соответствующего государства-члена;
- (b) обработка продуктом или веществом, не разрешенным к использованию в органическом производстве в рамках научных исследований. испытания, одобренные компетентным органом соответствующего государства-члена.

- 1.7.4. В случаях, указанных в пунктах 1.7.2 и 1.7.3, продолжительность периода конверсии устанавливается с учетом следующих требований:
  - (а) процесс разложения соответствующего продукта или вещества должен гарантировать в конце периода конверсии незначительный уровень остатков в почве и, в случае многолетней культуры, в растении;
  - (b) урожай после обработки не может быть размещен на рынке как органическая продукция или продукция, находящаяся в стадии конверсии.
- 1.7.4.1. Государства-члены должны информировать Комиссию и другие государства-члены о любом принятом ими решении, которое устанавливает обязательные меры, связанные с обработкой продуктом или веществом, не разрешенным для использования в органическом производстве.
- 1.7.4.2. В случае обработки продуктом или веществом, не разрешенным к использованию в органическом производстве, пункт 1.7.5(b) не применяется.
- 1.7.5. В случае земель, связанных с органическим животноводством:
  - (a) правила конверсии должны применяться ко всей площади производственной единицы, на которой производятся корма для животных. произведено;
  - (b) несмотря на пункт (a), период перехода может быть сокращен до одного года для пастбищ и открытого воздуха. территории, используемые нетравоядными видами.
- 1.8. Происхождение растений, включая репродуктивный материал растений
- 1.8.1. Для производства растений и растительной продукции, кроме репродуктивного растительного материала, должен использоваться только органический репродуктивный материал растений.
- 1.8.2. Для получения органического репродуктивного материала растений, который будет использоваться для производства продуктов, отличных от репродуктивного материала растений, материнское растение и, если применимо, другие растения, предназначенные для производства репродуктивного материала растений, должны быть произведены в соответствии с настоящим Регламентом в течение как минимум одного поколения, или. в случае многолетних культур, по коайней мере, в течение одного поколения в течение двух вегетационных периодов.
- 1.8.3. При выборе органического репродуктивного материала растений операторы должны отдавать предпочтение органическому репродуктивному материалу растений, подходящему для органического сельского хозяйства.
- 1.8.4. Для производства органических сортов, пригодных для органического производства, деятельность по органической селекции должна проводиться в органических условиях и быть направлена на увеличение генетического разнообразия, опору на естественную репродуктивную способность, а также агрономические показатели, устойчивость к болезням и адаптацию к разнообразным местным почвам. и климатические условия.

Все методы размножения, за исключением меристемной культуры, должны осуществляться под сертифицированным органическим управлением.

- 1.8.5. Использование конверсионного и неорганического репродуктивного материала растений.
- 1.8.5.1. В отступление от пункта 1.8.1, если данные, собранные в базе данных, указанной в статье 26(1), или в системе, указанной в пункте (а) статьи 26(2), показывают, что качественные или количественные потребности оператора в отношении соответствующего органического репродуктивного материала растений, за исключением саженцев, не соблюдаются, компетентные органы могут разрешить использование конверсионного или неорганического репродуктивного материала растений при условиях, изложенных в пунктах 1.8.5.3, 1.8.5.4 и 1.8.5.5.

Прежде чем запросить такое отступление, оператор должен проконсультироваться с базой данных, указанной в статье 26(1), или с системой, указанной в пункте (а) статьи 26(2), чтобы проверить, обоснован ли его или ее запрос.

- 1.8.5.2. Органы контроля или органы контроля, признанные в соответствии со статьей 46(1), могут разрешить операторам в третьих странах использовать находящийся в процессе конверсии или неорганический репродуктивный материал растений на органическом производстве, когда органический репродуктивный материал растений недоступен в достаточном качестве или количестве. на территории третьей страны, в которой находится оператор, на условиях, предусмотренных пунктами 1.8.5.3, 1.8.5.4 и 1.8.5.5.
- 1.8.5.3. Неорганический репродуктивный материал растений не должен обрабатываться средствами защиты растений, кроме тех, которые разрешены для обработки семян в соответствии со Статьей 24(1) настоящего Регламента, если только химическая обработка не предписана в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/ 2031 для фитосанитарных целей компетентным органом соответствующего государства-члена для всех сортов данного вида в зоне, в которой будет использоваться репродуктивный материал растений.
- 1.8.5.4. Разрешение на использование конверсионного или неорганического репродуктивного материала растений должно быть получено до посева культуры.

- 1.8.5.5. Разрешение на использование конверсионного или неорганического репродуктивного материала растений должно выдаваться только отдельным пользователям на один сезон за раз, а компетентный орган, ответственный за разрешения, должен перечислить количества разрешенного репродуктивного материала растений.
- 1.9. Управление почвой и внесение удобрений

- 1.9.1. В производстве органических растений должны использоваться методы обработки почвы и культивирования, которые сохраняют или увеличивают органическое вещество почвы, повышают стабильность почвы и биоразнообразие почвы, а также предотвращают уплотнение почвы и эрозию почвы.
- 1.9.2. Плодородие и биологическую активность почвы необходимо поддерживать и повышать:
  - (а) за исключением пастбищ или многолетних кормов, путем использования многолетнего севооборота, включая обязательные зернобобовые культуры в качестве основной или покровной культуры для севооборотных культур и других сидеральных культур;
  - (b) в случае теплиц или многолетних культур, кроме кормовых, путем использования краткосрочного сидерата сельскохозяйственные и бобовые культуры, а также использование растительного разнообразия; и
  - (с) во всех случаях путем применения навоза домашнего скота или органических веществ, предпочтительно компостированных, из органическое производство.
- 1.9.3. Если потребности растений в питании не могут быть удовлетворены мерами, предусмотренными в пунктах 1.9.1 и 1.9.2, следует использовать только удобрения и кондиционеры для почвы, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, и только необходимой степени. Операторы должны вести учет использования этих продуктов.
- 1.9.4. Общее количество навоза домашнего скота, как определено в Директиве 91/676/ЕЕС, используемое на переоборудованных и органических производственных предприятиях, не должно превышать 170 кг азота в год на гектар используемой сельскохозяйственной площади. Это ограничение распространяется только на использование скотского навоза, сухого скотного навоза и обезвоженного птичьего помета, компостированных экскрементов животных, включая птичий помет, компостированный фермерский навоз и жидкие экскременты животных.
- 1.9.5. Операторы аграрных хозяйств могут заключать письменные договоры о сотрудничестве исключительно с операторами других аграрных хозяйств и предприятий, соблюдающих правила органического производства, с целью разбрасывания излишков навоза от единиц органического производства. Максимальный лимит, указанный в пункте 1.9.4, рассчитывается на основе всех единиц органического производства, участвующих в таком сотрудничестве.
- 1.9.6. Препараты микроорганизмов можно использовать для улучшения общего состояния почвы или улучшения доступности питательных веществ в почве или сельскохозяйственных культурах.
- 1.9.7. Для активации компоста можно использовать соответствующие препараты растительного происхождения и препараты микроорганизмов.
- 1.9.8. Минеральные азотные удобрения использовать нельзя.
- 1.9.9. Могут быть использованы биодинамические препараты.
- 1.10. Борьба с вредителями и сорняками
- 1.10.1. Предотвращение ущерба, причиняемого вредителями и сорняками, должно основываться, прежде всего, на защите посредством:
  - естественные враги,
  - выбор вида, сорта и неоднородного материала,
  - севооборот,
  - методы выращивания, такие как биофумигация, механические и физические методы, и
  - термические процессы, такие как соляризация и, в случае защищенных культур, неглубокая паровая обработка почва (на максимальную глубину 10 см).
- 1.10.2. Если растения не могут быть адекватно защищены от вредителей мерами, предусмотренными в пункте 1.10.1, или в случае установленной угрозы урожаю, должны использоваться только продукты и вещества, разрешенные в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве, и только в той степени, в которой это необходимо. Операторы должны вести учет, подтверждающий необходимость использования такой продукции.
- 1.10.3. В отношении продуктов и веществ, используемых в ловушках или дозаторах продуктов и веществ, отличных от феромонов, ловушки или дозаторы должны предотвращать выброс продуктов и веществ в окружающую среду, а также предотвращать контакт между продуктами и веществами и выращиваемыми культурами. . Все ловушки, включая ловушки с феромонами, необходимо собирать после использования и безопасно утилизировать.

Л 150/60

1.11. Средства, используемые для очистки и дезинфекции

Для этой цели должны использоваться только те продукты для очистки и дезинфекции в растениеводстве, которые разрешены в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве.

1.12. Обязательство по ведению учета

Операторы должны вести учет соответствующих партий и количества урожая.

1.13. Приготовление необработанных продуктов

Если на предприятиях осуществляются подготовительные операции, кроме переработки, к таким операциям с соответствующими изменениями применяются общие требования, изложенные в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3 части IV.

- 2. Подробные правила для конкретных растений и растительных продуктов
- 2.1. Правила производства грибов

Для производства грибов допускается использование субстратов, если они состоят только из следующих компонентов:

- (а) навоз и экскременты животных:
  - (і) либо из экологически чистых производственных предприятий, либо из предприятий, находящихся в стадии конверсии, на второй год их конверсии; или
  - (ii) указанное в пункте 1.9.3, только когда продукт, указанный в пункте (i), недоступен, при условии, что навоз и экскременты животных не превышают 25 % от общего веса компонентов субстрата, исключая укрывной материал и добавленная вода перед компостированием;
- (b) продукты сельскохозяйственного происхождения, за исключением тех, которые указаны в пункте (а), произведенные на предприятиях органического производства;
- (в) торф, не обработанный химическими продуктами;
- (г) древесина, не обработанная химическими препаратами после рубки;
- (е) минеральные продукты, указанные в пункте 1.9.3, вода и почва.
- 2.2. Правила сбора дикорастущих растений

Сбор дикорастущих растений и их частей, произрастающих естественным путем в природных зонах, лесах и сельскохозяйственных районах, считается органическим производством при условии, что:

- (a) в течение как минимум трех лет до сбора эти территории не обрабатывались продуктами или веществами, кроме тех, которые разрешены в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве;
- (b) сбор не влияет на стабильность естественной среды обитания или сохранение вида в зона сбора.

Часть II: Правила животноводческого производства

В дополнение к правилам производства, изложенным в статьях 9, 10, 11 и 14, к органическому животноводству применяются правила, изложенные в настоящей части.

- 1. Общие требования
- 1.1. За исключением пчеловодства, безземельного животноводства, когда фермер, намеревающийся производить органический скот, не управляет сельскохозяйственными землями и не заключил письменного соглашения о сотрудничестве с фермером в отношении использования органических производственных единиц или производственных единиц, находящихся в стадии конверсии, для этот домашний скот должен быть запрещен.
- 1.2. Конверсия
- 1.2.1. В случае одновременного начала конверсии производственной единицы, включая пастбища или любую землю, используемую для корма для животных, и животных, имеющихся на этой производственной единице на начало периода конверсии этой производственной единицы, как указано в пунктах 1.7. 1 и 1.7.5(6) части I, животные и продукты животноводства могут считаться органическими по окончании периода конверсии производственной единицы, даже если период конверсии, установленный в пункте 1.2.2 настоящей части для вида соответствующего животного превышает период конверсии для данной производственной единицы.

В отступление от пункта 1.4.3.1, в случае такой одновременной конверсии и в течение периода конверсии производственной единицы, животных, находящихся в этой производственной единице с начала периода конверсии, можно кормить кормами, находящимися в стадии конверсии, произведенными на -конверсионное производство в течение первого года конверсии и/или с кормами в соответствии с пунктом 1.4.3.1 и/или с органическими кормами.

Неорганические животные могут быть введены в конверсионное производство после начала конверсионного периода в соответствии с пунктом 1.3.4.

- 1.2.2. Периоды конверсии, специфичные для типа животноводства, установлены следующим образом:
  - (a) 12 месяцев в случае крупного рогатого скота и лошадей для производства мяса, и в любом случае не менее более трех четвертей своей жизни;
  - (b) шесть месяцев в случае овец, коз, свиней и животных для молока производство;
  - (с) 10 недель для птицы, предназначенной для производства мяса, за исключением пекинских уток, ввезенных до достижения ими трехдневного возраста.
  - (d) семь недель для пекинских уток, привезенных до того, как им исполнится три дня;
  - (е) шесть недель в случае птицы для производства яиц, ввезенной до достижения трехдневного возраста;
  - (f) 12 месяцев для пчел.

В период конверсии воск должен быть заменен воском, полученным из органического пчеловодства.

Однако неорганический пчелиный воск можно использовать:

- (і) если пчелиный воск, полученный в органическом пчеловодстве, недоступен на рынке;
- (ii) если доказано, что он не загрязнен продуктами или веществами, не разрешенными для использования в органических производство; и
- (iii) при условии, что оно исходит из шапки;
- (g) три месяца для кроликов;
- (h) 12 месяцев для оленей.
- 1.3. Происхождение животных
- 1.3.1. Без ущерба для правил конверсии органический домашний скот должен быть рожден или выведен и выращен на органическом производстве.
- 1.3.2. Что касается разведения органических животных:
  - (а) воспроизводство должно осуществляться естественными методами; однако допускается искусственное оплодотворение;
  - (b) воспроизводство не должно стимулироваться или замедляться лечением гормонами или другими веществами с аналогичным эффектом, за исключением формы ветеринарного терапевтического лечения в случае отдельного животного;
  - (с) другие формы искусственного воспроизводства, такие как клонирование и перенос эмбрионов, не должны использоваться;
  - (d) выбор пород должен соответствовать принципам органического производства, должен обеспечивать высокий уровень благополучия животных и способствовать предотвращению любых страданий и предотвращению необходимости нанесения увечий животным.
- 1.3.3. При выборе пород или линий операторы должны отдавать предпочтение породам или линиям с высокой степенью генетического разнообразия, способностью животных адаптироваться к местным условиям, их племенной ценностью, их долголетием, их жизнеспособностью и их устойчивостью к болезням или проблемам со здоровьем. , и все это без ущерба для их благосостояния. Кроме того, породы или линии животных должны выбираться таким образом, чтобы избежать специфических заболеваний или проблем со здоровьем, связанных с некоторыми породами или линиями, используемыми в интенсивном производстве, таких как синдром стресса у свиней, который может привести к бледному, мягко-экссудативному (PSE) мясу, внезапной смерти. , самопроизвольный аборт и тяжелые роды, требующие кесарева сечения. Предпочтение отдается аборигенным породам и линиям.

Для выбора пород и штаммов в соответствии с первым параграфом операторы должны использовать информацию, доступную в системах, указанных в Статье 26(3).

- 1.3.4. Использование неорганических животных
- 1.3.4.1. В отступление от пункта 1.3.1 для целей разведения животные, выращенные неорганическим путем, могут быть доставлены в органическое производственное предприятие, когда породы находятся под угрозой потери в сельском хозяйстве, как указано в пункте (b) Статьи 28(10). ) Регламента (EC) № 1305/2013 и актов, принятых на его основе. В этом случае животные этих пород не обязательно должны быть нерожавшими.

- RU Л 150/62
  - 1.3.4.2. В отступление от пункта 1.3.1 для обновления пасек 20 % пчелиных маток и роев в год могут быть заменены неорганическими пчелиными матками и роями в органическом производственном подразделении при условии, что пчелиные матки и рои помещаются в ульи с сотами или сотовыми основаниями, полученными из органических производств. В любом случае один рой или пчелиную матку можно заменять в год неорганическим роем или пчелиной маткой.
  - 1.3.4.3. В порядке отступления от пункта 1.3.1, если стадо формируется впервые, обновляется или восстанавливается и качественные и количественные потребности фермеров не могут быть удовлетворены, компетентный орган может решить, что домашняя птица, выращиваемая неорганически, могут быть ввезены на предприятие по производству органической птицы при условии, что возраст молодок для производства яиц и птицы для производства мяса не превышает трехдневного возраста. Продукты, полученные из них, могут считаться органическими только в том случае, если был соблюден период конверсии, указанный в пункте 1.2.
  - 1.3.4.4. В порядке отступления от пункта 1.3.1. если данные, собранные в системе, указанной в пункте (b) статьи 26(2), показывают, что качественные или количественные потребности фермера в отношении органических животных не удовлетворены, компетентные органы могут разрешать внедрение неорганических животных в органическое производство при соблюдении условий, предусмотренных пунктами 1.3.4.4.1 - 1.3.4.4.4.

Прежде чем запрашивать такое отступление, фермер должен ознакомиться с данными, собранными в системе, указанной в пункте (b) статьи 26(2), чтобы проверить, обоснован ли его или ее запрос.

Для операторов в третьих странах контролирующие органы и органы контроля, признанные в соответствии со статьей 46(1), могут разрешить ввоз неорганических животных на органическое производство, если на территории органического производства нет органических животных в достаточном качестве или количестве. страна, в которой находится оператор.

- 1.3.4.4.1. В целях разведения неорганический молодняк может быть введен при первом формировании стада или отары. Их следует выращивать в соответствии с правилами органического производства сразу после отъема от груди. Кроме того, на дату поступления этих животных в стадо или отару применяются следующие ограничения:
  - (а) крупный рогатый скот, лошади и оленьи должны быть моложе шести месяцев;
  - (b) овцы и козы должны быть моложе 60 дней;
  - (с) свиньи должны весить менее 35 кг:
  - (г) кролики должны быть моложе трех месяцев.
- 1.3.4.4.2. В племенных целях для обновления стада или отары могут быть введены неорганические взрослые самцы и неорганические нерожавшие самки. В последующем их выращивают в соответствии с правилами органического производства. Кроме того, на количество животных-самок в год распространяются следующие ограничения:
  - (а) может быть ввезено максимум 10 % взрослых лошадей или крупного рогатого скота и 20 % взрослых свиней, овец, коз, кроликов или оленей:
  - (b) для хозяйств, содержащих менее 10 лошадей, оленей, крупного рогатого скота или кроликов или менее пяти свиней, овец или коз, любое такое продление должно быть ограничено максимум одним животным в год.
- 1.3.4.4.3. Проценты, установленные в пункте 1.3.4.4.2, могут быть увеличены до 40 % при условии, что компетентный орган подтверждено, что выполнено любое из следующих условий:
  - (а) проведено масштабное расширение фермы;
  - (б) одна порода была заменена другой;
  - (с) была начата новая специализация животноводства.
- 1.3.4.4.4. В случаях, указанных в пунктах 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 и 1.3.4.4.3, неорганические животные могут считаться органическими только в случае соблюдения периода конверсии, указанного в пункте 1.2. Период конверсии, указанный в пункте 1.2.2, должен начаться не раньше, чем животные будут введены в производственную единицу, находящуюся в стадии конверсии.
- 1.3.4.4.5. В случаях, указанных в пунктах с 1.3.4.4.1 по 1.3.4.4.4, неорганические животные должны либо содержаться отдельно от другого домашнего скота, либо оставаться идентифицируемыми до конца периода конверсии, указанного в пункте 1.3.4.4. .4.

- 1.4. Питание
- 1.4.1. Общие требования к питанию

- В отношении питания применяются следующие правила:
- (а) корм для скота должен быть получен в первую очередь от агрохолдинга, в котором содержатся животные, или должен быть получен от органических или находящихся в стадии конверсии производственных предприятий, принадлежащих другим хозяйствам в том же регионе;
- (b) домашний скот должен кормиться органическими кормами или кормами, находящимися в стадии конверсии, которые отвечают потребностям животного в питательных веществах на различных стадиях его развития; ограничение кормления не допускается в животноводстве, если это не оправдано ветеринарными причинами;
- (с) домашний скот не должен содержаться в условиях или на диете, которые могут способствовать развитию анемии;
- (d) при откорме всегда должны соблюдаться нормальные схемы питания для каждого вида и животных.благополучие на каждом этапе процесса выращивания; принудительное кормление запрещено;
- (e) за исключением свиней, домашней птицы и пчел, домашний скот должен иметь постоянный доступ к пастбищам. всякий раз, когда условия позволяют или должны иметь постоянный доступ к грубым кормам;
- (f) нельзя использовать стимуляторы роста и синтетические аминокислоты;
- (g) молочных животных предпочтительно вскармливать материнским молоком в течение минимального периода, установленного законом.

  Комиссия в соответствии с пунктом (a) статьи 14(3); в этот период нельзя использовать заменители молока, содержащие химически синтезированные компоненты или компоненты растительного происхождения;
- (h) кормовые материалы растительного, водорослевого, животного или дрожжевого происхождения должны быть органическими;
- (i) неорганические кормовые материалы растительного, водорослевого, животного или дрожжевого происхождения, кормовые материалы микробного или минерального происхождения, кормовые добавки и технологические вспомогательные средства могут использоваться только в том случае, если они были разрешены в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве.
- 1.4.2.
- 1.4.2.1. Выпас на органических землях

Без ущерба для пункта 1.4.2.2, органические животные должны пастись на органических землях. Однако неорганические животные могут использовать органические пастбища в течение ограниченного периода каждый год при условии, что они были выращены экологически безопасным способом на земле, поддерживаемой в соответствии со статьями 23, 25, 28, 30, 31 и 34 Регламента (ЕС). )
№ 1305/2013 и что они не присутствуют на органических землях одновременно с органическими животными.

- 1.4.2.2. Выпас на общественных землях и отгонное животноводство
- 1.4.2.2.1. Органические животные могут пастись на общей земле при условии, что:
  - (а) земля общего пользования не обрабатывалась продуктами или веществами, не разрешенными для использования в органических производство не менее трех лет;
  - (b) любые неорганические животные, которые используют общую землю, были выращены экологически безопасным способом на земле, поддерживаемой в соответствии со Статьями 23, 25, 28, 30, 31 и 34 Регламента (EC) № 1305/2013;
  - (с) любые продукты животноводства от органических животных, которые были произведены в период, когда эти животные паслись на общественных землях, не считаются органическими продуктами, если не может быть доказано адекватное отделение от неорганических животных.
- 1.4.2.2.2. В период отгонного выпаса органические животные могут пастись на неорганических землях, когда их перемещают пешком с одного пастбища на другое. В течение этого периода органических животных следует содержать отдельно от других животных. Потребление неорганических кормов в виде травы и другой растительности, на которой пасутся животные, разрешается:
  - (а) максимум 35 дней, охватывающих как туда, так и обратно; или
  - (b) максимум 10 % общего кормового рациона в год, рассчитанного как процент сухого вещества кормов сельскохозяйственного происхождения.

14.6.2018

RU

# 1.4.3. Фид конверсий

- 1.4.3.1. Для агрохолдингов, производящих органическое животноводство:
  - (а) в среднем до 25 % кормовой смеси рационов может включать корм, находящийся на стадии конверсии, начиная со второго года конверсии. Этот процент может быть увеличен до 100 %, если этот перерабатываемый корм поступает из хозяйства, в котором содержится домашний скот: и

Официальный журнал Европейского Союза

(b) до 20 % общего среднего количества корма, скармливаемого скоту, может происходить от выпаса или сбора урожая на постоянных пастбищах, многолетних кормовых участках или протеиновых культур, посеянных под органическим управлением на землях в первый год их переустройства, при условии, что они земли являются частью самого холдинга.

Когда для кормления используются оба типа кормов на этапе конверсии, упомянутых в пунктах (а) и (b), общий совокупный процент такого корма не должен превышать процент, установленный в пункте (a).

- 1.4.3.2. Цифры в пункте 1.4.3.1 рассчитываются ежегодно в процентах от сухого вещества корма растений.

  «сточник.
- 1,5. Здравоохранение
- 1.5.1. Профилактика болезни
- 1.5.1.1. Профилактика заболеваний должна основываться на выборе породы и штамма, методах управления животноводством, высококачественном корме, физических нагрузках, соответствующей плотности поголовья и адекватном и подходящем содержании, содержащемся в гигиенических условиях.
- 1.5.1.2. Допускается применение иммунологических ветеринарных лекарственных средств.
- 1.5.1.3. Химически синтезированные аллопатические ветеринарные лекарственные средства, в том числе антибиотики и болюсы синтезированных аллопатических химических молекул, не должны использоваться для профилактического лечения.
- 1.5.1.4. Вещества, способствующие росту или воспроизводству (включая антибиотики, кокцидиостатики и другие искусственные вспомогательные средства для стимулирования роста), а также гормоны и аналогичные вещества с целью контроля репродукции или для других целей (например, индукция или синхронизация течки) не должны использоваться.
- 1.5.1.5. Если домашний скот получен из неорганических производственных объектов, в зависимости от местных обстоятельств должны применяться специальные меры, такие как скрининговые тесты или карантинные периоды.
- 1.5.1.6. Для этой цели должны использоваться только средства для очистки и дезинфекции в животноводческих зданиях и сооружениях, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве.
- 1.5.1.7. Жилье, загоны, оборудование и посуда должны быть надлежащим образом очищены и продезинфицированы во избежание перекрестного заражения и накопления болезнетворных организмов. Фекалии, мочу, а также несъеденный или пролитый корм следует удалять так часто, как это необходимо, чтобы свести к минимуму запах и избежать привлечения насекомых или грызунов. Родентициды, которые должны использоваться только в ловушках, а также продукты и вещества, разрешенные в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве, могут использоваться для уничтожения насекомых и других вредителей в зданиях и других объектах, где содержится домашний скот.
- 1.5.2. Ветеринарное лечение
- 1.5.2.1. Если животные заболевают или получают травмы, несмотря на профилактические меры по обеспечению здоровья животных, их необходимо немедленно лечить.
- 1.5.2.2. Заболевание следует лечить немедленно, чтобы избежать страданий животного. Химически синтезированные аллопатические ветеринарные лекарственные средства, в том числе антибиотики, могут применяться при необходимости, при строгих условиях и под ответственность ветеринарного врача, когда применение фитотерапевтических, гомеопатических и других препаратов нецелесообразно. В частности, будут определены ограничения в отношении курсов лечения и периодов отмены.
- 1.5.2.3. Кормовые материалы минерального происхождения, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, пищевые добавки, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, а также фитотерапевтические и гомеопатические продукты должны использоваться вместо лечения химически синтезированными аллопатическим ветеринарными лекарственными средствами. , включая антибиотики, при условии, что их терапевтическое действие эффективно для вида животного и состояния, для которого предназначено лечение.

- 1.5.2.4. За исключением прививок, обработок от паразитов и схем принудительной эрадикации, когда животное или группа животных получает более трех курсов лечения химически синтезированными аллопатическим ветеринарными лекарственными средствами, включая антибиотики, в течение 12 месяцев или более одного курса лечения. если их производственный жизненный цикл составляет менее одного года, ни соответствующий домашний скот, ни продукция, полученная от такого домашнего скота, не должны продаваться как органические продукты, и на домашний скот должны распространяться периоды конверсии, упомянутые в пункте 1.2.
- 1.5.2.5. Период отмены между последним введением животному химически синтезированного аллопатического ветеринарного лекарственного препарата, включая антибиотик, при нормальных условиях использования, и производством органических пищевых продуктов из этого животного должен быть в два раза дольше периода отмены, указанного в Статье 11 Директивы 2001/82/ЕС и должно составлять не менее
- 1.5.2.6. Процедуры, связанные с защитой здоровья людей и животных, налагаемые на основании законодательства Союза.
   должно быть разрешено.
- 1.6. Жилищно-хозяйственная практика
- 1.6.1. Изоляция, отопление и вентиляция здания должны обеспечивать циркуляцию воздуха, уровень запыленности, температуру, относительную влажность воздуха и концентрацию газа в пределах, обеспечивающих благополучие животных. Здание должно обеспечивать достаточную естественную вентиляцию и доступ света.
- 1.6.2. Содержание скота не является обязательным в районах с подходящими климатическими условиями, позволяющими животным жить на открытом воздухе. В таких случаях животные должны иметь доступ к укрытиям или затененным местам, чтобы защитить их от неблагоприятных погодных условий.
- 1.6.3. Плотность посадки в зданиях должна обеспечивать комфорт, благополучие и удовлетворение видовых потребностей животных и зависеть, в частности, от вида, породы и возраста животных. При этом должны также учитываться поведенческие потребности животных, которые зависят, в частности, от размера группы и пола животных. Плотность должна обеспечивать благополучие животных, предоставляя им достаточно места, чтобы они могли естественно стоять, двигаться, легко лежать, поворачиваться, ухаживать за собой, принимать все естественные позы и совершать все естественные движения, такие как потягивание и взмахи крыльев.
- 1.6.4. Минимальная площадь внутренних и наружных площадей, а также технические детали, касающиеся жилья, изложенные в исполнительных актах, упомянутых в Статье 14(3), должны соблюдаться.
- 1.6.5. Открытые площадки могут быть частично закрыты. Веранды не считаются открытыми площадками.
- 1.6.6. Общая плотность посадки не должна превышать лимит в 170 кг органического азота в год на 1 га сельскохозяйственной площади.
- 1.6.7. Чтобы определить соответствующую плотность поголовья скота, указанную в пункте 1.6.6, компетентный орган должен установить количество поголовья, эквивалентное пределу, указанному в пункте 1.6.6, в соответствии с цифрами, указанными в каждом из конкретных требований для каждого типа. животноводство.
- 1.6.8. Клетки, боксы и площадки для содержания скота не должны использоваться для животных любых видов.
- 1.6.9. При индивидуальном лечении домашнего скота по ветеринарным причинам его следует содержать в помещениях с твердым полом и обеспечить соломой или соответствующей подстилкой. Животное должно иметь возможность легко разворачиваться и удобно лежать во весь рост.
- 1.6.10. Органический скот нельзя выращивать в загонах на очень влажной или болотистой почве.
- 1.7. Забота о животных
- 1.7.1. Все лица, участвующие в содержании животных и обращении с животными во время транспортировки и убоя, должны обладать необходимыми базовыми знаниями и навыками в отношении потребностей здоровья и благополучия животных и должны пройти соответствующее обучение, как того требует, в частности, Регламент Совета (EC). № 1/2005 (1) и Регламент Совета № (EC) 1099/2009 (2) для обеспечения надлежащего применения правил, изложенных в настоящем Регламенте.
- 1.7.2. Практика содержания, включая плотность посадки и условия содержания, должна обеспечивать удовлетворение потребностей развития, физиологических и этологических потребностей животных.

<sup>( 1)</sup> Регламент Совета (EC) № 1/2005 от 22 декабря 2004 г. о защите животных во время транспортировки и связанных с ней операций и вносящие поправки в Директивы 64/432/ЕЕС и 93/119/ЕС и Регламент (EC) № 1255/97 (ОЈ L 3, 5 января 2005 г., стр. 1).

<sup>( 2)</sup> Регламент Совета (EC) № 1099/2009 от 24 сентября 2009 г. о защите животных во время убоя (OJ L 303, 18.11.2009, с. 1).

- 1.7.3. Домашний скот должен иметь постоянный доступ к открытым площадкам, где животные могут гулять, предпочтительно пастбищам, когда это позволяют погодные и сезонные условия, а также состояние почвы, за исключением случаев, когда на скот наложены ограничения и обязательства, связанные с защитой здоровья людей и животных. основе законодательства Союза.
- 1.7.4. Поголовье скота должно быть ограничено в целях сведения к минимуму перевыпаса, браконьерства, эрозии и загрязнения почвы животными или разбрасыванием их навоза.
- 1.7.5. Привязывание или изоляция скота запрещается, за исключением отдельных животных на ограниченный период времени и в той мере, в какой это оправдано ветеринарными причинами. Изоляция домашнего скота может быть разрешена только и только на ограниченный период времени, когда безопасность работников находится под угрозой или по соображениям благополучия животных. Компетентные органы могут разрешить привязное содержание крупного рогатого скота на фермах с количеством животных не более 50 (исключая молодняк), где невозможно содержать крупный рогатый скот группами, соответствующими его поведенческим требованиям, при условии, что у них есть доступ к пастбищам в период выпаса, и иметь доступ на открытые площадки не реже двух раз в неделю, когда выпас скота невозможен.
- 1.7.6. Продолжительность перевозки скота должна быть сведена к минимуму.
- 1.7.7. Любых страданий, боли и страданий следует избегать и сводить к минимуму в течение всей жизни животного, в том числе во время убоя.
- 1.7.8. Без ущерба для развития законодательства Союза в области защиты животных, купирование хвостов у овец, обрезка клюва, проводимая в первые три дня жизни, и обезроживание могут быть разрешены в исключительных случаях, но только в каждом конкретном случае и только тогда, когда такие практики улучшить здоровье, благополучие или гигиену скота или там, где в противном случае безопасность работников может быть поставлена под угрозу. Раскоренение может быть разрешено только в каждом конкретном случае, когда оно улучшает здоровье, благополучие или гигиену скота или когда в противном случае безопасность работников может быть поставлена под угрозу. Компетентный орган разрешает такие операции только в том случае, если оператор должным образом уведомил и обосновал операции для этого компетентного органа и если операция должна выполняться квалифицированным персоналом.
- 1.7.9. Любые страдания животных должны быть сведены к минимуму путем применения адекватной анестезии и/или аналгезии.

  и выполняя каждую операцию только в наиболее подходящем возрасте квалифицированным персоналом.
- 1.7.10. Физическая кастрация допускается в целях сохранения качества продукции и традиционных методов производства, но только при соблюдении условий, предусмотренных пунктом 1.7.9.
- 1.7.11. Погрузка и выгрузка животных должна осуществляться без применения каких-либо электрических или иных болевых раздражителей для принуждения животных. Использование аллопатических транквилизаторов до или во время перевозки запрещено.
- 1.8. Приготовление необработанных продуктов
  - Если над животными осуществляются подготовительные операции, кроме переработки, к таким операциям с соответствующими изменениями применяются общие требования, изложенные в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3 части IV.
- 1.9. Дополнительные общие правила
- 1.9.1. Для крупного рогатого скота, овец, коз и лошадей
- 1.9.1.1. Питание
  - В отношении питания применяются следующие правила:
  - (а) не менее 60 % кормов должно поступать с самой фермы или, если это невозможно или такой корм недоступен, должно производиться в сотрудничестве с другими органическими или находящимися в стадии конверсии производственными предприятиями и операторами кормов, использующими корма и кормовой материал из того же региона. Этот процент будет повышен до 70 % с 1 января 2023 года;
  - (b) животные должны иметь доступ к пастбищам для выпаса, когда позволяют условия;
  - (c) несмотря на пункт (b), самцы крупного рогатого скота старше одного года должны иметь доступ к пастбищу или открытой
  - (d) если животные имеют доступ к пастбищам в период выпаса и если система зимнего содержания позволяет животным свободно передвигаться, обязательство по предоставлению открытых площадей в зимние месяцы может быть отменено;
  - (е) системы выращивания должны быть основаны на максимальном использовании пастбищ с учетом наличия пастбищ в различные периоды года;

(f) не менее 60 % сухого вещества в дневном рационе должно состоять из грубых кормов, свежих или сушеных кормов или силоса. Этот процент может быть снижен до 50 % для животных молочного производства на срок не более трех месяцев в начале лактации.

#### 1.9.1.2. Жилищно-хозяйственная практика

- В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
- (а) в жилье должны быть гладкие, но не скользкие полы;
- (b) жилье должно быть оборудовано удобной, чистой и сухой зоной для лежания или отдыха достаточного размера, которая должна состоять из прочной конструкции без реек. В зоне отдыха должна быть предусмотрена достаточная сухая подстилка, усыпанная подстилкой. Подстилка должна состоять из соломы или другого подходящего натурального материала. Подстилка может быть улучшена и обогащена любым минеральным продуктом, разрешенным в соответствии со Статьей 24 в качестве удобрения или кондиционера почвы для использования в органическом производстве;
- (c) несмотря на пункт (a) первого подпараграфа Статьи 3(1) и второго подпараграфа

  Согласно статье 3(1) Директивы Совета 2008/119/ЕС (1), содержание телят в индивидуальных боксах должно быть запрещено после возраста одной недели, за исключением случаев, когда отдельные животные имеют ограниченный период времени, и в той мере, в какой это оправдано для ветеринарные причины;
- (d) когда теленок получает индивидуальное лечение по ветеринарным причинам, его следует содержать в помещениях с твердым полом и соломенной подстилкой. Теленок должен иметь возможность легко поворачиваться и удобно лежать во весь рост.

#### 1.9.2. Для оленьих животных

#### 1.9.2.1. Питание

- В отношении питания применяются следующие правила:
- (а) не менее 60 % кормов должно поступать с самой фермы или, если это невозможно или такой корм недоступен, должно производиться в сотрудничестве с другими органическими или находящимися в стадии конверсии производственными предприятиями и операторами кормов, использующими корма и кормовой материал из того же региона. Этот процент будет повышен до 70 % с 1 января 2023 года;
- (b) животные должны иметь доступ к пастбищам для выпаса, когда позволяют условия;
- (c) если животные имеют доступ к пастбищам в период выпаса и если система зимнего содержания позволяет животным свободно передвигаться, обязательство по предоставлению открытых площадей в зимние месяцы может быть отменено;
- (d) системы выращивания должны быть основаны на максимальном использовании пастбищ с учетом наличия пастбищ в различные периоды года;
- (e) не менее 60 % сухого вещества в суточном рационе должно состоять из грубых кормов, свежих или сушеных кормов или силоса. Этот процент может быть снижен до 50 % для самок оленьих животных при производстве молока в течение максимального периода в три месяца в начале лактации;
- (f) в загоне должен быть обеспечен естественный выпас в период вегетации. Загоны, которые не могут обеспечить корм выпас в период вегетации не допускается;
- (g) кормление разрешается только в случае нехватки пастбищ из-за плохих погодных условий;
- (h) сельскохозяйственные животные в загоне должны быть обеспечены чистой и свежей водой. При отсутствии естественного источника воды, легкодоступного для животных, должны быть предусмотрены водопои.

## 1.9.2.2. Жилищно-хозяйственная практика

- В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
- (а) оленьим животным должны быть предоставлены укрытия, укрытия и ограждения, не причиняющие вреда животным;
- (b) в загонах для благородных оленей животные должны иметь возможность кататься в грязи, чтобы обеспечить ухоженность кожи и температуру тела. регулирование;

<sup>( 1)</sup> Директива Совета 2008/119/ЕС от 18 декабря 2008 г., устанавливающая минимальные стандарты защиты телят (ОЈ L 10, 15.01.2009, с. 7).

- RU
  - (с) любое жилье должно иметь гладкие, но не скользкие полы:
  - (d) любое жилише должно быть оборудовано удобной. Чистой и сухой зоной для дежания или отдыха достаточного размера, состоящей из прочной конструкции без реек. В зоне отдыха должна быть предусмотрена достаточная сухая подстилка, усыпанная подстилкой. Подстилка должна состоять из соломы или другого подходящего натурального материала. Подстилка может быть улучшена и обогащена любым минеральным продуктом, разрешенным в соответствии со Статьей 24 в качестве удобрения или кондиционера почвы для использования в органическом производстве;
  - (д) места для кормления должны быть установлены в местах, защищенных от непогоды и доступных как для животных, так и для лиц, обслуживающих их. Почва, где расположены места кормдения, должна быть уплотнена, а кормушка оборудована крышей:
  - (f) если постоянный доступ к корму не может быть обеспечен, места кормления должны быть спроектированы так, чтобы все животные могли питаться одновременно.

#### Для свиней

#### 1.9.3.1. Питание

В отношении питания применяются следующие правила:

- (а) не менее 30 % кормов должно поступать с самой фермы или, если это невозможно или такой корм недоступен, должно производиться в сотрудничестве с другими органическими или находящимися в стадии конверсии производственными предприятиями и операторами кормов, использующими корма и кормовой материал из того же региона;
- (b) к дневному рациону должны быть добавлены грубые корма, свежие или сушеные корма или силос;
- (с) если фермеры не могут получать белковые корма исключительно из органического производства, и компетентный орган подтвердил, что органические белковые корма недоступны в достаточном количестве, неорганические белковые корма могут использоваться до 31 декабря 2025 года при условии соблюдения следующих условий: выполняются:
  - (і) он недоступен в органической форме;
  - (ii) он производится или готовится без химических растворителей;
  - (iii) его использование ограничивается кормлением поросят массой до 35 кг конкретными белковыми соединениями; и
  - (iv) максимальный процент, разрешенный за период в 12 месяцев для этих животных, не превышает 5%. Необходимо рассчитать процент сухого вещества кормов сельскохозяйственного происхождения.

## 1.9.3.2. Жилищно-хозяйственная практика

В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:

- (а) в жилище должны быть гладкие, но не скользкие полы;
- (b) жилище должно быть оборудовано удобной, чистой и сухой зоной для лежания или отдыха достаточного размера, состоящей из прочной конструкции без реек. В зоне отдыха должна быть предусмотрена достаточная сухая подстилка, усыпанная подстилкой. Подстилка должна состоять из соломы или другого подходящего натурального материала. Подстилка может быть улучшена и обогащена любым минеральным продуктом, разрешенным в соответствии со Статьей 24 в качестве удобрения или кондиционера почвы для использования в органическом производстве;
- (с) всегда должна быть подстилка из соломы или другого подходящего материала, достаточно большая, чтобы все свиньи в ручка может при этом лежать самым занимающим пространство способом;
- (d) свиноматок следует содержать группами, за исключением последних стадий беременности и периода подсоса, в течение которого свиноматка должна иметь возможность свободно передвигаться в загоне, и ее движение должно быть ограничено только на короткие периоды времени;
- (е) без ущерба для каких-либо дополнительных требований к соломе, за несколько дней до предполагаемого опороса свиноматкам должно быть предоставлено количество соломы или другого подходящего природного материала, достаточное для того, чтобы они могли
- (f) площадки для прогулок должны позволять свиньям выкапывать навоз и рыть его. Для укоренения можно использовать разные субстраты.

## 1.9.4. Для птины

#### 1.9.4.1. Происхождение животных

RU

Чтобы предотвратить использование интенсивных методов выращивания, домашнюю птицу следует либо выращивать до достижения минимального возраста, либо получать из медленно растущих пород птицы, адаптированных к выращиванию на открытом воздухе.

Компетентный орган должен определить критерии медленнорастущих штаммов или составить список этих штаммов и предоставить эту информацию операторам, другим государствам-членам и Комиссии.

Если фермер не использует медленнорастущие породы домашней птицы, минимальный возраст убоя должен быть следующим:

- (а) 81 день для цыплят;
- (б) 150 дней для каплунов:
- (с) 49 дней для пекинских уток;
- (d) 70 дней для самок мускусных уток;
- (е) 84 дня для самцов мускусных уток;
- (f) 92 дня для уток кряквы;
- (g) 94 дня для цесарок;
- (h) 140 дней для индеек мужского пола и жареных гусей; и
- (і) 100 дней для индеек-самок.

## 1.9.4.2. Питание

- В отношении питания применяются следующие правила:
- (a) не менее 30 % кормов должно поступать с самой фермы или, если это невозможно или такой корм недоступен, производиться в сотрудничестве с другими органическими или находящимися в стадии конверсии производственными предприятиями и операторами кормов, использующими корма и корма материал из того же региона;
- (b) к дневному рациону должны быть добавлены грубые корма, свежие или сушеные корма или силос;
- (c) если фермеры не могут получать белковые корма исключительно из органического производства для видов домашней птицы, и компетентный орган подтвердил, что органические белковые корма недоступны в достаточном количестве, неорганические белковые корма могут использоваться до 31 декабря 2025 года при условии, что что выполняются следующие условия:
  - (і) он недоступен в органической форме;
  - (ii) он производится или готовится без химических растворителей;
  - (iii) его использование ограничивается кормлением молодняка птицы определенными белковыми соединениями; и
  - (iv) максимальный процент, разрешенный за период в 12 месяцев для этих животных, не превышает 5%. Рассчитывают процент сухого вещества кормов сельскохозяйственного происхождения.

# 1.9.4.3. Забота о животных

Ошипывание живой птицы запрещается.

# 1.9.4.4. Жилищно-хозяйственная практика

- В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
- (а) по крайней мере одна треть площади пола должна быть сплошной, то есть не иметь решетчатой или решетчатой конструкции, и должна быть покрытые подстилкой, например соломой, древесной стружкой, песком или дерном;
- (b) в птичниках для кур-несушек достаточно большая часть площади пола, доступная для кур, должна быть доступна для сбора птичьего помета;
- (c) здания должны освобождаться от скота между каждой партией выращиваемой птицы. В это время здания и оборудование должны быть очищены и продезинфицированы. Кроме того, после завершения выращивания каждой партии птицы, загоны должны оставаться пустыми в течение периода, установленного государствами-членами, чтобы позволить растительности снова вырасти. Эти требования не применяются, если домашняя птица не выращивается партиями, не содержится в стадах и может свободно передвигаться в течение дня;

- (г) домашняя птица должна иметь доступ к открытому воздуху в течение как минимум одной трети своей жизни. Однако куры-несушки и домашняя птица на откорме должны иметь доступ к открытой площадке в течение как минимум одной трети своей жизни, за исключением случаев, когда временные ограничения установлены на основании законодательства Союза;
- (e) постоянный дневной доступ на открытый воздух должен быть обеспечен с самого раннего возраста, насколько это практически возможно, и всякий раз, когда позволяют физиологические и физические условия, за исключением случаев, когда временные ограничения были наложены на основании законодательства Союза;
- (f) в порядке отступления от пункта 1.6.5, в случае племенных птиц и молодок в возрасте до 18 недель, когда налагаются условия, указанные в пункте 1.7.3 в отношении ограничений и обязательств, связанных с охраной здоровья людей и животных. на основании законодательства Союза соблюдаются и не позволяют племенным птицам и молодкам в возрасте до 18 недель иметь доступ к открытым площадкам, веранды должны рассматриваться как открытые площадки и в таких случаях должны иметь барьер из проволочной сетки для удержания других птиц. вне;
- (g) открытые площадки для содержания птицы должны обеспечивать птицам легкий доступ к достаточному количеству поилок;
- (h) открытые площадки для содержания птицы должны быть покрыты преимущественно растительностью;
- (i) в условиях, когда доступность кормов на территории пастбища ограничена, например, из-за длительного снежного покрова или засушливых погодных условий, дополнительное кормление грубыми кормами должно быть включено в рационы птицы;
- (j) если домашняя птица содержится в помещении из-за ограничений или обязательств, налагаемых на основании законодательства Союза, она должна иметь постоянный доступ к достаточному количеству грубых кормов и подходящего материала для удовлетворения ее этологических потребностей;
- (k) водоплавающие птицы должны иметь доступ к ручью, пруду, озеру или бассейну, когда это позволяют погодные и гигиенические условия, с целью соблюдения их видовых потребностей и требований к благополучию животных; когда погодные условия не позволяют такого доступа, они должны иметь доступ к воде, позволяющей окунать в нее голову для очистки оперения;
- (I) естественное освещение может быть дополнено искусственными средствами для обеспечения максимум 16 часов света в день с непрерывным периодом ночного отдыха без искусственного освещения продолжительностью не менее восьми часов;
- (m) общая полезная площадь для откорма птицы в птичниках любой производственной единицы не должна превышать 1 600 м2;
- (n) в одном отделении птичника допускается содержание не более 3 000 кур-несушек.

# 1.9.5. Для кроликов

# 1.9.5.1. Питание

- В отношении питания применяются следующие правила:
- (а) не менее 70 % кормов должно поступать с самой фермы или, если это невозможно или такой корм недоступен, должно производиться в сотрудничестве с другими органическими или находящимися в стадии конверсии производственными предприятиями и операторами кормов, использующими корма и кормовой материал из того же региона;
- (b) кролики должны иметь доступ к пастбищам для выпаса, когда позволяют условия;
- (c) системы выращивания должны быть основаны на максимальном использовании пастбищ с учетом наличия пастбищ в различные периоды года;
- (d) волокнистый корм, такой как солома или сено, должен предоставляться, когда травы недостаточно. Корма должны составлять не менее 60 % рациона.

## 1.9.5.2. Жилищно-хозяйственная практика

- В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
- (а) жилье должно быть оборудовано удобной, чистой и сухой зоной для лежания или отдыха достаточного размера, состоящей из прочной конструкции без реек. В зоне отдыха должна быть предусмотрена достаточная сухая подстилка, усыпанная подстилкой. Подстилка должна состоять из соломы или другого подходящего натурального материала. Подстилка может быть улучшена и обогащена любым минеральным продуктом, разрешенным в соответствии со Статьей 24 в качестве удобрения или кондиционера почвы для использования в органическом производстве;
- (б) кроликов следует содержать группами.

Официальный журнал Европейского Союза

Л 150/71

- (с) кролиководческие фермы должны использовать крепкие породы, адаптированные к внешним условиям:
- (d) кролики должны иметь доступ к:
  - (і) крытое укрытие, включая темные укрытия;
  - (ii) открытая площадка с растительностью, предпочтительно пастбище;
  - (iii) приподнятая платформа, на которой они могут сидеть как внутри, так и снаружи;
  - (iv) материал для гнездования всех кормящих самок.
- 1.9.6. Для пчел
- 1.9.6.1. Происхождение животных

RU

- В пчеловодстве предпочтение следует отдавать использованию Apis mellifera и их местных экотипов.
- 1.9.6.2. Питание
  - В отношении питания применяются следующие правила:
  - (а) в конце производственного сезона ульи должны быть оставлены с достаточным запасом меда и пыльцы для пчелы, чтобы пережить зиму;
  - (б) пчелиные семьи можно кормить только в том случае, если выживание семьи находится под угрозой из-за климатических условий. В этом случае пчелиные семьи следует кормить органическим медом, органическими сахарными сиропами или органическим сахаром.
- 1.9.6.3. Здравоохранение
  - В отношении здравоохранения применяются следующие правила:
  - (а) в целях защиты рамок, ульев и сот, в частности, от вредителей, разрешены только родентициды, используемые в ловушках, а также соответствующие продукты и вещества, разрешенные в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве;
  - (b) разрешены физические обработки для дезинфекции пасек, такие как пар или прямое пламя;
  - (c) практика уничтожения мужского выводка разрешается только с целью изоляции заражения Varroa destructor;
  - (d) если, несмотря на все профилактические меры, семьи заболеют или заразятся, их необходимо немедленно лечить. и при необходимости могут быть помещены на изолированные пасеки;
  - (д) муравьиная кислота, молочная кислота, уксусная кислота и щавелевая кислота, а также ментол, тимол, эвкалиптол или камфора могут использоваться в случаях заражения Varroa destructor;
  - (f) если применяется лечение химически синтезированными аллопатическими продуктами, включая антибиотики, кроме продуктов и веществ, разрешенных в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве, на время такого лечения обработанные колонии должны быть помещены в изоляцию. пасек и весь воск должен быть заменен воском органического пчеловодства. Впоследствии к этим колониям будет применяться 12-месячный период конверсии, указанный в пункте 1.2.2.

# 1.9.6.4. Забота о животных

- В отношении пчеловодства применяются следующие дополнительные общие правила:
- а) уничтожение пчел в сотах как метод, связанный с заготовкой продукции пчеловодства должно быть запрещено;
- (b) нанесение увечий, такое как подрезание крыльев пчелиным маткам, должно быть запрещено.
- 1.9.6.5. Жилищно-хозяйственная практика
  - В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
  - (а) пасеки должны быть размещены в районах, которые обеспечивают доступность источников нектара и пыльцы, состоящих в основном из органических культур или, при необходимости, из спонтанной растительности или неорганически управляемых лесов или культур, которые обрабатываются только методами с низким воздействием на окружающую среду;
  - (b) пасеки должны находиться на достаточном расстоянии от источников, которые могут привести к загрязнению продуктов пчеловодства или ухудшению здоровья пчел;

- (с) расположение пасек должно быть таким, чтобы в радиусе 3 км от места пасеки источники нектара и пыльцы состояли в основном из органических культур, спонтанной растительности или культур, обработанных методами с низким воздействием на окружающую среду, эквивалентными тем, которые предусмотрены для в статьях 28 и 30 Регламента (ЕС) № 1305/2013, которые не могут повлиять на квалификацию продукции пчеловодства как органической. Это требование не применяется в случаях, когда не происходит цветение или пчелиные семьи находятся в состоянии покоя:
- (г) ульи и материалы, используемые в пчеловодстве, должны быть изготовлены в основном из натуральных материалов, не представляющих риска. загрязнения окружающей среды или продуктов пчеловодства:
- (д) пчелиный воск для новых фундаментов должен поступать из органических производственных предприятий:
- (f) в ульях можно использовать только натуральные продукты, такие как прополис, воск и растительные масла;
- (g) синтетические химические репелленты не должны использоваться во время операций по добыче меда;
- (h) расплодные соты не должны использоваться для извлечения меда;
- (i) пчеловодство не должно считаться органическим, если оно практикуется в регионах или районах, указанных Членом Государства как регионы или территории, где органическое пчеловодство невозможно.

Часть III: Правила производства водорослей и животных аквакультуры

- Общие требования
- 1.1. Производственные предприятия должны располагаться в местах, не подверженных загрязнению продуктами или веществами, не разрешенными для использования в органическом производстве, или загрязнителями, которые могут поставить под угрозу органическую природу продукции.
- 1.2. Органические и неорганические производственные единицы должны быть надлежащим образом разделены в соответствии с минимальными расстояниями, установленными государствами-членами, где это применимо. Такие меры по разделению должны основываться на природной ситуации, отдельных системах распределения воды, расстояниях, приливных течениях, а также расположении единицы органического производства выше и ниже по течению. Производство водорослей и аквакультуры не должно считаться органическим, если оно осуществляется в местах или зонах, определенных органами власти государств-членов как места или зоны, непригодные для такой деятельности.
- 1.3. Экологическая оценка, соответствующая производственному подразделению, должна требоваться от всех новых операторов, претендующих на органическое производство и производящих более 20 тонн продукции аквакультуры в год, для выяснения условий производственного подразделения и его непосредственной окружающей среды, а также вероятных последствий его работы. . Оператор должен предоставить экологическую оценку контролирующему органу или органу контроля.
  - Содержание экологической оценки должно быть основано на Приложении IV к Директиве 2011/92/ЕС Европейского Парламента и Совета (1). Если производственная единица уже подвергалась эквивалентной оценке, эта оценка может быть использована для этой цели.
- 1.4. Уничтожение мангровых лесов не допускается.
- Оператор должен предоставить план устойчивого управления, пропорциональный производственному подразделению по аквакультуре и сбору водорослей.
- 1.6. План должен обновляться ежегодно и содержать подробное описание воздействия операции на окружающую среду и проводимый экологический мониторинг, а также перечислять меры, которые необходимо принять для минимизации негативного воздействия на окружающую водную и наземную среду, включая, где это применимо, сброс питательных веществ. в окружающую среду за производственный цикл или в год. В плане должны быть зафиксированы наблюдения и ремонт технических средств.
- 1.7. Защитные и профилактические меры, принимаемые против хищников в соответствии с Директивой 92/43/ЕЕС и национальными правилами, должны быть записаны в плане устойчивого управления.
- 1.8 Где это применимо, при составлении плана управления должна осуществляться координация с соседними операторами.
- 1.9 Бизнес-операторы аквакультуры и водорослей должны составить в рамках плана устойчивого управления график сокращения отходов, который будет введен в действие в начале деятельности. По возможности использование остаточного тепла должно быть ограничено энергией из возобновляемых источников.

<sup>(1)</sup> Директива 2011/92/EU Европейского парламента и Совета от 13 декабря 2011 г. об оценке воздействия некоторых государственных и частных проектов на окружающую среду (ОЖ L 26, 28 января 2012 г., стр. 1).

1.10. Приготовление необработанных продуктов

Если операции по подготовке, кроме переработки, осуществляются на водорослях или животных аквакультуры, к таким операциям с соответствующими изменениями применяются общие требования, изложенные в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3 части IV.

2. Требования к водорослям

В дополнение к общим правилам производства, изложенным в Статьях 9, 10, 11 и 15 и, где это уместно, в Разделе 1 настоящей Части, правила, изложенные в этом Разделе, применяются к органическому сбору и производству водорослей. Эти правила применяются с соответствующими изменениями к производству фитопланктона.

- 2.1. Конверсия
- 2.1.1. Срок переоборудования производства по сбору водорослей составит шесть месяцев.
- 2.1.2. Период переустройства производственной единицы по выращиванию водорослей составляет шесть месяцев или один полный производственный цикл, в зависимости от того, какой из них дольше.
- 2.2. Правила производства водорослей
- 2.2.1. Сбор диких водорослей и их частей считается органической продукцией при условии, что:
  - (a) районы выращивания подходят с точки зрения здоровья и имеют высокий экологический статус, как это определено Директиве 2000/60/EC или имеют эквивалентное качество:
    - производственные зоны, классифицированные как A и B в Регламенте (EC) № 854/2004 Европейского парламента. и Совета (1) до 13 декабря 2019 г., или
    - соответствующие классификационные области, указанные в исполнительных актах, принятых Комиссией в соответствии со статьей 18(8) Регламента (EC) 2017/625 от 14 декабря 2019 г.;
  - (b) сбор не оказывает существенного влияния на стабильность природной экосистемы или сохранение видов в зоне сбора.
- 2.2.2. Чтобы водоросли считались органическими, выращивание водорослей должно осуществляться на территориях с характеристиками окружающей среды и здоровья, по меньшей мере, эквивалентными тем, которые указаны в пункте 2.2.1(а). Кроме того, применяются следующие правила производства:
  - (a) устойчивые методы должны использоваться на всех этапах производства, от сбора молодых водорослей до сбор урожая;
  - (b) для обеспечения поддержания широкого генофонда сбор молоди водорослей в дикой природе должен осуществляться на регулярной основе, чтобы поддерживать и увеличивать разнообразие культурных запасов, выращиваемых в помещении;
  - (c) удобрения не должны использоваться, за исключением закрытых помещений, и только если они разрешены в соответствии с Статья 24 для использования в органическом производстве с этой целью.
- 2.3. Выращивание водорослей
- 2.3.1. При выращивании морских водорослей следует использовать только питательные вещества, встречающиеся в природе в природе или полученные из органической продукции животноводства, предпочтительно расположенной поблизости в рамках поликультурной системы.
- 2.3.2. На объектах на суше, где используются внешние источники питательных веществ, уровни питательных веществ в сточных водах должны быть достоверно такими же или ниже, чем в поступающей воде. Могут использоваться только питательные вещества растительного или минерального происхождения, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве.
- 2.3.3. Плотность культивирования или интенсивность эксплуатации должны регистрироваться и поддерживать целостность водной среды, гарантируя, что максимальное количество водорослей, которое можно поддерживать без негативного воздействия на окружающую среду, не превышено.
- 2.3.4. Веревки и другое оборудование, используемое для выращивания водорослей, следует по возможности использовать повторно или перерабатывать.
- 2.4. Устойчивый сбор диких водорослей
- 2.4.1. В начале сбора водорослей необходимо провести единовременную оценку биомассы.

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 854/2004 Европейского Парламента и Совета от 29 апреля 2004 г., устанавливающий конкретные правила для организация официального контроля продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком (ОЖ L 139, 30.4.2004, стр. 206).

- 2.4.2. Документарные отчеты должны вестись на объекте или в помещениях и должны позволять оператору идентифицировать, а контролирующему органу или органу контроля убедиться в том, что сборщики поставили только дикие водоросли, произведенные в соответствии с настоящим Регламентом.
- 2.4.3. Сбор должен осуществляться таким образом, чтобы собранные количества не оказывали существенного влияния на состояние водной среды. Такие меры, как техника сбора, минимальные размеры, возраст, репродуктивные циклы или размер оставшихся водорослей, должны быть приняты для обеспечения возможности регенерации водорослей и предотвращения прилова.
- 2.4.4. Если водоросли собираются из общей или общей зоны сбора, должны быть доступны документальные доказательства, представленные соответствующим органом, назначенным заинтересованным государством-членом, подтверждающие, что общий сбор соответствует настоящему Регламенту.
- 3. Требования к животным аквакультуры

В дополнение к общим правилам производства, изложенным в статьях 9, 10, 11 и 15 и, где это уместно, в разделе 1 настоящей части, правила, установленные в настоящем разделе, применяются к органическому производству видов рыб, ракообразных, иглокожих. и моллюски. Эти правила также применяются с соответствующими изменениями к производству зоопланктона, микроракообразных, коловраток, червей и других водных кормовых животных.

#### 3.1. Общие требования

#### 3.1.1. Конверсия

Следующие периоды конверсии для производственных единиц аквакультуры применяются к следующим типам объектов аквакультуры, включая существующих животных аквакультуры:

- (а) для объектов, которые нельзя осушать, очищать и дезинфицировать, период конверсии составляет 24 месяца;
- (b) для объектов, которые были осушены или залежались под паром, период конверсии составляет 12 месяцев;
- (с) для объектов, которые были осушены, очищены и продезинфицированы, период конверсии составляет шесть месяцев;
- (d) для объектов открытой воды, в том числе производящих двустворчатых моллюсков, период конверсии составляет три месяца.
- 3.1.2. Происхождение животных аквакультуры
- 3.1.2.1. В отношении происхождения животных аквакультуры применяются следующие правила:
  - (a) органическая аквакультура должна быть основана на выращивании молодняка, происходящего от органического маточного стада и от органических производственных единиц;
  - (b) должны использоваться местные виды, а селекция должна быть направлена на создание штаммов, которые лучше адаптированы к условиям производства, обеспечивая хорошее здоровье и благополучие животных, а также хорошее использование кормовых ресурсов. Документальные доказательства их происхождения и обращения должны быть предоставлены компетентному органу или, при необходимости, контролирующему органу или контролирующему органу;
  - (с) должны быть выбраны виды, которые являются устойчивыми и могут производиться без нанесения значительного ущерба дикой природе. акции:
  - (d) для целей разведения выловленные в дикой природе или неорганические животные аквакультуры могут быть ввезены в хозяйство только в должным образом обоснованных случаях, когда органическая порода недоступна или когда новый генетический материал для целей разведения ввозится в производственную единицу после получения разрешения было предоставлено компетентным органом с целью повышения пригодности генетического фонда. Такие животные должны содержаться под органическим контролем не менее трех месяцев, прежде чем их можно будет использовать для разведения. Для животных, занесенных в Красный список видов, находящихся под угрозой исчезновения МСОП, разрешение на использование образцов, пойманных в дикой природе, может быть предоставлено только в рамках программ сохранения, признанных соответствующим государственным органом, отвечающим за природоохранные мероприятия;
  - (e) для целей выращивания сбор молоди дикой аквакультуры должен быть конкретно ограничен следующие случаи:
    - (i) естественный приток личинок и молоди рыб или ракообразных при заполнении прудов, защитных систем и корпуса;

- (ii) пополнение запасов диких мальков или личинок ракообразных видов, которые не включены в Красный список видов, находящихся под угрозой исчезновения МСОП, в экстенсивных аквакультурных хозяйствах на водно-болотных угодьях, таких как пруды с солоноватой водой, приливные
  - пополнение запасов соответствует мерам управления, утвержденным соответствующими органами для обеспечения устойчивая эксплуатация соответствующих видов, и
  - животных кормят исключительно кормами, естественно доступными в окружающей среде.

В порядке отступления от пункта (а) государства-члены могут разрешить интродукцию для целей дальнейшего выращивания на единицу органического производства максимум 50 % неорганической молоди видов, которые не были выведены как органические в Союзе, на 1 Январь 2021 года, при условии, что по крайней мере последние две трети производственного цикла будут осуществляться под органическим управлением. Такое отступление может быть предоставлено на максимальный период в два года и не подлежит продлению.

Для аквакультурных хозяйств, расположенных за пределами Союза, такое отступление может быть предоставлено только контролирующими органами или органами контроля, которые были признаны в соответствии со Статьей 46(1) для видов, которые не были выведены как органические ни на территории страны, в которой находится холдинг или Союз. Такое отступление может быть предоставлено на максимальный период в два года и не может быть продлено.

- 3.1.2.2. В отношении разведения применяются следующие правила:
  - (а) гормоны и их производные не должны использоваться;

зоны и прибрежные лагуны, при условии, что:

- (b) не допускается искусственное производство однополых штаммов, за исключением ручной сортировки, индукции полиплоидии, искусственной гибридизации и клонирования;
- (с) должны быть выбраны соответствующие штаммы.
- 3.1.3. Питание
- 3.1.3.1. В отношении кормов для рыб, ракообразных и иглокожих применяются следующие правила:
  - (a) животных следует кормить кормом, который отвечает потребностям животных в питании на различных стадиях их жизнедеятельности. разработка;
  - (b) режимы кормления должны быть разработаны с учетом следующих приоритетов:
    - (і) здоровье и благополучие животных;
    - (ii) высокое качество продукции, включая питательный состав продукции, который должен обеспечивать высокие качество конечного пищевого продукта;
    - (iii) низкое воздействие на окружающую среду;
  - (с) растительная фракция корма должна быть органической, а фракция корма, полученная из водных животных, должна происходить из органической аквакультуры или рыболовства, которые были сертифицированы как устойчивые в соответствии со схемой, признанной компетентным органом в соответствии с принципами, изложенными в Регламенте. (ЕВРОСОЮЗ)

    No 1380/2013:
  - (d) неорганические кормовые материалы растительного, животного, водорослевого или дрожжевого происхождения, кормовые материалы минерального или микробного происхождения, кормовые добавки и технологические вспомогательные средства должны использоваться только в том случае, если они были разрешены в соответствии с настоящим Соглашением.

    Регламент использования в органическом производстве;
  - (е) нельзя использовать стимуляторы роста и синтетические аминокислоты.
- 3.1.3.2. В отношении двустворчатых моллюсков и других видов, которые не питаются человеком, а питаются естественным планктоном, применяются следующие правила:
  - (a) такие животные, питающиеся фильтратором, должны получать все свои потребности в питании от природы, за исключением случаев, когда молодь, выращенная в инкубаторах и питомниках;
  - (b) зоны выращивания должны быть пригодны с точки зрения здоровья и должны иметь либо высокий экологический статус, как определено Директивой 2000/60/EC, либо хороший экологический статус, как определено Директивой 2008/56/EC, или эквивалентное качество. к:
    - производственные зоны, отнесенные к классу А в Регламенте (ЕС) № 854/2004, до 13 декабря 2019 года, или

- соответствующие классификационные области, указанные в исполнительных актах, принятых Комиссией в соответствии со статьей 18(8) Регламента (EC) 2017/625 от 14 лекабоя 2019 года.

3.1.3.3. Особые правила в отношении кормов для плотоядных животных аквакультуры

Корма для плотоядных животных аквакультуры должны быть получены с учетом следующих приоритетов:

- (а) органические корма аквакультурного происхождения;
- (b) рыбная мука и рыбий жир из органических отходов аквакультуры, полученных из рыбы, ракообразных или моллюсков;
- (c) рыбная мука, рыбий жир и кормовой материал рыбного происхождения, полученные из обрезков рыбы, ракообразных или моллюски, уже вылавливаемые для потребления человеком в рамках устойчивого рыболовства;
- (d) рыбная мука, рыбий жир и кормовой материал рыбного происхождения, полученные из цельной рыбы, ракообразных или моллюсков, выловленных в ходе устойчивого рыболовства и не используемых для потребления человеком;
- (е) органические кормовые материалы растительного или животного происхождения; растительный материал не должен превышать 60 % от общего количества ингредиентов.
- 3.1.3.4. Особые правила в отношении кормов для определенных животных аквакультуры

На этапе выращивания рыбу во внутренних водах, креветок-пенеид, пресноводных креветок и тропическую пресноводную рыбу следует кормить следующим образом:

- (а) их следует кормить кормами, естественным образом доступными в прудах и озерах;
- (b) если натуральный корм, указанный в пункте (a), недоступен в достаточных количествах, можно использовать органический корм растительного происхождения, предпочтительно выращенный на самой ферме, или водоросли. Операторы должны хранить документальные доказательства необходимости использования дополнительных кормов;
- (c) если натуральный корм добавляется в соответствии с пунктом (b):
  - (i) кормовой рацион креветок-пенеид и пресноводных креветок (вид Macrobrachium) может состоять из максимум 25 % рыбной муки и 10 % рыбьего жира, полученного в результате устойчивого рыболовства;
  - (ii) кормовой рацион сиамского сома (Pangasius spp.) может состоять максимум из 10 % рыбной муки или рыбы. нефть, полученная в результате устойчивого рыболовства.
- 3.1.4. Здравоохранение
- 3.1.4.1. Профилактика болезни
  - В отношении профилактики заболеваний применяются следующие правила:
  - (а) профилактика заболеваний должна быть основана на содержании животных в оптимальных условиях путем соответствующего размещения с учетом, среди прочего, требований вида к хорошему качеству воды, потоку и скорости обмена, оптимальному проектированию хозяйств, применению хорошие методы содержания и управления, включая регулярную уборку и дезинфекцию помещений, высококачественные корма, соответствующую плотность посадки, а также выбор пород и линий;
  - (b) могут использоваться иммунологические ветеринарные препараты;
  - (c) план управления здоровьем животных должен подробно описывать методы биобезопасности и профилактики заболеваний, включая письменное соглашение о медицинском консультировании, пропорциональном производственному подразделению, с квалифицированными службами по охране здоровья животных в аквакультуре, которые должны посещать ферму с частотой не менее одного раза в год. или, в случае двустворчатых моллюсков, не реже одного раза в два года;
  - (d) системы содержания, оборудование и инвентарь должны быть надлежащим образом очищены и продезинфицированы;
  - (е) организмы, вызывающие биологическое обрастание, должны удаляться только физическими средствами или вручную и, при необходимости, возвращаться в море на расстоянии от фермы;
  - (f) могут использоваться только вещества для очистки и дезинфекции оборудования и помещений, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве;

- (g) в отношении парования применяются следующие правила:
  - (i) компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган должен определить, необходимо ли выдерживание, и определить соответствующую продолжительность, которая должна применяться и документироваться после каждого производственного цикла в системах удержания открытой воды в море;
  - (ii) это не является обязательным для выращивания двустворчатых моллюсков;
  - (iii) во время парения клетка или другое сооружение, используемое для производства животных в аквакультуре, опорожняется, продезинфицированы и оставлены пустыми перед повторным использованием;
- (h) при необходимости несъеденный корм для рыб, фекалии и мертвые животные должны быть немедленно удалены, чтобы избежать любого риска значительного ущерба окружающей среде в отношении качества воды, минимизировать риски заболеваний и избежать привлечения насекомых или гоызунов:
- (i) ультрафиолетовый свет и озон можно использовать только в инкубаториях и питомниках;
- (j) для биологической борьбы с эктопаразитами предпочтение должно отдаваться использованию более чистой рыбы и использованию пресноводная, морская вода и растворы хлорида натрия.

### 3.1.4.2. Ветеринарное лечение

- В отношении ветеринарного лечения применяются следующие правила:
- (а) заболевание следует лечить немедленно, чтобы избежать страданий животного. Химически синтезированные аллопатические ветеринарные лекарственные средства, в том числе антибиотики, могут применяться при необходимости, при строгих условиях и под ответственность ветеринарного врача, когда применение фитотерапевтических, гомеопатических и других препаратов нецелесообразно. При необходимости должны быть определены ограничения в отношении курсов лечения и периодов отмены;
- (b) процедуры, связанные с защитой здоровья людей и животных, налагаемые на основании законодательства Союза разрешено:
- (с) когда, несмотря на профилактические меры по обеспечению здоровья животных, указанные в пункте 3.1.4.1, возникает проблема со здоровьем, ветеринарные методы лечения могут использоваться в следующем порядке предпочтения:
  - (і) вещества растений, животных или минералов в гомеопатических разведениях;
  - (ii) растения и их экстракты, не обладающие анестезирующим действием; и
  - (ііі) такие вещества, как микроэлементы, металлы, природные иммуностимуляторы или разрешенные пробиотики;
- (d) использование аллопатического лечения должно быть ограничено двумя курсами лечения в год, за исключением вакцинации и схем принудительного искоренения. Однако в случае производственного цикла менее года применяется ограничение в один аллопатический курс лечения. В случае превышения указанных пределов аллопатического лечения соответствующие животные аквакультуры не должны продаваться как органические продукты;
- (е) использование противопаразитарных средств, за исключением схем принудительного контроля, применяемых государствами-членами, должно быть ограничено двумя раза в год или одним разом в год, если производственный цикл составляет менее 18 месяцев;
- (f) период отмены аллопатического ветеринарного лечения и лечения паразитов в соответствии с пунктом (d), включая лечение в рамках схем принудительного контроля и искоренения, должен быть в два раза больше периода отмены, указанного в Статье 11 Директивы 2001/82/EC, или, если этот срок не указан, 48 часов;
- (g) о любом использовании ветеринарных лекарственных средств должно быть заявлено компетентному органу или, если необходимо, контролирующему органу или органу контроля, прежде чем животные будут продаваться как органические продукты.
  Обработанное сырье должно быть четко идентифицируемым.

## 3.1.5. Жилищно-хозяйственная практика

3.1.5.1. Запрещаются объекты по производству животных в аквакультуре замкнутого цикла, за исключением инкубаторов и питомников или объектов по производству видов, используемых в качестве органических кормовых организмов.

- 3.1.5.2. Искусственный подогрев или охлаждение воды допускается только в инкубаториях и питомниках. Природная скважина вода может использоваться для нагрева или охлаждения воды на всех этапах производства.
- 3.1.5.3. Среда содержания животных аквакультуры должна быть спроектирована таким образом, чтобы в соответствии с с учетом их видовых потребностей животные аквакультуры:
  - (а) иметь достаточно места для их благополучия и соответствующую плотность посадки, указанную в инструкции действия по ментированию, упомянутые в статье 15(3);
  - (b) содержатся в воде хорошего качества, в частности, с адекватным потоком и скоростью обмена, достаточным уровнем кислорода и низким уровнем метаболитов;
  - (с) содержатся в температурных и световых условиях в соответствии с потребностями вида и с учетом географического местоположения.

При рассмотрении влияния плотности посадки на благополучие производимой рыбы необходимо контролировать и принимать во внимание состояние рыбы (например, повреждение плавников, другие травмы, скорость роста, выраженное поведение и общее состояние здоровья), а также качество воды.

В случае пресноводных рыб тип дна должен быть максимально приближен к естественным условиям.

В случае карпа и подобных видов:

- дно должно быть натуральной земли,
- органическое и минеральное удобрение прудов и озер должно осуществляться только удобрениями и почвенными кондиционерами, разрешенными в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, с максимальным применением 20 кг азота/га,
- обработки с использованием синтетических химикатов для борьбы с гидрофитами и растительным покровом, присутствующими в Добыча эксплуатационных вод запрещена.
- 3.1.5.4. Проектирование и строительство водных систем содержания должны обеспечивать скорость потока и физико-химические параметры, которые защищают здоровье и благополучие животных, а также удовлетворяют их поведенческие потребности.

Должны соблюдаться особые характеристики производственных систем и систем сдерживания видов или групп видов, изложенные в исполнительных актах, упомянутых в Статье 15(3).

- 3.1.5.5. Объекты выращивания на суше должны отвечать следующим условиям:
  - (а) проточные системы должны позволять осуществлять мониторинг и контроль расхода и качества воды как входящей, так и выходящей воды;
  - (b) не менее 10 % площади периметра («границы земли и воды») должно быть покрыто естественной растительностью.
- 3.1.5.6. Системы локализации в море должны отвечать следующим условиям:
  - (а) они должны быть расположены там, где поток воды, глубина и скорость обмена воды достаточны для минимизации воздействие на морское дно и окружающий водный объект;
  - (b) они должны иметь подходящую конструкцию, конструкцию и обслуживание клеток с учетом их воздействия на рабочую среду.
- 3.1.5.7. Системы локализации должны быть спроектированы, расположены и эксплуатироваться таким образом, чтобы свести к минимуму риск побега.
- 3.1.5.8. В случае побега рыбы или ракообразных необходимо принять соответствующие меры для снижения воздействия на местную экосистему. включая повторную поимку, где это необходимо. Записи должны храниться.
- 3.1.5.9. Для выращивания животных в аквакультуре в рыбоводных прудах, резервуарах или желобах хозяйства должны быть оборудованы либо естественными фильтрующими слоями, прудами-отстойниками, биологическими фильтрами или механическими фильтрами для сбора отходов питательных веществ или использования водорослей или животных (двустворчатых моллюсков), которые способствуют улучшению качества продукции аквакультуры. сточные воды. При необходимости мониторинг сточных вод должен осуществляться через регулярные промежутки времени.

3.1.6. Забота о животных

RU

- 3.1.6.1. Все лица, занимающиеся содержанием животных аквакультуры, должны обладать необходимыми базовыми знаниями и навыками, касается здоровья и благополучия этих животных.
- 3.1.6.2. Обращение с животными аквакультуры должно быть сведено к минимуму и осуществляться с максимальной осторожностью. Во избежание стресса и физического повреждения, связанных с процедурами обращения, необходимо использовать соответствующее оборудование и протоколы. С маточным стадом следует обращаться таким образом, чтобы свести к минимуму физические повреждения и стресс, и при необходимости обращаться с ним под анестезией. Операции по сортировке должны быть сведены к минимуму и использоваться только там, где это необходимо для обеспечения благополучия рыбы.
- 3.1.6.3. К использованию искусственного света применяются следующие ограничения:
  - (а) для продления естественной продолжительности дня она не должна превышать максимум, который учитывает этологические потребности, географические условия и общее состояние здоровья животных; этот максимум не должен превышать 14 часов в день, за исключением случаев, когда это необходимо для репродуктивных целей;
  - (b) во время переключения следует избегать резких изменений интенсивности света за счет использования регулируемых огней или фонового освещения.
- 3.1.6.4. Аэрация должна быть разрешена для обеспечения благополучия и здоровья животных. Механические аэраторы предпочтительно должны работать от возобновляемых источников энергии.
- 3.1.6.5. Кислород можно использовать только в целях, связанных со здоровьем и благополучием животных, а также в критические периоды содержания животных. производства или транспорта, и только в следующих случаях:
  - (а) исключительные случаи изменения температуры, падения атмосферного давления или случайного загрязнения воды;
  - (b) периодические процедуры управления запасами, такие как отбор проб и сортировка;
  - (с) для обеспечения выживания сельскохозяйственного поголовья.
- 3.1.6.6. Должны быть приняты соответствующие меры для сохранения продолжительности перевозки животных аквакультуры в минимум.
- 3.1.6.7. Любые страдания должны быть сведены к минимуму в течение всей жизни животного, в том числе во время резня.
- 3.1.6.8. Абляция стебелька глаза, включая все подобные методы, такие как перевязка, разрез и защемление, запрещена.
- 3.1.6.9. Методы убоя должны немедленно привести рыбу в бессознательное состояние и сделать ее нечувствительной к боли. Обращение с животными перед убоем должно осуществляться таким образом, чтобы избежать травм и свести к минимуму страдания и стресс.
  При выборе оптимальных методов убоя следует учитывать различия в размерах добычи, видах и местах производства.
- 3.2. Подробные правила для моллюсков
- 3.2.1. Происхождение семян
  - В отношении происхождения семян применяются следующие правила:
  - (а) дикие семена, полученные за пределами производственной единицы, могут использоваться в случае двустворчатых моллюсков при условии, что не будет причинен значительный ущерб окружающей среде, при условии, что это разрешено местным законодательством и при условии, что дикие семена происходят из:
    - (і) отстойники, которые вряд ли выдержат зимнюю погоду или не соответствуют потребностям; или
    - (ii) естественное заселение семян моллюсков на коллекторах;
  - (b) для чашевидной устрицы (Crassostrea gigas) предпочтение должно быть отдано поголовью, которое селективно выращивается с целью сокращения нереста в дикой природе;
  - (с) должны вестись записи о том, как, где и когда были собраны дикорастущие семена, чтобы можно было проследить их происхождение до зона сбора;
  - (d) дикие семена могут быть собраны только после того, как компетентный орган выдал на это разрешение.

# 3.2.2. Жилищно-хозяйственная практика

RU

- В отношении практики содержания и животноводства применяются следующие правила:
- (а) производство может осуществляться в том же водном районе, что и производство органической рыбы и водорослей, в поликультурной системе, что должно быть задокументировано в плане устойчивого управления. Двустворчатые моллюски также можно выращивать вместе с брюхоногими моллюсками, такими как барвинки, в поликультуре;
- (b) производство органических двустворчатых моллюсков должно осуществляться на территориях, ограниченных столбами, поплавками или другими четкими указателями, и, при необходимости, ограничиваться сетчатыми мешками, клетками или другими искусственными средствами;
- (с) фермы по выращиванию органических моллюсков должны минимизировать риски для видов, представляющих природоохранный интерес. Если используются сети от хищников, их конструкция не должна допускать причинения вреда ныряющим птицам.

### 3.2.3. Выращивание

- В отношении выращивания применяются следующие правила:
- (a) выращивание на веревках для мидий и другие методы, перечисленные в исполнительных актах, упомянутых в Статье 15(3) может использоваться в органическом производстве;
- (b) донное культивирование моллюсков разрешается только в том случае, если места сбора и выращивания не оказывают существенного воздействия на окружающую среду. Обследование и отчет, подтверждающие минимальное воздействие на окружающую среду, должны быть добавлены в качестве отдельной главы в план устойчивого управления и должны быть предоставлены оператором компетентному органу или, при необходимости, контролирующему органу или органу контроля до начало операций.

## 3.2.4. Управление

- В отношении управления применяются следующие правила:
- (а) при производстве должна использоваться плотность посадки, не превышающая ту, которая используется для неорганических моллюсков в данной местности. Сортировка, прореживание и корректировка плотности посадки должны производиться в зависимости от биомассы и для обеспечения благополучия животных и высокого качества продукции;
- (b) организмы, загрязняющие биообрастание, должны быть удалены физическими средствами или вручную и, при необходимости, возвращены в море подальше от моллюсковых ферм. Моллюсков можно обрабатывать один раз в течение производственного цикла раствором извести для борьбы с конкурирующими организмами-обрастателями.

# 3.2.5. Особые правила выращивания устриц

Допускается выращивание в мешках на эстакадах. Те или иные сооружения, в которых содержатся устрицы, должны быть расположены так, чтобы избежать образования тотального барьера вдоль береговой линии. Запасы должны быть тщательно размещены на грядах относительно приливных потоков для оптимизации производства. Производство должно соответствовать требованиям, изложенным в исполнительных актах, упомянутых в статье 15(3).

Часть IV: Правила производства обработанных пищевых продуктов

В дополнение к общим правилам производства, изложенным в статьях 9, 11 и 16, правила, изложенные в настоящей Части, применяются к органическому производству обработанных пищевых продуктов.

- 1. Общие требования к производству обработанных пищевых продуктов
- 1.1. Пищевые добавки, технологические добавки и другие вещества и ингредиенты, используемые для обработки пищевых продуктов, а также любые применяемые методы обработки, такие как курение, должны соответствовать принципам надлежащей производственной практики (1).
- 1.2. Операторы, производящие обработанные пищевые продукты, должны установить и обновить соответствующие процедуры, основанные на систематическом выявлении критических этапов обработки.

<sup>( 1)</sup> Надлежащая производственная практика (GMP), как она определена в статье 3(а) Регламента Комиссии (EC) № 2023/2006 от 22 декабря 2006 г. о надлежащей производственной практике материалов и изделий, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами (OJ L 384). , 29.12.2006, с. 75).

- 1.3. Применение процедур, указанных в пункте 1.2, должно гарантировать, что произведенные переработанные продукты всегда соответствуют настоящему Регламенту.
- 1.4. Операторы должны соблюдать и осуществлять процедуры, указанные в пункте 1.2, и, без ущерба для Статьи 28, должны, в частности:
  - (а) принять меры предосторожности;
  - (b) осуществлять соответствующие меры по очистке, контролировать их эффективность и вести учет этих операций;
  - (c) гарантировать, что неорганические продукты не будут размещены на рынке с указанием, относящимся к органическим производство.
- 1.5. Приготовление переработанных органических, перерабатываемых и неорганических продуктов должно храниться отдельно друг от друга во времени или пространстве. Если органические, перерабатываемые и неорганические продукты в любой комбинации готовятся или хранятся в соответствующем подразделении подготовки, оператор должен:
  - (а) информировать компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или орган контроля соответственно;
  - (b) выполнять операции непрерывно до тех пор, пока производственный цикл не будет завершен, отдельно по месту или по времени от аналогичных операций, выполняемых с любым другим видом продукции (органической, находящейся в процессе переработки или неорганической);
  - (с) хранить органические, перерабатываемые и неорганические продукты до и после операций отдельно по месту или времени друг от друга;
  - (d) поддерживать обновленный реестр всех операций и переработанных количеств;
  - (е) принять необходимые меры для обеспечения идентификации партий и предотвращения смешивания или обмена органических, перерабатываемых и неорганических продуктов;
  - (f) осуществлять операции с органическими продуктами или продуктами, находящимися в процессе переработки, только после соответствующей очистки производства. оборудование.
- 1.6. Продукты, вещества и методы, которые восстанавливают свойства, утраченные при переработке и хранении органических продуктов питания, которые исправляют результаты небрежности при обработке органических продуктов питания или которые иным образом могут вводить в заблуждение относительно истинной природы продуктов, предназначенных для продажи. как органическая пища, не должны использоваться.
- 2. Подробные требования к производству обработанных пищевых продуктов
- 2.1. К составу переработанных органических пищевых продуктов применяются следующие условия:
  - (а) продукт должен быть произведен в основном из сельскохозяйственных ингредиентов или продуктов, предназначенных для использования в качестве пищевых продуктов, перечисленных в Приложении I; для определения того, произведен ли продукт преимущественно из этих продуктов, добавление воды и соли не учитывается;
  - (b) органический ингредиент не должен присутствовать вместе с тем же ингредиентом в неорганической форме;
  - (c) ингредиент, находящийся на этапе конверсии, не должен присутствовать вместе с тем же ингредиентом в органических или неорганическая форма.
- 2.2. Использование определенных продуктов и веществ при обработке пищевых продуктов
- 2.2.1. При переработке пищевых продуктов могут использоваться только пищевые добавки, технологические добавки и неорганические сельскохозяйственные ингредиенты, разрешенные в соответствии со статьей 24 или статьей 25 для использования в органическом производстве, а также продукты и вещества, указанные в пункте 2.2.2, за исключением продуктов и веществ винодельческого сектора, к которым применяется пункт 2 Части VI, и за исключением дрожжей, к которым применяется пункт 1.3 Части VII.
- 2.2.2. При обработке пищевых продуктов могут использоваться следующие продукты и вещества:
  - (а) препараты микроорганизмов и пищевых ферментов, обычно используемые в пищевой промышленности, при условии, что пищевые ферменты, предназначенные для использования в качестве пищевых добавок, были разрешены в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве;
  - (b) вещества и продукты, определенные в пунктах (c) и (d)(i) Статьи 3(2) Регламента (EC) № 1334/2008, которые были маркированы как натуральные вкусоароматические вещества или натуральные вкусоароматические препараты в соответствии со Статьей 16(2), (3) и (4) этого Регламента;

- \_\_\_\_\_
  - (с) краски для маркировки мяса и яичной скорлупы в соответствии со Статьей 17 Регламента (ЕС) № 1333/2008;
  - (г) натуральные красители и натуральные покрывающие вещества для традиционной декоративной окраски скорлупы вареных яиц, произведенных с целью размещения их на рынке в определенный период года;
  - (e) питьевая вода и органические или неорганические соли (с хлоридом натрия или хлоридом калия в качестве основных компонентов), обычно используемые в пищевой промышленности;
  - (f) минералы (включая микроэлементы), витамины, аминокислоты и микроэлементы при условии, что:
    - (i) их использование в пищевых продуктах для нормального потребления «прямо требуется по закону», то есть прямо требуется положениями законодательства Союза или положениями национального законодательства, совместимыми с законодательством Союза, в результате чего продукты питания вообще не могут быть помещены в помещение на рынке в качестве продуктов питания для нормального потребления, если в них не добавлены минералы, витамины, аминокислоты или микроэлементы: или
    - (ii) в отношении пищевых продуктов, поступивших на рынок, как имеющих особые характеристики или воздействие на здоровье или питания, или в отношении потребностей конкретных групп потребителей:
      - в продуктах, указанных в пунктах (а) и (b) Статьи 1(1) Регламента (EC) № 609/2013

        Европейский Парламент и Совет (1) их использование разрешено данным Регламентом и актами, принятыми на основании статьи 11(1) этого Регламента для соответствующих продуктов, или
      - в продуктах, регулируемых Директивой Комиссии 2006/125/EC (2), их использование разрешено этим Директива.
- 2.2.3. Для этой цели должны использоваться только продукты для очистки и дезинфекции, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования при переработке.
- 2.2.4. Для целей расчета, упомянутых в статье 30(5), применяются следующие правила:
  - (а) некоторые пищевые добавки, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве, должны рассчитываться как сельскохозяйственные ингредиенты;
  - (b) препараты и вещества, указанные в пунктах (a), (c), (d), (e) и (f) пункта 2.2.2, не должны в расчете на сельскохозяйственные ингредиенты;
  - (с) дрожжи и дрожжевые продукты должны рассчитываться как сельскохозяйственные ингредиенты.

Часть V: Правила производства обработанных кормов

В дополнение к общим правилам производства, изложенным в Статьях 9, 11 и 17, правила, изложенные в настоящей Части, применяются к органическому производству переработанных кормов.

- 1. Общие требования к производству переработанных кормов
- 1.1. Кормовые добавки, технологические добавки и другие вещества и ингредиенты, используемые для переработки кормов, а также любые используемые методы обработки, такие как курение, должны соответствовать принципам надлежащей производственной практики.
- 1.2. Операторы, производящие переработанные корма, должны установить и обновить соответствующие процедуры на основе систематического определения критических этапов обработки.
- 1.3. Применение процедур, указанных в пункте 1.2, должно гарантировать, что произведенные переработанные продукты всегда соответствуют настоящему Регламенту.
- 1.4. Операторы должны соблюдать и осуществлять процедуры, указанные в пункте 1.2, и, без ущерба для Статьи 28, должны, в частности:
  - (а) принять меры предосторожности;
  - (b) осуществлять соответствующие меры по очистке, контролировать их эффективность и вести учет этих операций;

<sup>( 1)</sup> Регламент (EC) № 609/2013 Европейского парламента и Совета от 12 июня 2013 г. о пищевых продуктах, предназначенных для младенцев и детей раннего возраста, пищевых продуктах для специальных медицинских целей и полной замене диеты для контроля веса и об отмене Директивы Совета 92. /52/ЕЕС, Директивы Комиссии 96/8/ЕС, 1999/21/ЕС, 2006/125/ЕС и 2006/141/ЕС, Директива 2009/39/ЕС Европейского Парламента и Совета и Регламенты Комиссии (ЕС) № 41/2009 и (ЕС) № 953/2009 (ОЖ L 181. 29.6.2013. сто. 35).

<sup>( 2)</sup> Директива Комиссии 2006/125/ЕС от 5 декабря 2006 г. о переработанных пищевых продуктах на основе зерновых и детском питании для детей грудного и раннего возраста (OJ L 339, 6.12.2006, стр. 16).

Официальный журнал Европейского Союза

- (c) гарантировать, что неорганические продукты не будут размещены на рынке с указанием, относящимся к органическим производство.
- 1.5. Приготовление переработанных органических, перерабатываемых и неорганических продуктов должно храниться отдельно друг от друга во времени и пространстве. Если органические, перерабатываемые и неорганические продукты в любой комбинации готовятся или хранятся в соответствующем подразделении подготовки, оператор должен:
  - (а) информировать контролирующий орган или орган контроля соответственно;
  - (b) выполнять операции непрерывно до тех пор, пока производственный цикл не будет завершен, отдельно по месту или времени от аналогичных операций, выполняемых с любым другим видом продукции (органической, находящейся в процессе переработки или неорганической);
  - (с) хранить органические, перерабатываемые и неорганические продукты до и после операций отдельно по месту или времени друг от друга;
  - (d) поддерживать обновленный реестр всех операций и переработанных количеств;
  - (e) принять необходимые меры для обеспечения идентификации партий и предотвращения смешивания или обмена между органическими, находящимися в стадии переработки и неорганическими продуктами;
  - (f) осуществлять операции с органическими продуктами или продуктами, находящимися в процессе переработки, только после соответствующей очистки производства. оборудование.
- 2. Подробные требования к производству переработанных кормов
- 2.1. Органические кормовые материалы или кормовые материалы, находящиеся в процессе конверсии, не должны входить одновременно с теми же кормовыми материалами, произведенными неорганическими способами, в состав органического кормового продукта.
- 2.2. Любые кормовые материалы, используемые или перерабатываемые в органическом производстве, не должны обрабатываться с помощью химически синтезированных растворителей.
- 2.3. При переработке кормов можно использовать только неорганический кормовой материал растительного, водорослевого, животного или дрожжевого происхождения, кормовой материал минерального происхождения, а также кормовые добавки и технологические вспомогательные средства, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве.
- 2.4. Для этой цели должны использоваться только продукты для очистки и дезинфекции, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования при переработке.

Часть VI: Вино

- 1. Объем
- 1.1. В дополнение к общим правилам производства, изложенным в статьях 9, 10, 11, 16 и 18, правила, изложенные в настоящей Части, применяются к органическому производству продукции винодельческого сектора, как указано в пункте (I) Статья 1(2) Регламента (ЕС) № 1308/2013.
- 1.2. Регламенты Комиссии (EC) № 606/2009 (1) и (EC) № 607/2009 (2) применяются, за исключением случаев, когда иное прямо предусмотрено в настоящей Части.
- 2. Употребление определенных продуктов и веществ
- 2.1. Продукция винодельческой отрасли должна производиться из органического сырья.
- 2.2. Только продукты и вещества, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве, могут использоваться для изготовления продукции винного сектора, в том числе во время энологических практик, процессов и обработок, с соблюдением условий и ограничений, изложенных в Регламенте ( EC) № 1308/2013 и Регламент (EC) № 606/2009, и, в частности, в Приложении IA к последнему Регламенту.

<sup>( 1)</sup> Регламент Комиссии (EC) № 606/2009 от 10 июля 2009 года, устанавливающий некоторые подробные правила для реализации Регламента Совета. (EC) № 479/2008 относительно категорий продукции из виноградной лозы, энологической практики и применимых ограничений (ОЖ L 193, 24 июля 2009 г. стр. 1)

<sup>( 2)</sup> Регламент Комиссии (EC) № 607/2009 от 14 июля 2009 г., устанавливающий определенные подробные правила для реализации Регламента Совета (EC) № 479/2008 в отношении защищенных обозначений происхождения и географических указаний, традиционных терминов, маркировки и представления. некоторых продуктов винодельческого сектора (ОЖ L 193, 24 июля 2009 г., стр. 60).

3. Энологические практики и ограничения

RU

- 3.1. Без ущерба для разделов 1 и 2 настоящей Части, а также для конкретных запретов и ограничений, предусмотренных в пунктах 3.2, 3.3 и 3.4, только энологические практики, процессы и обработки, включая ограничения, предусмотренные в статье 80 и статье 83(2) Регламента. (ЕС) № 1308/2013, в Статье 3, Статьях 5–9 и Статьях 11–14 Регламента (ЕС) № 606/2009, а также в Приложениях к этим Регламентам, используемые до 1 августа 2010 года, разрешены.
- 3.2. Запрещается использование следующих энологических практик, процессов и обработок:
  - (а) частичное концентрирование посредством охлаждения в соответствии с пунктом (с) Раздела В.1 Части I Приложения VIII к Регламенту (EC) № 1308/2013:
  - (b) удаление диоксида серы физическими процессами в соответствии с пунктом 8 Приложения IA к Регламент (EC) № 606/2009;
  - (c) электродиализная обработка для обеспечения винной стабилизации вина в соответствии с пунктом 36 Приложение IA к Регламенту (EC) № 606/2009;
  - (d) частичная деалкоголизация вина в соответствии с пунктом 40 Приложения IA к Регламенту (EC) № 606/2009;
  - (e) обработка катионитами для обеспечения стабилизации винных кислот вина в соответствии с пунктом 43 Приложения IA к Регламенту (EC) № 606/2009.
- 3.3. Использование следующих энологических практик, процессов и обработок разрешено при следующих условиях:
  - (a) термообработку в соответствии с пунктом 2 Приложения IA к Регламенту (EC) № 606/2009, при условии, что температура не превышает 75° С;
  - (b) центрифугирование и фильтрация с инертным фильтрующим агентом или без него в соответствии с пунктом 3 Приложения IA к Регламенту (EC) № 606/2009, при условии, что размер пор не менее 0,2 микрометра.
- 3.4. Любая поправка, внесенная после 1 августа 2010 года относительно энологических методов, процессов и обработки, предусмотренных Регламентом (EC) № 1234/2007 или Регламентом (EC) № 606/2009, может применяться к органическому производству вина только после того, как эти меры будут включены. как разрешено настоящим Разделом и, если требуется, после оценки в соответствии со Статьей 24 настоящего Регламента.

Часть VII: Дрожжи, используемые в пищу или корм

В дополнение к общим правилам производства, изложенным в статьях 9, 11, 16, 17 и 19, правила, изложенные в настоящей Части, применяются к органическому производству дрожжей, используемых в пищевых продуктах или кормах.

- 1. Общие требования
- 1.1. Для производства органических дрожжей следует использовать только органически произведенные субстраты. Однако до 31 декабря 2023 года добавление до 5 % неорганического дрожжевого экстракта или автолизата к субстрату (в пересчете на массу сухого вещества) разрешено для производства органических дрожжей, где операторы не могут получить дрожжевой экстракт или автолизат. из органического производства.
- 1.2. Органические дрожжи не должны присутствовать в органических продуктах питания или скармливаться вместе с неорганическими дрожжами.
- 1.3. Следующие продукты и вещества могут использоваться при производстве, кондитерском производстве и приготовлении органических дрожжей:
  - (а) технологические добавки, разрешенные в соответствии со Статьей 24 для использования в органическом производстве;
  - (b) продукты и вещества, указанные в пунктах (a), (b) и (e) пункта 2.2.2 Части IV.
- 1.4. Для этой цели должны использоваться только продукты для очистки и дезинфекции, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования при переработке.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

## СБОР, УПАКОВКА, ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ ПРОДУКЦИИ

1. Сбор продукции и транспортировка в подразделения подготовки.

Операторы могут осуществлять одновременный сбор органических, перерабатываемых и неорганических продуктов только в том случае, если приняты соответствующие меры для предотвращения любого возможного смешивания или обмена между органическими, перерабатываемыми и неорганическими продуктами и для обеспечения идентификации органические продукты и продукты, находящиеся в стадии конверсии. Оператор должен хранить информацию о днях, часах сбора, схеме, дате и времени приема продукции, доступную контролирующему органу или контролирующему органу.

- 2. Упаковка и транспортировка продукции другим операторам или подразделениям.
- 2.1. Операторы должны гарантировать, что органические продукты и продукты, находящиеся на стадии переработки, транспортируются другим операторам или подразделениям, включая оптовых и розничных торговцев, только в соответствующей упаковке, контейнерах или транспортных средствах, закрытых таким образом, чтобы замена содержимого не могла быть достигнута без манипуляций или повреждения продукта. опечатаны и снабжены этикеткой с указанием, без ущерба для любых других указаний, требуемых законодательством Союза:
  - (а) имя и адрес оператора и, если они отличаются, владельца или продавца продукта;
  - (b) название продукта или описание комбикорма со ссылкой на органический производство;
  - (с) название или кодовый номер контролирующего органа или органа контроля, которому подчиняется оператор; и
  - (d) при необходимости, идентификационный знак партии в соответствии с системой маркировки, утвержденной на национальном уровне или согласованной с контролирующим органом или органом контроля и позволяющей связать партию с записями, указанными в Статье 34(5).

Информация, указанная в пунктах (а) – (d), также может быть представлена в сопроводительном документе, если такой документ может быть неоспоримо связан с упаковкой, контейнером или транспортировкой продукта транспортным средством. Этот сопроводительный документ должен содержать информацию о поставщике или перевозчике.

- 2.2. Закрытие упаковки, контейнеров или транспортных средств не требуется, если:
  - (a) транспортировка осуществляется непосредственно между двумя операторами, оба из которых подлежат органическому контролю система;
  - (b) перевозка включает только органические продукты или только продукты, находящиеся в процессе переработки;
  - (с) продукция сопровождается документом, содержащим информацию, требуемую в соответствии с пунктом 2.1; и
  - (d) как операторы-экспедиторы, так и операторы-получатели ведут документальный учет таких транспортных операций. для контролирующего органа или контролирующего органа.
- 3. Особые правила транспортировки кормов в другие производственные или подготовительные подразделения или помещения хранения.

При транспортировке кормов в другие производственные или подготовительные подразделения или помещения хранения операторы должны обеспечить соблюдение следующих условий:

(а) во время транспортировки органически произведенные корма, корма, находящиеся в процессе конверсии, и неорганические корма фактически физически разделены;

(b) транспортные средства или контейнеры, в которых перевозились неорганические продукты, используются для перевозки органических продуктов или продуктов, находящихся на стадии конверсии, только если:

- (i) перед началом перевозки органических продуктов или продуктов, находящихся на стадии переработки, были проведены соответствующие меры по очистке, эффективность которых была проверена, и операторы вели учет этих операций;
- (ii) принимаются все соответствующие меры, в зависимости от рисков, оцененных в соответствии с механизмами контроля, и, при необходимости, операторы гарантируют, что неорганические продукты не могут быть размещены на рынке с указанием, относящимся к органическому производству;
- (iii) оператор ведет документальный учет таких транспортных операций, доступный для контролирующего органа, или орган контроля;
- (с) транспортировка готовых органических кормов или кормов, находящихся на этапе конверсии, отделена физически или во времени от перевозки других готовых продуктов;
- (d) во время транспортировки регистрируется количество продукции в начале и каждое отдельное количество, доставленное в ходе цикла доставки.
- 4. Перевозка живой рыбы
- 4.1. Живая рыба должна транспортироваться в подходящих резервуарах с чистой водой, соответствующей ее физиологическим потребностям по температуре и растворенному кислороду.
- 4.2. Перед транспортировкой органической рыбы и рыбной продукции цистерны должны быть тщательно очищены, продезинфицированы и промыты.
- 4.3. Необходимо принять меры для снижения стресса. Во время перевозки плотность не должна достигать вредного для здоровья уровня. к виду.
- 4.4. Записи должны вестись по операциям, указанным в пунктах 4.1, 4.2 и 4.3.
- 5. Прием продукции от других операторов подразделений

При получении органического продукта или продукта, находящегося в стадии переработки, оператор должен проверить закрытие упаковки, контейнера или транспортного средства там, где это необходимо, и наличие указаний, предусмотренных разделом 2.

Оператор сверяет информацию на этикетке, указанной в разделе 2, с информацией в сопроводительных документах. Результаты этих проверок должны быть четко указаны в записях, упомянутых в Статье 34(5).

6. Особые правила приема продукции из третьей страны

Если органические продукты или продукты, находящиеся на этапе переработки, импортируются из третьей страны, они должны транспортироваться в соответствующей упаковке или контейнерах, закрытых таким образом, чтобы предотвратить замену содержимого, и с указанием идентификации экспортера, а также любых других знаков и номеров. которые служат для идентификации партии и должны сопровождаться сертификатом контроля на импорт из третьих стран, где это необходимо.

При получении органического продукта или продукта, находящегося в процессе переработки, импортированного из третьей страны, физическое или юридическое лицо, которому доставляется импортируемая партия и которое получает ее для дальнейшего приготовления или сбыта, должно проверить закрытие упаковки или контейнера и, в в случае продуктов, импортированных в соответствии с пунктом (b)(iii) статьи 45(1), должен проверить, что сертификат проверки, упомянутый в этой статье, распространяется на тип продукта, содержащегося в партии. Результат этой проверки должен быть явно указан в записях, упомянутых в Статье 34(5).

- 7. Хранение продукции
- 7.1. Помещения для хранения продукции должны быть организованы таким образом, чтобы обеспечить идентификацию партий и исключить любое смешивание или загрязнение продуктами или веществами, не соответствующими правилам органического производства. Органические продукты и продукты, находящиеся на этапе переработки, должны всегда быть четко идентифицируемы.
- 7.2. Никакие входящие продукты или вещества, кроме тех, которые разрешены в соответствии со Статьями 9 и 24 для использования в органическом производстве, не должны храниться на органических или находящихся в стадии конверсии предприятиях и животноводческих предприятиях.
- 7.3. Аллопатические ветеринарные лекарственные средства, включая антибиотики, могут храниться в сельскохозяйственных и аквакультурных хозяйствах при условии, что они были назначены ветеринарным врачом в связи с лечением, указанным в пунктах 1.5.2.2 Части II и 3.1.4.2(а) Части III. Приложения II, что они хранятся в контролируемом месте и что они внесены в записи, указанные в Статье 34(5).
- 7.4. Если операторы работают с органическими продуктами, продуктами, находящимися в стадии переработки, или неорганическими продуктами в любой комбинации, а органические продукты или продукты, находящиеся в стадии переработки, хранятся в складских помещениях, в которых также хранятся другие сельскохозяйственные продукты или продукты питания:
  - (а) органические продукты или продукты, находящиеся на этапе конверсии, должны храниться отдельно от других сельскохозяйственных продуктов или пищевых продуктов;
  - (b) должны быть приняты все меры для обеспечения идентификации грузов и предотвращения смешивания или обмена между органическими, перерабатываемыми и неорганическими продуктами;
  - (с) перед хранением органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе переработки, должны быть проведены соответствующие меры по очистке, эффективность которых была проверена, и операторы должны вести учет этих операций.
- 7.5. Только продукты для очистки и дезинфекции, разрешенные в соответствии со статьей 24 для использования в органическом производстве, должны использовать в складских помещениях для этой цели.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

# УСЛОВИЯ, УКАЗАННЫЕ В СТАТЬЕ 30

БГ: биологичен.

ЭС: экологический, биологический, органический.

КС: экологический, биологический.

RU

Д.А.: Экологиск.

ДЭ: экологиш, биологич.

ЕТ: махе, экологигилин.

ЭЛ: βιολογικό.

RU: органический.

ФР: биологический.

ГА: органах.

HR: эколошки.

это: биологический.

ЛВ: биологические, экологические.

ЛТ: экологишкас.

ЛУ: биологический, экологический.

ХУ: ökológiai.

МТ: органику.

НЛ: биологический.

ПЛ: экологический.

ПТ: биологический.

РО: экологический.

СК: экологический, биологический.

СЛ: эколошки.

фи: луоннонмукайнен.

СВ: экологиск.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ОРГАНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ ЛОГОТИП ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И НОМЕРА КОДОВ

- 1. Логотип
- 1.1. Логотип органического производства Европейского Союза должен соответствовать приведенной ниже модели:



- 1.2. Эталонным цветом в Pantone является зеленый Pantone № 376 и зеленый (50 % голубого + 100 % желтого), если четырехцветный используется цветовой процесс.
- 1.3. Логотип органического производства Европейского Союза также может быть использован в черно-белом формате, как показано, только там, где это разрешено. нецелесообразно применять его в цвете:



- 1.4. Если цвет фона упаковки или этикетки темный, символы можно использовать в негативном формате, используя цвет фона упаковки или этикетки.
- 1,5. Если логотип используется в цвете на цветном фоне, из-за чего его трудно увидеть, можно использовать ограничительную внешнюю линию вокруг логотипа, чтобы улучшить контраст с цветами фона.

- RU
  - 1.6. Если на упаковке имеются маркировки одного цвета, логотип органического производства Европейского Союза может быть использован в том же цвете.
  - 1.7. Логотип органического производства Европейского Союза должен иметь высоту не менее 9 мм и ширину не менее 13,5 мм; соотношение пропорций высоты/ширины всегда должно быть 1:1,5. В исключительных случаях минимальный размер может быть уменьшен до 6 мм для очень маленьких упаковок.
  - 1.8. Логотип органического производства Европейского Союза может быть связан с графическими или текстовыми элементами, относящимися к органическому производству, при условии, что они не модифицируют и не меняют характер логотипа органического производства Европейского Союза, а также никаких указаний, определенных в соответствии с со Статьей 32. Если логотип органического производства Европейского Союза связан с национальными или частными логотипами с использованием зеленого цвета, отличного от эталонного цвета, предусмотренного в пункте 1.2, логотип органического производства Европейского Союза может использоваться в этом неэталонном цвете.
  - 2. Кодовые номера

Общий формат кодовых номеров должен быть следующим:

AB-CDE-999

где:

- (a) «AB» код ISO страны, в которой осуществляется контроль;
- (b) «CDE» это термин, обозначаемый тремя буквами по решению Комиссии или каждого государства-члена, например «био», «ёко», «орг» или «эко», устанавливающий связь с органическим производством; и
- (c) «999» это ссылочный номер, состоящий максимум из трех цифр, который должен быть присвоен:
  - (i) компетентному органу каждого государства-члена ЕС контрольным органам или органам контроля, которым оно делегировало задачи контроля;
  - (іі) Комиссии:
    - контрольные органы и органы контроля, признанные Комиссией в соответствии со статьей 46,
    - компетентным органам третьих стран, признанным Комиссией в соответствии со статьей 48.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

# МОДЕЛЬ СЕРТИФИКАТА

Сертификат в соответствии со статьей 35(1) Регламента (ЕС) 2018/848 об органическом производстве и маркировке органических продуктов.

1.	Document number:		
2.	(tick one box as appropriate)	3.	Name and address of operator or group of oper-
	Operator		ators:
	Group of operators - see annex		
4.	Activit(y)(ies) of the operator or group of operators (choose as appropriate):	5.	Name, address and code number of control authority or control body of the operator or
	Agricultural production		group of operators:
	Preparation		
	Distribution		
	Storing		
	Import		
	Export		
	Placing on the market		
6. Categor(y)(ies) of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 and production methods (choose as appropriate):			
_	unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material	Ce	rtificate validity period from to
Pro	oduction method:		
	organic production excluding during the conversion period		
	production during the conversion period		
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)		
_	livestock and unprocessed livestock products	Ce	rtificate validity period from to
Pro	oduction method:		
	organic production excluding during the conversion period		
	production during the conversion period		
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)		
_	algae and unprocessed aquaculture products	Ce	rtificate validity period from to
Pro	oduction method:		
	organic production excluding during the conversion period		
	production during the conversion period		
	organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)		

<ul> <li>processed agricultural products, including aquacultural products, for use as food</li> </ul>	re Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
— feed	Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
— wine	Certificate validity period from to			
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
□ organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
<ul> <li>other products listed in Annex I to Regulation (E 2018/848 or not covered by previous categories (plea specify):</li> </ul>				
Production method:				
production of organic products				
production of in-conversion products				
organic production with non-organic production (pursuant Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case preparation, distribution, storing, import, export, placing the market)	of			
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators (choose as appropriate) meets the requirements of that Regulation.				
Date, place:				
Signature on behalf of the issuing control authority or control body:				
Приложение – Список членов группы операторов, как определено в Статье 36 Регламента (ЕС) 2018/848.				
Имя участника	Адрес			

Имя участника	Адрес